

16.6.–18.6.
23.6.–26.6. 71^{ème}
30.6.–2.7. Tir Cantonal Thurgovien



TKSF 2023

Frauenfeld



PLAN DE TIR

Dispositions Générales
Fusil F300
Pistolet P50/25

RAIFFEISEN
Raiffeisenbanken Thurgau

RAIFFEISEN

Raiffeisenbanken
Thurgau



**Gut im Schuss
mit den
Thurgauer Raiffeisenbanken**

**Goldsponsor des
TKSF 2023 Frauenfeld**

TABLE DES MATIÈRES

Informations importante _____	4	Don d'association pour les associations Thurgoviennes	35
Plan de situation _____	8	Distinctions de la couronne _____	37
Places de tir et nombre de cible _____	9	Médaille de championnat de la TKS _____	39
Accès au centre de fêt _____	11	Prix de rappel _____	41
Mots de bienvenue _____	13	Dispositions générales _____	42
Comité d'organisation _____	21	500 ans de la société de tir de la ville _____	72
Total Co _____	22	Concours militaire _____	130
Association cantonale de tir Thurgovienne _____	25	Approbations _____	153
Association générale _____	27	Sponsors principaux _____	154
Patronages, parrains, donateurs, dons _____	31	Sponsors principaux _____	156
Sponsors de Dons _____	32		

300 m Fusil

Récapitulation des cibles et des concours _____	55	Vétéran _____	81
Exercice _____	57	Junior _____	83
Société _____	59	Rachats _____	85
Art (Groupe) _____	61	Maîtrise couchée _____	87
Militaire _____	63	Maîtrise 2-positions _____	88
Répartition _____	65	Maîtrise 3-positions _____	91
Série _____	67	Règlement für die Concours des sociétés _____	92
Thurgovie _____	69	Règlement du Concours de groupes _____	94
Distinctions _____	71	Vainqueurs de la fête Elite _____	96
Anniversaire 500 ans SSGF _____	77	Vainqueurs de la fête Juniors _____	98
Dons d'honneur _____	79	Tir d'ouverte _____	100

50 m Pistolet

Récapitulation des cibles et des concours _____	103	Anniversaire 500 ans SSGF _____	116
Exercice _____	105	Dons d'honneur _____	117
Société _____	105	Vétéran _____	119
Militaire (Groupe) _____	107	Rachats _____	121
Art _____	109	Maîtrise A _____	122
Répartition _____	111	Maîtrise B _____	123
Série _____	112	Règlement du Concours des sociétés _____	124
Thurgovie _____	113	Règlement du Concours de groupes _____	127
Distinctions _____	115	Vainqueurs de la fête _____	128

25 m Pistolet

Récapitulation des cibles et des concours _____	131	Thurgovie _____	141
Exercice _____	132	Junior _____	143
Société _____	133	Maîtrise C _____	144
Standard (Groupe P25) _____	135	Règlement du Concours des sociétés _____	146
Duel _____	137	Règlement du Concours de groupes _____	149
Série _____	139	Vainqueurs de la fête _____	150

INFORMATIONS IMPORTANTES

Site internet	www.tksf2023.ch	Livrets de tir	Le prix du livret de tir s'élève à CHF 28.–
Adresse postale	71 ^{ème} Fête Cantonale Thurgovienne de Tir 2023 Postfach, 8501 Frauenfeld info@tkfsf2023.ch	Cantonale contribution	Les tireurs hors canton doivent verser une taxe de CHF 8.– en faveur de la caisse cantonale
Inscriptions	71 ^{ème} Fête Cantonale Thurgovienne de Tir 2023 Indoor Swiss Shooting AG Bischofszellerstrasse 72a, 9200 Gossau inscription@portail-tireurs.ch	Catégories d'armes	Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02
Jours de tir	Du vendredi 16 au dimanche 18 juin 2023 Du vendredi 23 au lundi 26 juin 2023 Du vendredi 30 juin au dimanche 02 juillet 2023	Positions	Fusils standard couché bras francs Fusils libres pas couché Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre. Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé. Uniquement à la centrale de la fête à Frauenfeld Uniquement à la centrale de la fête à Frauenfeld
Heures de tir	Tous les jours de 08h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00 Exception : les dimanches le tir se terminera à 17h00	Contrôle des armes	Uniquement à la centrale de la fête à Frauenfeld
Places de tir	Voir dispositions générales	Rangeurs, mutations et Inscriptions supplémentaires	Uniquement à la centrale de la fête à Frauenfeld
Délai d'inscriptions	Nouveau : A partir du 1 ^{er} décembre 2022, il est possible d'inscrire à l'avance des participants, cibles et groupes. L'inscription finale en ligne avec attribution des rangeurs est possible à partir du 15 décembre 2022 à 14h00. Les inscriptions peuvent se faire en ligne jusqu'au dernier weekend de la fête. Les livrets de tir seront livrés jusqu'à 10 jours avant le début de la manifestation, après ils devront être retirés à la centrale de la fête.	Vente de passes et de munitions	Sur toutes les places de tir
Informations rangeurs	Les réservations des rangeurs et l'occupation des stands actuelles peuvent être demandées en ligne à partir du 15 décembre 2022.	Résultats / contrôles	Uniquement à la centrale de la fête à Frauenfeld
Informations générales	Les demandes par courriel recevront une réponse dans un délai d'une semaine : inscription@portail-tireurs.ch De plus, à partir du 10 janvier 2023 et jusqu'au 7 juin 2023, le numéro de téléphone suivant est en service chaque mardi du 10h00 à 11h30 : 071 380 00 14 Pendant les jours de tir, la centrale de la fête doit être contactée directement.	Service sanitaire Places de parc Restauration	En fonction sur toutes les places de tir Suivre les panneaux de signalisation et les ordres du personnel Sur toutes les places de tir, ainsi qu'à la centrale de la fête à Frauenfeld
Téléphone	Centrale de la fête à Frauenfeld pendant les heures de tir : 079 939 96 10	Objets trouvés	Pendant la manifestation : au guichet « Informations / Mutations ». Après la manifestation : sur demande écrite à l'adresse postale ou par demande par courriel à l'adresse de contact sur la page d'accueil.
		Mention légale	Le présent document est un extrait du plan de tir. Seul le plan de tir officiel en ligne, approuvé par les instances de la TKSv et de la FST fait foi.

PLAN DE SITUATION



Concours spéciaux et manifestations particulières

Journée des Vétérans (matin)	Samedi	10 juin 2023
Journée de la jeunesse (après-midi)	Samedi	10 juin 2023
Concours militaire	Jeudi	15 juin 2023
Tir des sponsors et autorités	Jeudi	15 juin 2023
Tir d'ouverte (matin)	Vendredi	16 juin 2023
Journée officielle	Samedi	24 juin 2023
Finale de la fête	Dimanche	2 juillet 2023
Remise des prix	Samedi	23 septembre 2023

PLACES DE TIR ET NOMBRE DE CIBLES

Fusil F300

Lieu	Nombre de cibles	Numéro des cibles	Direction	Positions
Aadorf (Steig)	14	1-14	NNE	tous
Ettenhausen	8	21-28	S	couché à genou
Frauenfeld (Galgenholz)	8	31-38	SO	couché
Frauenfeld (Schollenholz)	26	41-66	S	couché à genou
Gachnang (Lochli)	8	71-78	SE	couché
Hüttlingen	8	81-88	SO	couché à genou
Matzingen (Grosswies)	8	91-98	NNO	tous
Oberneunforn (Bachacker)	8	101-108	NO	tous
Thundorf	8	111-118	SE	couché

Pistolet P50

Lieu	Nombre de cibles	Numéro des cibles	Positions
Aadorf (Steig)	8	201-208	NNE
Frauenfeld (Schollenholz)	14	211-224	S

Pistolet 25 m

Lieu	Nombre de cibles	Numéro des cibles	Positions
Aadorf (Steig)	2 Wagen	301-310	NNE
Frauenfeld (Schollenholz)	10	311-320	S

Les différents stands seront disponibles selon les besoins (voir l'occupation actuelle des stands en ligne). Toutes les stands 300 m sont équipés d'un système de cibles électronique. Le Comité de tir se réserve le droit de n'utiliser que partiellement ou pas du tout les stands prévus ou, en cas de surcharge, d'utiliser d'autres stands. Ainsi que d'adapter les jours et les heures de tir.

100 % PAPIER - 100 % 

SCHWEIZER TRADITION SEIT 1876

BSCHÜSSIG

... unsere Verpackung aus 100 % Papier - ein «VOLLTREFFER»,
nach dem Genuss die Verpackung
 ab ins Altpapier!

Herr Hörnli meint...
... und am TKSF 2023 in Frauenfeld
wünschen wir allen Schützinnen
und Schützen eine ebenso
hohe Trefferquote!

Matthias Sempach - Schwingerkönig und Landwirt





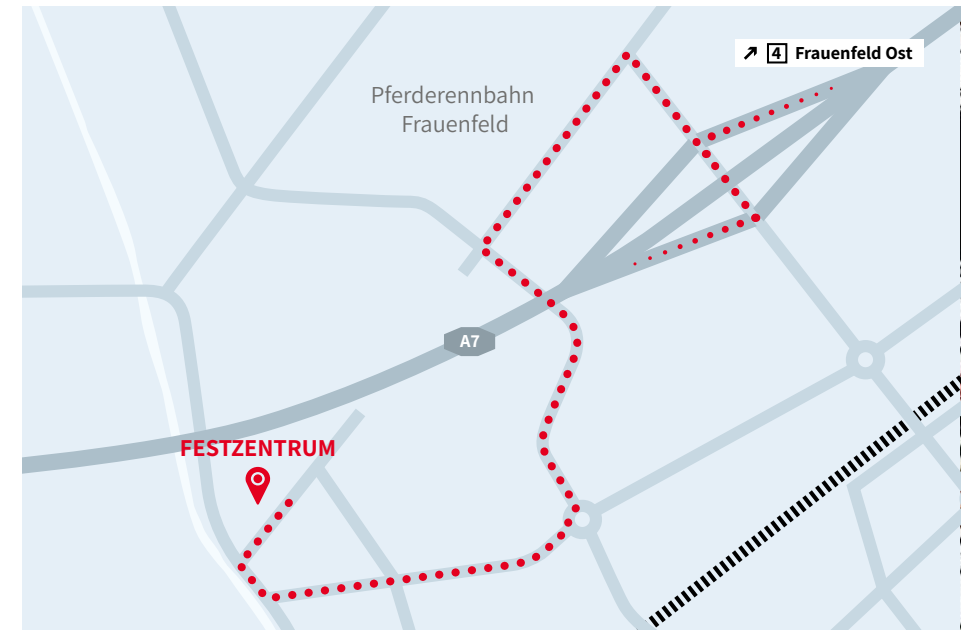




Die erste Schweizer Teigwarenmarke in 100 % Papier verpackt.
Im Handel und in unserem Online-Shop erhältlich
Informationen: www.bschuessig.ch und www.pastaplus-shop.ch



ACCÈS AU CENTRE DE FÊTE



Le centre de fête se trouve à la Waffenplatzstrasse 3 à Frauenfeld. L'accès à la Centrale de fête est signalisé depuis la sortie d'autoroute « Frauenfeld Ost ».

ACCÈS DEPUIS ZÜRICH

Autoroute A1 jusqu'à l'embranchement A1 / Suivre l'A7 en direction de Kreuzlingen / Konstanz. Ensuite, prendre l'A7 (Kreuzlingen / Constance). Continuer sur cette autoroute jusqu'à la sortie « Frauenfeld Ost », quitter l'autoroute A7 et suivre le panneau vert « Festzentrum ».

ACCÈS DEPUIS LA DIRECTION DE ST. GALLEN

Suivre l'autoroute A1 jusqu'à la sortie « Attikon ». Ensuite, prendre l'autoroute A7 Kreuzlingen / Konstanz. Continuer sur cette autoroute jusqu'à la sortie « Frauenfeld Ost », quitter l'autoroute A7 et suivre le panneau vert « Festzentrum ».



VERBUNDEN

Mit unseren Kunden pflegen wir starke Partnerschaften. Sie dürfen auf Zuverlässigkeit, Präzision und erstklassigen Service zählen. Für Fahrgäste zählt sich das in Reisekomfort und Pünktlichkeit aus.

www.stadlerail.com

STADLER

BONJOUR

Bienvenue et grüezi mitenand, chères tireuses et chers tireurs de toute la Suisse.

Nous nous réjouissons de votre visite à la 71^e Fête cantonale de tir de Thurgovie dans la région attrayante de Frauenfeld du 16 juin au 2 juillet 2023. Le 500^e anniversaire de la société de protection de la ville de Frauenfeld est intégré dans le cadre de la fête. Sur neuf places de tir, vous trouverez les meilleures conditions pour une compétition couronnée de succès ainsi que des restaurants conviviaux pour reprendre des forces et échanger entre camarades. Notre mot d'ordre est : « Joie – Plaisir – Rencontre ». Pour cela, nous vous offrons les meilleures conditions possibles.

C'est avec plaisir que nous vous invitons à faire plus ample connaissance avec notre région, ses dix communes et ses 51'000 habitantes et habitants. La moitié de notre population vit dans le centre de Frauenfeld, la capitale du canton de Thurgovie. Frauenfeld possède une vieille ville bien conservée et très pittoresque, qui invite à la flânerie et au shopping. L'emblème de Frauenfeld est le château, où résidaient les baillis jusqu'en 1798. Depuis lors, la Thurgovie est elle aussi un canton libre de la Confédération, qui appartient à ses électeurs. Le beau bâtiment gouvernemental de style classique tardif, construit entre 1866 et 1868 à l'est de la vieille ville, témoigne de la nouvelle conception du canton.

Toutes les communes de la région offrent des on trouve des paysages et des forêts attrayants pour se promener ainsi que de nombreux restaurants accueillants pour

reprendre des forces. Il convient de mentionner tout particulièrement la chartreuse d'Ittingen au nord de Frauenfeld, un lieu de force très apprécié, un site magnifique avec une excellente offre d'hôtellerie et de restauration. Il en va de même pour le Greuterhof à Islikon, autrefois l'un des premiers grands bâtiments industriels du canton de Thurgovie, où l'énergie hydraulique était utilisée depuis le début du 19^e siècle pour l'impression des textiles. Dans le Greuterhof, vous trouverez également la Huggenbergerstube qui, avec de nombreux livres et portraits, rappelle Alfred Huggenberger (1867 – 1960), le grand poète paysan thurgovien de Gerlikon.

Comme vous le voyez, la région de Frauenfeld a beaucoup à offrir. Nous vous souhaitons la bienvenue et beaucoup de bonnes expériences et de rencontres ainsi que « Guet Schuss ! ».

JAKOB STARK

Conseiller aux États

Président du CO de la TKSF 2023



**VON FESTSPIEL
BIS SPIELPLATZ**

Swisslos fördert jede Facette der Schweiz:
Mit unserem Gewinn von rund 380 Millionen
Franken unterstützen wir Jahr für Jahr
über 17'000 gemeinnützige Projekte
aus Kultur, Sport, Umwelt und Sozialem.
Mehr auf [swisslos.ch/guterzweck](https://www.swisslos.ch/guterzweck)

SWISSLOS
für eine reichere Schweiz

©Andri Pop, Männlichen

BIENVENUE EN THURGOVIE

Chères tireuses, chers tireurs, chers invités et amis du tir sportif, je vous souhaite la bienvenue.

Au nom du gouvernement thurgovien, je vous salue à l'occasion de la 71^e Fête cantonale thurgovienne de tir dans la région de Frauenfeld et vous souhaite une cordiale bienvenue. Le gouvernement se réjouit tout particulièrement que la traditionnelle fête cantonale de tir ait lieu après une période difficile de privations dues au conflit. Notre respect et nos remerciements s'adressent d'autant plus aux organisateurs de la FFTC 2023, qui ont entrepris la planification de la Fête de tir avec courage et conviction, alors même que les restrictions imposées par le Covid-19 étaient encore en vigueur. Les responsables ont choisi une devise on ne peut plus appropriée pour la Fête de tir : « Joie – Plaisir – Rencontre ».

C'est exactement de cela qu'il s'agit ; de la joie du tir sportif, du plaisir de la compétition amicale et de la convivialité, ainsi que de nombreuses belles rencontres, même en dehors du stand de tir. Bien entendu, le gouvernement thurgovien ne manquera pas non plus cet événement et fera preuve de son savoir-faire sous différentes formes.

Certes, une fête de tir est une compétition sportive importante. Mais c'est aussi l'occasion de découvrir une région que vous ne connaissez peut-être pas encore, de rencontrer des gens, d'échanger des idées et de nouer de nouveaux contacts. La Fête cantonale de tir peut donc être qualifiée de fête populaire transfrontalière

et fédératrice, ce qui lui confère à juste titre une grande importance dans notre société. Le gouvernement thurgovien se réjouit de pouvoir participer à la fête avec vous.

Je vous souhaite donc un séjour riche en expériences et couronné de succès dans le canton de Thurgovie et dans la région de Frauenfeld. Le gouvernement se réjouit de vous accueillir personnellement « Grüezi, Buongiorno, Bonjour et Bundi » par une belle journée d'été, je l'espère. « Bon tir ».

CORNELIA KOMPOSCH

Conseillère d'État
Cheffe du département
Justice et sécurité



Agentur BBK

**START
WITH US!**

Fullservice-Werbeagentur
für klassische und
digitale Kommunikation.

agentur-bbk.ch



BIENVENUE À FRAUENFELD ET DANS VOTRE RÉGION

Chères tireuses, chers tireurs, chers amis du tir sportif, chers invités d'ici et d'ailleurs.

Pour Frauenfeld, la 71^e Fête cantonale thurgovienne de tir est un événement important. D'une part, nous célébrons à Frauenfeld et dans ses environs la longue tradition des sociétés de tir suisses. D'autre part, nous fêtons le 500^e anniversaire de la société de tir de la ville de Frauenfeld.

Selon le plus ancien tableau de tir, la première mention de la société de tir de la ville de Frauenfeld remonte à un demi-millénaire. Les « tireurs à la carabine » de l'époque pratiquaient l'art du tir en plein champ. Difficile à imaginer aujourd'hui. En 1910, l'installation de tir de la société a été construite au Schollenholz. Au fil du temps, elle a été continuellement agrandie et améliorée en termes de sécurité.

Aujourd'hui, les tireurs de la ville de Frauenfeld comptent environ 200 membres, qui se réjouissent, avec la deuxième société de tir de Frauenfeld, les Verei nigte Schützen Langdorf Kurzdorf, et moi-même, que les deux installations de tir Schollenholz et Galgenholz de Frauenfeld fassent partie de la Fête de tir 2023. Les autres installations de tir de la Fête du tir 2023 se trouvent à Oberneunforn, Gachnang, Matzingen, Aadorf, Ettenhausen, Hüttlingen et Thundorf et sont également idéales pour pratiquer le tir sportif traditionnel. En même temps, les villages hôtes donnent un aperçu d'une partie de la magnifique région de Frauenfeld.

Je suis particulièrement heureux d'accueillir des tireuses et des tireurs de toute la Suisse dans la ville de Frauenfeld, à la fois proche de la nature et progressiste. Il vaudra la peine de flâner dans la capitale cantonale pendant les jours de fête. J'attends avec impatience des compétitions loyales, de nouvelles rencontres et des divertissements, et je me réjouis de l'ambiance festive qui y règnera.

Dans cet esprit, je vous souhaite une cordiale bienvenue, nous nous réjouissons de vous accueillir et vous souhaitons « Guet Schuss ».

ANDERS STOKHOLM

Maire et président
de la Regio Frauenfeld



Das Ziel nicht aus den Augen verlieren: Versicherungen und Vorsorge nach Mass.

Ihre Generalagenturen im Thurgau

Arbon-Rorschach

Roman Frei

Frauenfeld

Thomas Lange

Kreuzlingen

Daniel Bodenmann

Mittelthurgau

Franz Koller

mobiliar.ch

die Mobiliar

1490246

GUET SCHUSS

Chères tireuses et chers tireurs, chers invités de près et de loin, chers amis du tir sportif

La Société cantonale de tir de Thurgovie vous invite à la 71^e Fête cantonale de tir de Thurgovie et souhaite à tous une cordiale bienvenue dans le canton de Thurgovie.

L'association de tir de la région de Frauenfeld, qui est responsable de l'organisation, a créé de bonnes conditions de participation pour tous et se réjouit d'une grande participation de tireurs.

Le jubilé de la société de tir de la ville de Frauenfeld, qui fête ses 500 ans d'existence, est également intégré à l'événement. Elle est également sponsor de deux passes, toutes nos félicitations et nos remerciements.

Outre une bonne infrastructure, les différentes places de tir vous permettront de découvrir notre région à travers sa cuisine et sa cave. J'espère que vous aurez l'occasion de visiter notre région et ses différentes curiosités, ou que vous y reviendrez plus tard.

En tant que tireur, je vous souhaite beaucoup de succès dans le choix de votre stand, afin que vous puissiez obtenir les meilleurs résultats possibles dans des conditions météorologiques adéquates et avec un niveau de personnel maximal.

Je tiens à remercier l'association de tir de la région de Frauenfeld pour les clarifications et les préparatifs qui ont permis au comité d'organisation de démarrer.

Je remercie tout particulièrement le comité d'organisation engagé, sous la direction du conseiller aux Etats Jakob Stark, et les nombreux auxiliaires pour leur engagement en faveur des tireurs.

Je vous souhaite un bon séjour à la 71^e Fête cantonale thurgovienne de tir dans la région de Frauenfeld et « Guet Schuss ».

WERNER KÜNZLER

Président de la TKS





FAIRDROCK

Teamleistung, die überzeugt – testen Sie uns!

Fairdruck AG

Kettstrasse 40 | info@fairdruck.ch |
8370 Simach | Tel. 071 969 55 22 | www.fairdruck.ch

Filiale Zürich

Riedstrasse 1 |
8953 Dietikon | Tel. 044 740 22 02



COMITÉ D'ORGANISATION



De gauche à droite : Othmar Schmid, Reto Schweizer, Manuela Fritschi, Thomas Gemperle, Dr. Jakob Stark, Peter Maag, Conny Brunschwiler, Martin Stadler, Othmar Brunschwiler

Président du CO

Dr. Jakob Stark

Vice-président, département administration

Conny Brunschwiler

Département tir

Reto Schweizer

Département organisation de la place

Othmar Brunschwiler

Département logistique

Othmar Schmid

Département sponsoring et dons

Peter Maag

Département communication

Thomas Gemperle

Département des finances

Martin Stadler

Département des événements officiels

Manuela Fritschi

COMITÉ D'ORGANISATION

TOTAL CO

Présidence

Président du CO	Jakob Stark
Administration / Vice-Président du CO	Conny Brunschwiler

Délégué TKS

David Jenni

Tir

Direction du département	Reto Schweizer
Secrétariat	Roland Knabenhans
Direction adjointe du département / Tir 300 m	Othmar Brunschwiler
Tir 25 m/50 m	Ueli Schweizer
Concours spéciaux 300 m, 25 m/50 m	Elias Hagen
Munitions 300 m, 25 m/50 m	Peter Ammann
Centrale de fête (sauf restauration)	Markus Bischof
Rangeurs / Mutations	Petra Mullis
Remise des distinctions	Markus Bischof
Remise de prix en nature / prix-souvenirs	Markus Bischof
Personnel de la Centrale de fête (sans la restauration)	Markus Bischof
Finances Centrale de fête (y compris la restauration)	Martin Stadler
Compétence de tir	Hanspeter Rohner, Indoor Swiss Shooting

Organisation de la place

Direction du département	Othmar Brunschwiler
Direction adjointe du département	Reto Schweizer
Secrétariat	Sonja Felix
PLC Aadorf	Philipp Brändle
PLC Galgenholz	Arthur Ausderau
PLC Hüttlingen	Fabian Tschirren
PLC Schollenholz	Ernst Müller
PLC Oberneunforn	Max Koradi
PLC Ettenhausen	Paul Meier
PLC Gachnang	Kaspar Gubler
PLC Matzingen	Hansjörg Kappeler
PLC Thundorf	Marco Meier

Logistique

Direction du département	Othmar Schmid
Direction adjointe du département / Infrastructure	Peter Schönholzer
Secrétariat	Martin Stettler
Restauration	Erich Liechti
Sécurité / circulation	Norbert Scramonzin
Décoration	Reinhard Müller / Guido Stadelmann
Pool de personnel	Thomas Quenson
Transports	Roland Fässler
Service sanitaire	Stefanie Eisenring
Nettoyage / élimination des déchets	Peter Schönholzer
Hôtes de la fête Centre de fête	Maria und Robert Sandmeier

Sponsoring & dons

Direction du département	Peter Maag
Direction adjointe du département / Sponsoring	Urs Röthlisberger
Secrétariat	Yvonne Melone
Dons	Hans Hangartner / Röbi Zahnd
Soutien	Markus Kammermann, BBK

Communication

Responsable de département	Thomas Gemperle
Direction adjointe du département / Médias	Hermann Lei
Médias sociaux	Patricia Facchin
Soutien informatique	Thomas Gemperle
Texte et contenu / site web	Felix Walker
Matériel visuel	Armin Krattiger

Finances

Direction du département	Martin Stadler
Direction adjointe du département / Finances des comptes extérieurs	Sonja Felix
Finances Centrale des fêtes	Martin Stadler
Comptabilité / Assurances	Martin Stadler

Événements officiels

Direction du département	Manuela Fritschi
Direction adjointe du département / Journée officielle	Urban Zehnder
Secrétariat	Manuela Fritschi
Manifestation des autorités / des sponsors	Manuela Fritschi
Envoi	Daniel Hasler
Enseigne cantonale	Fabian Tschirren



ASSOCIATION CANTONALE DE TIR THURGOVIENNE



De gauche à droite : Paul Rawcliffe-King, David Jenni, Marc Schoder, Diego Ruckstuhl, Werner Künzler, Peter K. Rüegg, Jakob Zogg

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président	Werner Künzler
Responsable du secrétariat	Paul Rawcliffe-King
Chef carabine	Diego Ruckstuhl
Chef pistolet	Marc Schoder
Chef de la relève et de la formation	David Jenni
Technique Tirs libres, Finances & Communication	Peter K. Rüegg
Enseigne cantonale	Jakob Zogg

**RUTISHAUSER
DIVINO**

**BESUCHEN
SIE UNS IM
SHOP ODER
ONLINE**

*Jeder
Schluck
ein Treffer*



Weinshop Winterthur

In der Euelwies 32 | 8408 Winterthur
058 433 71 00 | rutishauser.com

Mo-Fr 7.30 -12 Uhr | 13-16.30 Uhr



ASSOCIATION GÉNÉRALE

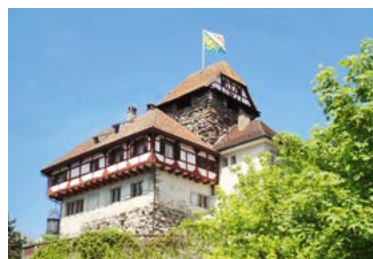
Les sociétés de tir et les communes suivantes sont membres de l'association responsable TKSF 2023 :

- Schützenverband Region Frauenfeld
- PistolenschützenSociétéAadorf
- Sociéitéigte Schützen Aadorf
- Stadtschützengesellschaft Frauenfeld
- VS Langdorf-Kurzdorf
- Schützen Thunbachtal
- SV Thurtal-Hüttlingen
- FSG Felben-Wellhausen
- SG Matzingen-Stettfurt
- FSG Oberneunforn
- FSG Niederneunforn-Wilen
- Tegelbachschützen Gachnang
- FS Ettenhausen
- FSG Uesslingen
- PSV Kapo TG
- Stadt Frauenfeld
- Gemeinde Aadorf
- Gemeinde Felben-Wellhausen

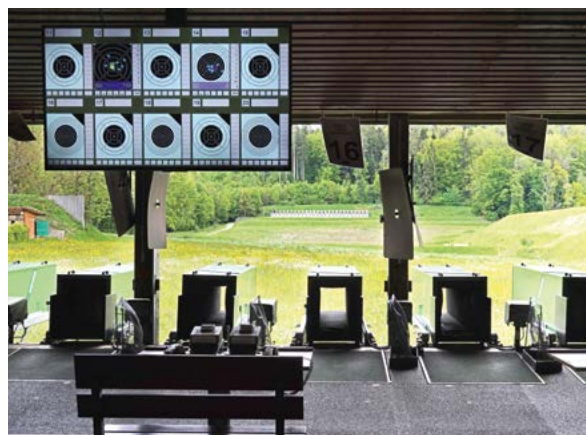
BIENVENUE DANS LA RÉGION DE FRAUENFELD



© Région Frauenfeld Loisirs et tourisme



© Musée historique de Thurgovie



TKSF 2023
Frauenfeld

Je suis
en est !

Heidi Diethelm Gerber
Ambassadrice TKSf2023

DEIN SCHÜGA.

Regina
Braumeisterin



Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.



PATRONAGES, PARRAINS, DONATEURS, DONS

Patronages

- Emil Frey AG
- Lidl Schweiz
- Model AG (Tag der Jugend)
- Sika Schweiz AG

Parrains, Donateurs, Dons

- A. Wellauer GmbH Transporte
- AG Giger Treuhand AG
- ALME AG
- Baumer AG
- Bofima AG
- Café-Restaurant Promenade
- Eberle Roland
- Eisenring Karl
- Eugster/Frismag AG
- Gipsergeschäft Kradolfer GmbH
- Glatz AG
- Hotel Blumenstein
- Hugelshofer Recycling AG
- Ingenieurbüro Rolf Soller AG
- Kant. Schützenveteranen Verband
- Käserei Müller-Thurgau AG
- Klinik Schloss Mammern
- Kübler Andreas
- Macardo Swiss Distillery GmbH
- Maltech Müller AG
- Mipa Coatings Schweiz AG
- Novum Bau AG
- Politische Gemeinde Aadorf
- Politische Gemeinde Felben-Wellhausen
- Politische Gemeinde Gachnang
- Politische Gemeinde Hüttlingen
- Politische Gemeinde Matzingen
- Politische Gemeinde Neunforn
- Politische Gemeinde Stettfurt
- Politische Gemeinde Thundorf
- Politische Gemeinde Uesslingen
- Reklame-Technik AG
- Restaurant Brückenwaage
- Restaurant Freudenberg
- Restaurant Stählibuck
- Roth Gerüste AG
- Sacchet Bruno
- Schreinerei Nessensohn GmbH
- Schützen Heckemos
- Schützengesellschaft Ermatingen
- Schützenverband Unterthurgau
- Schweizer Zucker AG
- Showlight AG
- sonne-beck AG
- Ständerat Thurgau (Dr. Jakob Stark)
- Tegelbachschützen Gachnang
- Trachsel Hans-Ulrich
- Uhlmann Hans
- USS Versicherungen
- Vetterli Ueli
- Weber Ruedi jun.
- Winter Emil

SPONSORS DE DONS

- 3R AG
- ächthölzig Drechslerei/Kunstatelier
- Alpamare Bad Seedamm AG
- AUSZEICHNUNGEN.CH GmbH
- Bach-Külling, Alois und Alice
- Badertscher Thomas
- Bamix AG
- Birrwylers AG, Augenoptik
- Blum Waffen
- Brauhaus Sternen AG
- Breitenmoser & Keller AG
- Bschüssig Teigwaren
- Brünig Indoor
- Carina Center
- Chaes-Paradies GmbH
- Coop Genossenschaft
- Egloff Weine
- E. Kesselring AG
- Electrolux AG
- Ellenbroek Hugentobler AG
- Ernst Herzog Immo AG
- EW Aadorf
- F. Egli + Co.
- festix & bars GmbH
- Frei Markus, Möbelrestaurator
- Gartenbau Markus Stieger AG
- Gasthof zum goldenen Kreuz AG
- Genossenschaft Migros Ostschweiz
- Gloor Elektroservice AG
- Goba AG
- Gottlieber Spezialitäten AG
- Gutsbetrieb Engel AG
- Habersaat AG
- Hagenbüchli Urs
- Hangartner Hans
- Heller Baumaschinen & Landtechnik GmbH
- Herzog Küchen AG
- Hilzinger AG
- Hirschi Weine
- Hollenstein Waffen
- Hornbach Sirmach
- Hugo Keller AG
- Ifolor AG
- ISA Sallmann AG
- jedesa gastro gmbh (Rest. Weinberg)
- Kaiser Traktoren GmbH
- Kartause Ittingen
- Käser Walter
- Käserei Müller-Thurgau AG
- Kessler Auktionen AG
- KTM Switzerland Ltd.
- Langensand Fenster AG
- Letrona AG
- Leucom Group
- Lidl Schweiz
- Luftseilbahn Hoher Kasten
- Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg AG
- Maag Hans
- Macardo Swiss Distillery GmbH
- Michel Marcel
- Militärschützen Salenstein
- Mosterei Möhl AG
- MRSV Frauenfeld
- Ochsen Bänikon M GmbH
- Otto Wägeli AG
- OTTO'S AG
- Pedalerie GmbH
- Pflughart AG
- Pistolenschützen Diessenhofen
- Pistolenschützenverein Aadorf
- Plank Ernst
- Plättli Zoo AG
- Politische Gemeinde Warth-Weinigen
- Prematic AG
- raumwerke manufaktur AG
- Restaurant Alpenblick
- SC-Technologie AG
- Schaffner AG
- Scheidegger Haushaltapparate AG
- Schiesszentrum Ostschweiz AG
- Schloss Herdern
- Schnitzerei Fankhauser Bernhard
- Schreinerei Fehlmann AG
- Schreinerei MZ Kalchrain
- Schützengesellschaft Warth-Weinigen
- Schützenverband Region Frauenfeld
- Schwaderlohschützenverband
- Schweizer Zucker AG
- SFS Group Schweiz AG
- Sius AG
- SO Tilsiter Switzerland GmbH
- Sport Schüür GmbH
- stetra gmbh
- Strupler Gartenbau AG
- SV Thurtal-Hüttlingen
- Teppich Quelle AG
- Thurgauer Veteranenschützen Verband
- Thur Metall AG
- Tobi Seeobst AG
- Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG
- Vogt Waffen AG
- Wägeli Weinbau
- Walter Arnold AG
- Wasu Walter Suter AG
- Weingut Saxer AG
- Weingut Wolfer
- Widmer AG
- Witzig The Office Company
- Zubischuhe.ch





Wir bauen für Sie.

Hochbau, Tiefbau sowie die Entwicklung von Projekten und deren Vermarktung sind unsere Stärken.

Wir wünschen allen Schützinnen und Schützen „Guet Schuss“ und vor allem ein gelungenes Fest.



Ed. Vetter AG

Bauunternehmung/Immobilien
 Matzingerstr. 2, 9506 Lommis · St. Galler Str. 58c, 9500 Wil
 052 369 45 45 · vetter@vetter.ch · www.vetter.ch

DON D'ASSOCIATION POUR LES ASSOCIATIONS THURGOVIENNES



3. Niveau de don 1. Niveau de don 2. Niveau de don

**Mit uns treffen
alle ins Schwarze.**

Frauenfelder Woche
BB Werbungs- und Verlags AG

Zürcherstrasse 180
8501 Frauenfeld

T 052 720 88 80
F 052 720 88 84

info@frauenfelderwoche.ch
www.frauenfelderwoche.ch

DISTINCTIONS DE LA COURONNE



Tir d'ouverture

1 fois

3 fois

5 fois



Militaire

Relève

Petit championnat

Grand championnat



RESTAURANT KLEIN RIGI FÜR

Trauungen Familienfeiern
Hochzeiten Taufen
Geburtstage Firmenessen

Wir bieten
Platz für bis
zu 180 Gäste.



KLEINRIGI.CH

MÉDAILLE DE CHAMPIONNAT DE LA TKS

Vorderseite



Rückseite





**IMMER EIN
VOLLTREFFER
WIR BAUEN UND
PFLEGEN IHR
GARTENPARADIES.**

Strupler Gartenbau AG | 8570 Weinfelden | strupler-gartenbau.ch

PRIX DE RAPPEL



1. Fromage, Käserei Müller-Thurgovie AG
2. Mutschli, Käserei Holzhof
3. Boîte à bijoux, Gottlieber Spezialitäten AG
4. Biscuits aux pommes, sonne-beck AG
5. Pack de 6 bières, Brauhaus
6. Vin, Gutsbetrieb Engel AG
7. Pichet en terre cuite avec Pflümli / Kirsch / Williams, Mosterei Möhl AG
8. Sac avec pâtes Bschüssig, Pasta Premium AG
9. Salami en deux tailles, Carna Center
10. Produit à base de viande, Metzgerei «dä müller»
11. Miel, Frei Imker-Shop GmbH
12. Couteau de poche SWIZA, Helvetica Brands SA
13. Bouteille thermos, SIGG Switzerland Bottles AG
14. Drap de douche, Rigotex AG

Il s'agit d'une sélection de nos prix commémoratifs, qui peut encore être élargie.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Chaque participant à la 71^{ème} Fête Cantonale Thurgovienne de Tir 2023 admet les dispositions et prescriptions de ce plan de tir, ainsi que d'éventuelles prescriptions et directives complémentaires affichées dans les stands, à titre de contrat bilatéral.

Si, pour des raisons pratiques de lisibilité, seule la forme masculine est utilisée dans ce document, il va sans dire que les femmes sont bien évidemment concernées.

1. BASES

- 1.1. Le principe veut que ce soient les documents énumérés cidessous, dans leur version enaass vigueur au moment de son approbation, qui constituent la base pour l'élaboration de la partie technique du présent plan de tir.
- 1.2. Dispositions de base de la TKS (Association cantonale Thurgovienne de tir).
- 1.3. Règles du tir sportif (RTSP) de la FST, incluses appendices.
- 1.4. Catalogue des moyens auxiliaires autorisés pour armes d'ordonnance SAT (Form 27.132)
- 1.5. Règlement disciplinaire de la FST.
- 1.6. Règlement des Concours de sociétés de la FST (CS-F300) Fusil F300.
- 1.7. Règlement des Concours de sociétés de la FST (CS-P10/25/50) Pistolet P25/50.
- 1.8. Dispositions d'exécution pour le tir des juniors.
- 1.9. Règlement sur la lutte contre le dopage.
- 1.10. Dispositions d'exécution pour le droit de participation des ressortissants étrangers aux tirs militaires, concours et entraînements de la FST.
- 1.11. Dispositions d'exécution pour la participation facilitée aux concours de la FST pour les participants handicapés bénéficiant d'allègements de position et les tireurs en fauteuil roulant selon World Shooting Para Sport (WSPS).
- 1.12. Accord entre la SSV et l'Association Suisse des Armuriers et Marchands d'Armes (SBV).

2. PARTICIPATION

- 2.1. Ayants droit : Seules les personnes en possession d'une licence et membres d'une société de tir affiliée à une société cantonale peuvent participer à cette catégorie de fêtes de tir. Il en va de même pour les membres licenciés d'une société de tir à l'étranger, affiliée à la FST.
- 2.2. Membres multiples : Les membres multiples sont des participants qui sont membres d'une société de base et en plus membres d'une autre société. Ils ont l'obligation de concourir avec leur société de base. Une participation avec une autre société n'entre en considération que si la société de base ne participe pas au concours de sociétés, au concours de groupes et par équipes.

3. DURÉE, HEURES DE TIR, CONCOURS PARTICULIERS, CENTRALE ET PLACES DE TIR

3.1. Tirs en général

Du vendredi 16 juin au dimanche 18 juin 2023

Du vendredi 23 juin au lundi 26 juin 2023

Du vendredi 30 juin au dimanche 02 juillet 2023

3.2. Heures de tir

Chaque jour de 08h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00

Exception : les dimanches, le tir se terminera à 17h00

3.3. Concours spéciaux et manifestations particulières

Journée des vétérans (matin) : Samedi, 10 juin 2023

Journée de la jeunesse (après-midi) : Samedi, 10 juin 2023

Concours militaire : Jeudi, 15 juin 2023

Tir des autorités et des sponsors : Jeudi, 15 juin 2023

Tir d'ouverture (matin) : Vendredi, 16 juin 2023

Journée officielle : Samedi, 24 juin 2023

Finale de la fête : Dimanche 02 juillet 2023

Remise des prix : Samedi, 23 septembre 2023

3.4. Centrale de la fête à Frauenfeld :

Les guichets suivants se trouvent à la centrale de la fête :

- Contrôle des armes
- Livrets de tir : remise des livrets de tir commandés, non payés et non expédiés, remboursements
- Mutations : pour remplacements, inscriptions nouvelles et supplémentaires
- Rangeurs : pour nouveaux participants, jusqu'à épuisement des stocks
- Contrôles : contrôle et éventuellement correction des résultats saisis
- Distinctions
- Paiements immédiats
- Prix en nature et vente de prix-souvenirs
- Informations générales
- Bureau des objets trouvés

3.5. Places de tir :

Les guichets suivants se trouvent sur toutes les places de tir :

- Remise des munitions
- Vente de passes (aussi les maîtrises)

3.6. Heures d'ouverture des guichets :

- Guichets à la Centrale de la fête (sans guichet contrôles) :

06h00 à 18h30 (sans interruption)

- Guichet contrôles à la Centrale de la fête :

09h00 à 20h30 (sans interruption)

- Contrôle des armes à la Centrale de la fête :

06h00 à 18h30 (sans interruption)

- Vente de passes et de munitions sur places de tir :

07h00 à 12h00 et 13h15 à 18h45

Les dimanches, tous les guichets ferment 2 heures plus tôt.

4. PLACES DE TIR ET NOMBRE DE CIBLES

4.1. Fusil F300

Lieu	Nombre et type de cibles	Numéro des cibles	Direction	Positions
Aadorf (Steig) *	14	01-14	NNE	tous
Ettenhausen *	8	21-28	S	couché à genou
Frauenfeld (Galgenholz) *	8	31-38	SO	couché
Frauenfeld(Schollenholz) *	26	41-66	S	couché, à genou
Gachnang (Lochli) *	8	71-78	SE	couché
Hüttlingen *	8	81-88	SO	couché, à genou
Matzingen (Grosswies) *	8	91-98	NNO	tous
Oberneunforn (Bachacker) *	8	101-108	NO	tous
Thundorf *	8	111-118	SE	couché

* Les stands individuels seront disponibles selon les besoins.
(voir réservations actuelles en ligne)

4.2. Pistolet P50

Lieu	Nombre et type de cibles	Numéro des cibles	Direction cibles
Aadorf (Steig) *	8	201-208	NNE
Frauenfeld (Schollenholz) *	14	211-224	S

* Die einzelnen Stände werden nach Bedarf verfügbar sein
(siehe aktuelle Online-Standbelegung)

4.3. Pistole P25

Lieu	Nombre et type de cibles	Numéro des cibles	Direction cibles
Aadorf (Steig) *	10	301-310	NNE
Frauenfeld (Schollenholz) *	10	311-320	S

* Les stands individuels seront disponibles selon les besoins.
(voir réservations actuelles en ligne)

4.4. Toutes les installations fusil F300 sont équipées d'un marquage électronique

4.5. Le comité de tir se réserve le droit de ne pas utiliser ou que partiellement, certaines installations de tir prévues ou, en cas d'affluence, d'augmenter les jours de tir ou d'ouvrir des places de tir supplémentaires.

5. DÉLAI D'INSCRIPTION

5.1. Tir en général

Les sociétés, groupes et participants sont priés de s'inscrire en ligne. Comme alternative les inscriptions peuvent être faites au moyen des formulaires officiels.
Clôture des inscriptions : **30 avril 2023.**

5.2. Adresse pour l'inscription

71^{ème} Fête Cantonale Thurgovienne de Tir 2023
Indoor Swiss Shooting AG
Bischofszellerstrasse 72a
9200 Gossau SG

5.3. Inscription en ligne

Nouveau : A partir du 1^{er} décembre 2022, il est possible de préinscrire des participants, cibles et groupes. L'inscription finale en ligne avec allocation des rangeurs est possible à partir du 15 décembre 2022 à 14h00.

5.4. Adresses Internet :

www.portail-tireurs.ch (inscription en ligne)
www.tksf2023.ch (informations & documents d'annonce)

6. COMMANDES ANTICIPÉES DE PASSES ET DE RANGEURS

6.1. Après réception de l'inscription un courriel automatique est établi avec la facture pour les finances des sociétés et des groupes, les livrets de tir et les différentes passes commandées. Cette facture est accompagnée d'un bulletin de versement et des rangeurs attribués. La facture doit être réglée dans les 30 jours à compter de sa réception. Les factures émises après le 30 avril doivent être réglées immédiatement, au plus tard 10 jours avant le début de la manifestation.

6.2. Les tireurs de sociétés et de groupes ont l'obligation de commander leurs passes et rangeurs par l'intermédiaire de leur société. Les commandes des participants individuels (jusqu'à trois) peuvent être transmises au moyen d'un login simplifié.

6.3. Tous les livrets de tir payés seront envoyés aux sociétés à partir du début mai 2023 (au plus tard 10 jours avant le début de la manifestation). Les livrets de tir non envoyés sont à retirer pendant le tir au guichet « livrets de tir / mutations » à **la centrale de la fête à Frauenfeld.**

6.4. L'attribution des rangeurs se fait à partir du 15 décembre 2022, 14h00, directement en procédant à la commande en ligne. Veuillez prendre note qu'il faut d'abord occuper une cible pour une demi-journée avant que les rangeurs ne soient réservés sur une autre cible (exemple: pour 16 rangeurs une cible de 08h00 à 12h00 est réservée et non deux cibles de 10h00 à 12h00).

7. MUTATIONS, INSCRIPTIONS COMPLÉMENTAIRES ET RENONCIATIONS

7.1. Inscriptions complémentaires de tireurs de société

Les sociétés qui doivent annoncer des tireurs supplémentaires peuvent placer ces commandes en ligne jusqu'au dernier weekend de la fête ou se rendre au guichet « Mutations » à la centrale de fête à Frauenfeld. Aucune taxe n'est prélevée pour les inscriptions complémentaires.

7.2. Vente supplémentaire de passes

Des passes et des maîtrises supplémentaires peuvent être réservées en ligne pour des tireurs déjà inscrits jusqu'au moment où les livrets de tir seront produits. Des

commandes ultérieures peuvent être faites sur les places de tir (aussi pour les maîtrises). Des passes facturées ne peuvent pas être remboursées, sauf les maîtrises pendant la durée de la manifestation (se rendre au guichet « Mutations » à la centrale de fête).

7.3. **Annonces de remplacements**

Les annonces de remplacements peuvent être faites en ligne jusqu'au moment où les livrets de tir seront produits. Des annonces de remplacements ultérieures peuvent être faites pendant la durée de la fête au guichet « Mutations » à la centrale de la fête. La présentation des livrets de tir des tireurs concernés y sera indispensable. Pour toutes les annonces de remplacement une taxe de CHF 8.– par livret de tir modifié sera perçue.

7.4. **Inscriptions complémentaires de groupes**

Tant qu'aucun membre du groupe n'a de résultats dans la passe groupe, toutes les inscriptions complémentaires pour ce groupe peuvent être effectuées au guichet « mutations » pendant la durée de la fête.

7.5. **Mutations au sein de groupes existants**

Tant qu'aucun membre existant ou nouveau du groupe n'a de résultats dans la passe groupe, il est possible de modifier le groupe, soit en ligne, soit au guichet « mutations » pendant la durée de la fête. Les membres du groupe sont séparément listés sur un « papier du groupe ».

7.6. **Annulations**

Les annulations peuvent être effectuées par le responsable de la société pendant la durée de la fête au guichet « Mutations » à la Centrale de fête à Frauenfeld.

7.7. Les frais de participation des formations non-classées ne seront pas remboursés.

8. **LIVRETS DE TIR**

8.1. Le livret de tir est personnel, non transmissible et n'est établi qu'aux titulaires d'une licence valable de la FST.

8.2. Le prix du livret de tir s'élève à CHF 28.–, y compris taxes, contrôle des armes, rangeurs et taxes des fédérations.

8.3. Les tireurs hors canton doivent verser une taxe de CHF 8.– en faveur de la caisse cantonale. La taxe est prélevée lors de l'achat du livret de tir. Chaque tireur n'est obligé de payer cette taxe cantonale qu'une fois.

8.4. Dans le prix des passes une taxe environnementale de CHF 0.15 par coup est comprise.

8.5. Les participants reçoivent un livret de tir par distance fusil F300 et pistolet P25/50, avec lequel ils sont seules habilités à tirer. Le livret de tir doit être signé par son titulaire avant le début du tir.

Exception : pour pistolet P25/50 : si un participant est membre de deux sociétés de base différentes à 25m et à 50m, il est indispensable de commander un livret de tir pour chaque distance.

8.6. Lors du remplacement d'un livret de tir (perte, etc.), il sera perçu une taxe de CHF 12.–.

8.7. L'annulation d'un livret de tir sera facturée d'un montant de CHF 30.– ou décomptée avec les répartitions (après le dernier jour de tir: CHF 40.–).

8.8. Les livrets de tir non retirés seront facturés aux sociétés concernées ou pris en compte avec les répartitions, d'un montant de CHF 40.–, représentant les frais d'établissement et la perte du temps des rangeurs réservés.

8.9. Les passes individuelles et les passes d'exercice ou de rachats ne seront pas remboursées. Seules les maîtrises (incl. les munitions d'ordonnance F300) peuvent être retournées pendant la fête au guichet « Mutations ».

9. **RANGEURS**

9.1. L'ordre de tir est déterminé par le rangeur qui est obligatoire.

9.2. La durée par rangeur s'élève à 15 minutes.

9.3. La confirmation des rangeurs contient les indications suivantes :

Numéro de la société, jour de tir, lieu de tir, numéro de la cible et l'heure de tir.

9.4. Le droit aux rangeurs est exclusivement déterminé par les cibles commandées préalablement. Une réservation de rangeurs sans commande préalable est exclue.

9.5. Les rangeurs suivants seront alloués en ligne :

Distance F300 pour bonnes cibles, rachats, etc. :

1 à 20 coups	1 rangeur
pour 1 à 20 coups suivants	1 rangeur
Maîtrise en 3 positions	6 rangeurs
Maîtrise en 2 positions	5 rangeurs
Maîtrise position couché	4 rangeurs

Distance P50 pour bonnes cibles, rachats, etc. :

1 à 15 coups	1 rangeur
pour 1 à 15 coups suivants	1 rangeur
Maîtrise A	6 rangeurs
Maîtrise B	4 rangeurs

Distance P25 Rangeurs pour P25 ne sont que réglés par le portail en ligne.

Le participant (resp. le fonctionnaire de société) obtient des informations détaillées par e-mail après la fin de l'inscription. Participants, qui ne réservent pas en avance, doivent le faire directement sur place de tir.

9.6. Les samedis, aucun rangeur ne sera alloué pour le tir des maîtrises au fusil F300 aux tireurs individuels. Par contre, des rangeurs pour des bonnes cibles peuvent être utilisés pour tirer des maîtrises aussi les samedis.

9.7. Le tireur doit arriver 10 minutes avant l'heure à la cible attribuée et remettre au secrétaire le livret de tir et présenter la confirmation des rangeurs. Une arrivée tardive entraîne la perte du temps de tir d'un rangeur.

9.8. L'attribution des rangeurs s'effectue avant la fête, sur la base des commandes passées. Pendant la fête, elle se fait pour des cibles et livrets achetés sur place, autant que possible.

9.9. Toutes les réclamations relatives à l'attribution des rangeurs sont réglées définitivement par le comité de tir.

10. ARMES ET CONTRÔLES DES ARMES

- 10.1. L'admission et le maniement des armes doivent correspondre aux règlements techniques de la FST. Le comité de tir se réserve le droit d'effectuer des contrôles par sondage dans les stands.
- 10.2. Les armes déposées dans ou en dehors du stand en violation des prescriptions seront confisquées. Elles pourront être récupérées auprès de la direction de tir contre paiement d'une taxe de CHF 10.–.
- 10.3. Les organisateurs de la fête déclinent toute responsabilité pour les armes ou autres effets endommagés ou perdus.
- 10.4. Définition des armes selon RTSP;

Types de fusil F300

- Sport G300 : Arme libre, Fusil standard
- Fusils d'ordonnance D F300 : Fusil d'assaut 57 ordonnance 03 et mousqueton
- Fusils d'ordonnance E F300 : Fusil d'assaut 57 ordonnance 02 et Fusil d'assaut 90 (Fusils d'ordonnance selon Ordonnance du DDPS sur le tir et le Catalogue des moyens auxiliaires autorisés pour armes)

Types de pistolet P50

- Pistolets P50
- Pistolets à percussion annulaire (Pistolets d'ordonnance selon Ordonnance du DDPS sur le tir et le Catalogue des moyens auxiliaires autorisés pour armes)

Types de pistolet P25

- Pistolets à percussion annulaire
- Pistolets à percussion centrale (Pistolets d'ordonnance selon Ordonnance du DDPS sur le tir et le Catalogue des moyens auxiliaires autorisés pour armes)

- 10.5. Le contrôle des armes est obligatoire pour les disciplines Fusil F300 et Pistolet P25/50. Les armes seront plombées comme suit :

Arme libre F300	blanc
Fusil standard F300	bleu
Fusil d'assaut 57-02	vert
Fusil d'assaut 90	jaune
Fusil d'assaut 57-03	rose
Mousqueton	rouge
Pistolets P50 (PL)	blanc
Pistolets à percussion annulaire (PPA)	jaune
Pistolets à percussion centrale (PPC)	vert
Pistolets d'ordonnance (PO)	rouge
- 10.6. Dans ce plan de tir le terme « pistolet » comprend également les revolvers. En même que les « pistolets d'ordonnance » comprend également les pistolets similaires ou assimilés aux pistolets d'ordonnance.
- 10.7. Armurier fixe : Kessler Auktionen AG, 8280 Kreuzlingen
- 10.8. Le contrôle des armes n'est possible qu'à la **Centrale de fête à Frauenfeld**.
- 10.9. La seule possibilité de faire réparer son arme se trouve à la Centrale de fête à Frauenfeld.

11. MUNITIONS

- 11.1. Seules les munitions d'ordonnance fournies par les organisateurs peuvent être utilisées à la distance F300 et avec les pistolets d'ordonnance.
- 11.2. Le prix des munitions d'ordonnance, (contribution de sport et de formation incluse), s'élève par cartouche à :

Cartouche fusil GP 11 et GP 90	CHF 0.35
Cartouche Pistolet 9 mm	CHF 0.25

(Prix des cartouches Pistolet : CHF 0.35, sous déduction de CHF 0.10 pour la contribution de sport et de formation qui a déjà été payée avec le prix des passes.)

Cartouche Pistolet 7.65 mm	CHF 0.30
----------------------------	----------

(Prix des cartouches Pistolet : CHF 0.40, sous déduction de CHF 0.10 pour la contribution de sport et de formation qui a déjà été payée avec le prix des passes.)
- 11.3. Les participants P50 et P25, qui tirent avec pistolets libre, des pistolets à percussion annulaire ou des pistolets à percussion centrale apportent leur propre munition ou les achètent sur place auprès de l'armurier de la fête. Pour les pistolets à percussion centrale, les balles à tête plate (wadcutter) sont interdites.
- 11.4. Les douilles restent la propriété de l'organisateur de la fête.

12. CLASSES D'ÂGE ET ALLÈGEMENTS DE POSITION

- 12.1. Classes d'âge:

Juniors (U13)	10 – 12 ans (années de naissance 2013 – 2011)
Juniors (U15)	13 – 14 ans (années de naissance 2010 – 2009)
Juniors (U17)	15 – 16 ans (années de naissance 2008 – 2007)
Juniors (U19)	17 – 18 ans (années de naissance 2006 – 2005)
Juniors (U21)	19 – 20 ans (années de naissance 2004 – 2003)
Elite (E)	21 – 45 ans (années de naissance 2002 – 1978)
Seniors(S)	46 – 59 ans (années de naissance 1977 – 1964)
Vétérans (V)	60 – 69 ans (années de naissance 1963 – 1954)
Seniors-vétérans (SV)	dès 70 ans (années de naissance 1953 et avant)
- 12.2. Sur demande, les participants doivent justifier leur identité au moyen de la carte de membre.
- 12.3. Les juniors (U13 – U21), les vétérans et les seniors-vétérans ont seulement droit aux avantages prévus par le plan de tir si leur livret de tir indique la mention respective.
- 12.4. Les allègements de position et les modifications d'armes autorisés par la FST sont reconnus. Les documents d'autorisation de la FST doivent être présentés sans demande. D'autres attestations ne sont pas reconnues.
- 12.5. Généralement, il n'existe pas d'allègement de position autorisé pour la cible rachats et les maîtrises.

13. DÉROULEMENT DES TIRS, RÈGLES DE TIR ET ÉVALUATION DES COUPS

- 13.1. Concernant les règles de tir pour toutes les disciplines, nous vous renvoyons explicitement aux règles techniques de tir de la FST.
- 13.2. Les participants sont responsables que les fonctionnaires comprennent leurs instructions correctement. Ils doivent vérifier la justesse des inscriptions et des résultats dans le livret de tir. **Les corrections doivent être visées par l'organe de surveillance du stand.**
- 13.3. Il est interdit aux participants de manipuler les cibles ou les appareils de commande.
- 13.4. En cas de problèmes techniques avec les cibles, les participants doivent entièrement répéter les bonnes cibles ou les passes inachevées.
- 13.5. A la fin du tir, chaque participant doit se rendre au guichet « Contrôles » à la centrale de la fête à Frauenfeld afin qu'il puisse faire contrôler et éventuellement faire corriger les résultats saisis. Il ne sera plus possible ultérieurement de tenir compte de réclamations. Une fois le contrôle effectué, les résultats sont définitifs.
- 13.6. En cas d'égalité des points, pour autant que rien d'autre n'ait été défini : appui par les meilleurs coups profonds du programme entier, puis par l'âge (selon l'art. 20 RC RTSp).
- 13.7. Les réclamations et les plaintes relatives au déroulement du tir ou aux règles de tir sont immédiatement traitées par l'organe de surveillance du stand. Un premier recours par écrit est possible auprès de la division tirs, un deuxième recours éventuel contre les décisions de cette dernière peut être déposé auprès du comité de la TKS SV qui statue définitivement.
- 13.8. L'évaluation des coups est effectuée selon les règles de tir de la FST (RTSp) et les règles techniques (RTSP, RTCF et RTP) de chacune des disciplines.

14. DISTINCTIONS

- 14.1. Un tireur n'a droit qu'à un seul insigne-couronne ou à une seule carte-couronne par livret de tir. Excepté les distinctions pour la cible Junior et les maîtrises, ainsi que les distinctions pour les concours spéciaux.
- 14.2. Pour les **bonnes cibles**, les distinctions suivantes sont attribuées :

1 – 2 résultats de distinction	insigne-couronne simple ou carte-couronne à CHF 12.–
3 – 4 résultats de distinction	insigne-couronne triple ou carte-couronne à CHF 15.–
dès 5 résultats de distinction	insigne-couronne quintuple ou
- 14.3. **A la cible Juniors**, disciplines Fusil F300 et Pistolet P25, la distinction suivante est attribuée :
 - insigne-couronne spécifique Juniors
- 14.4. Pour les **Maîtrises**, les distinctions suivantes sont attribuées :
 - Insigne-couronne de Grande maîtrise ou carte-couronne à CHF 15.– et la médaille de maîtrise de la TKS SV selon le règlement
 - Insigne-couronne de Petite maîtrise ou carte-couronne à CHF 12.–

- 14.5. **Médailles de maîtrise de la TKS SV** : la médaille de maîtrise sera gravée séance tenante sur place au nom de chacun des ayants-droit. Elle doit être retirée immédiatement. Aucune médaille de maîtrise ne sera remise ultérieurement.
- 14.6. **Concours spéciaux** : Les distinctions seront attribuées selon les règlements particuliers de chacun des concours.
- 14.7. Toutes les distinctions et répartitions en espèces, ainsi que tous les prix-souvenirs doivent être retirés pendant la durée de la fête. Aucune prétention ne sera ultérieurement reconnue.

15. REMISE DES PRIX

- 15.1. **Tir en général** :

Il y aura une invitation particulière pour la remise des prix. Les participants ayant droit à un don recevront une invitation individuelle.

Bonnes cibles	Samedi, 23 septembre 2023
Concours des sociétés cantonales	Samedi, 23 septembre 2023
Concours de groupe	aucune remise des prix
- 15.2. **Concours spéciaux** :

La distribution des prix aura lieu à la suite du tir particulier.
- 15.3. Les séries de prix indiquées dans le Plan de tir correspondent aux valeurs minimales garanties et seront encore augmentées, complétées ou allongées selon le résultat de la collecte de prix et de dons. L'attribution de prix spéciaux à chacune des bonnes cibles est effectuée selon les vœux du donateur ou sur décision du comité de tir. Cette attribution est définitive. De même, les prix spéciaux ne seront ni échangés ni remplacés par des prix en espèces.
- 15.4. Les participants ne recevront qu'un seul prix spécial chacun pour les disciplines fusil F300 et pistolet P25/50 (exceptions : cibles Dons d'honneur, cibles Juniors, Concours des Vainqueurs de la Fête et Concours spéciaux). Lorsqu'il a droit à recevoir plusieurs prix, le tireur reçoit le prix spécial pour la bonne cible dont la valeur est plus élevée. En lieu et place du prix spécial, auquel il renonce, le montant du premier prix en espèces ou le montant calculé en fonction de la bonne cible correspondante lui sera versé.
- 15.5. Au cas où des participants sont classés à la première place de plusieurs bonnes cibles ils peuvent choisir eux-mêmes, de quelle bonne cible ils veulent obtenir le premier prix.
- 15.6. Dans l'ordre de son classement, le participant peut choisir lui-même le prix lors de la distribution des prix. Le comité de tir attribue aux tireurs absents ou non représentés le prix de la valeur la plus élevée.
- 15.7. Les prix non remis peuvent être retirés dans un délai de 30 jours après la distribution des prix auprès de l'organe dont l'adresse figure sur l'invitation à la remise des prix. Après l'expiration de ce délai, les prix seront la propriété des organisateurs de la fête.
- 15.8. Tous les prix en espèces, à l'exception des prix spéciaux, seront versés aux participants sous forme de cartes de primes variables (CPV). Les virements aux sociétés, groupes et équipes seront effectués sur le compte indiqué.

SCATT

SHOOTING TRAINERS

Trainingsgerät
MX-W2 Wi-Fi



Weil jeder Zehntel entscheidet



Jetzt Munition einschliessen für:

Kleinkaliber-Gewehr Luftgewehr
Kleinkaliber-Pistole Luftpistole

**Service- und
Reparaturarbeiten
für alle Waffen und
Sportgeräte
durch unseren
Büchsenmachermeister**

Bischofszellerstrasse 72a
9200 Gossau SG
T +41 71 380 00 10
shop@indoorswiss.ch
www.indoorswiss.ch

Riesiges Sortiment an Munition
- zu attraktiven Preisen!

Schiessbekleidung

Gewehre, Pistolen, Anbauteile

Reinigung und Pflege

Zubehör für Ordonnanzgewehre

Schiessstand-Zubehör

und vieles mehr!

Präzise Pistolen fürs Schweizer Schiesswesen

(gemäss Hilfsmittelverzeichnis
ab 01.01.2022 zugelassen)

STP SPARTA 5.0



TANFOGLIO
Stock II Xtreme



PHOENIX Predator



Unsere Öffnungszeiten:

Montag	10:00-12:00	13:30-19:00
Di. - Fr.	10:00-12:00	13:30-18:00
Samstag	09:00-16:00	



**Kompetenz Schiesssport
Online und im Shop
Gossau SG**

**Online-Shop:
www.indoorswiss.ch**



- 15.9. Pour l'envoi égaré de prix ou de versements en raison de données d'adresse incomplètes, toute responsabilité est déclinée. Les frais ainsi occasionnés seront mis à la charge des gagnants.
- 15.10. Le palmarès sera publié sur l'internet : www.portail-tireurs.ch.
- 15.11. Les recours, qui concernent le palmarès ou le déroulement de la remise et distribution des prix, doivent être adressés en écrit au comité de tir dans un délai de 20 jours, en précisant les raisons de la plainte. Toute réclamation tardive ne sera plus prise en considération. Un recours éventuel contre la décision d'appel doit être soumis à l'instance qui l'a rendue dans un délai de 20 jours. Ce dernier transmet le recours (avec ses notifications) sans délai aux organes juridictionnels de la FST.

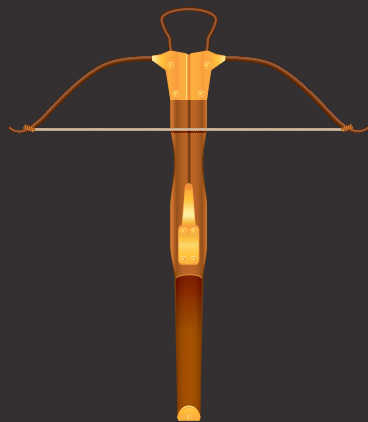
16. ASSURANCE

- 16.1. L'ensemble des tireurs, des fonctionnaires et des bénévoles de l'organisation de la fête est assuré sur les places de tir et à la centrale de la fête, contre les accidents et la responsabilité civile pour toute la durée de la fête auprès de l'USS et selon ses dispositions. Pour les bénévoles la couverture d'assurance s'applique également sur le trajet direct vers et depuis le lieu de travail. Les assurés renoncent explicitement à toutes les prétentions non couvertes par l'USS à l'égard des organisateurs de la fête et de leurs organes.
- 16.2. Les participants qui provoqueraient des accidents et dommages peuvent être tenus responsables tant civilement que pénalement.

17. DISPOSITIONS FINALES

- 17.1. Les infractions aux règlements RTSp de la FST ou à ce Plan de tir peuvent entraîner l'annulation des résultats, la perte des finances payées, l'expulsion des stands de tir et le renvoi du fautif devant les organes juridictionnels de la FST.
- 17.2. En cas de nécessité (par exemple lors de changements des conditionscadres, de cas de force majeure, etc.) le présent Plan de tir peut être modifié et adapté par le comité d'organisation du TKSf 2023 en accord avec la FST et le comité de TKSf. C'est le dernier Plan de tir officiel en ligne qui fait foi.

Sportbegeistert?



Wir auch!



Thurgauer Zeitung

www.tagblatt.ch

RÉCAPITULATION DES CIBLES ET DES CONCOURS

F300

Cibles	Cat.	Nombre de Coups	Zone des points	Frais de Participation	Distinction		
					Sport	F ass 57-03	F ass 90 / Mousq
Exercice	A/D/E	5 cpc	A 10	6.-		F ass 57-02	
Société	A/D/E	6 cpc / 4 ces	A 10	17.-	86/84/83	83/81/80	80/78/77
Art (Groupe)	A/D/E	5 cpc	A 100	22.-	440/430/425	405/395/390	385/375/370
Militaire	A/D/E	4 cpc	A 100	22.-	352/344/340	324/316/312	308/300/296
Répartition	A/D/E	6 cpc	A 10	22.-	54/53/52	50/49/48	48/47/46
Série	A/D/E	6 ces	A 10	22.-	54/53/52	50/49/48	48/47/46
Thurgovie	A/D/E	4 cpc / 4 ces	A 10	22.-	72/70/69	68/66/65	65/63/62
Distinctions	A/D/E	6 cpc	A 10	15.-	54/53/52	50/49/48	48/47/46
Anniversaire 500 ans SSGF	A/D/E	5 cpc / 3 ces	A 10	22.-	72/70/69	68/66/65	65/63/62
Dons d'honneur	A/D/E	3 cpc	A 100	14.-			
Vétéran	A/D/E	5 cpc	A 100	22.-	430/425	395/390	375/370
Junior	A/E	5 cpc / 3 ces	A 10	14.-	70/69	64/63	
Rachats	A/D/E	2 cpc	A 100	7.-			
Maîtrises	A/D/E	60 cpc	A 10	90.-		Voir détail sur le plan de tir	
Concours des sociétés				80.-			
Concours de groupes	A/D/E			50.-			
Vainqueurs de la fête	A/D/E					Voir détail sur le plan de tir	
Tir d'ouverture	A/D/E	30 ces	A 10	60.-		Voir détail sur le plan de tir	

KIFA



Guet Schuss!

KIFA – individuelle Systeme in Holz

Seit über 100 Jahren ist KIFA erfolgreich in den Bereichen Holzsystembau und Holzverpackungen.



Bauen



Verpacken

KIFA Sägestrasse 2 8355 Aadorf +41 52 368 41 21 info@kifa.ch

Exercice

Sponsor : Schreinerei Fehlmann AG

Catégorie d'arme	tous les fusils F300
Cible	A10
Programme de tir	5 coups par passe, coup par coup, nombre de passes illimitées
Position	libre pour tous les fusils
Frais de participation	CHF 6.- par passe (CHF 3.50 Finance de tir, CHF 1.75 munition et CHF 0.75 taxe d'élimination des déchets)
Dispositions particulières	Durant la phase de commande anticipée, 10 passes au maximum peuvent être commandées.

TREFFSICHER INS ZIEL

mit Schiessscheiben für das sportliche, berufliche und taktische Schiessen.

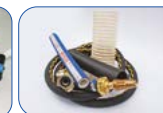
kromershooting.ch

KROMER Shooting



Unser Angebot:

- Schläuche
- Armaturen
- Druckluft + Pneumatik
- Gummi- + Metallprofile
- Antriebsriemen / Ketten
- Wälzlager / Wellendichtringe
- Dichtungsmaterial
- Gummi- und Kunststoff Artikel



peter hefti ag



www.peter-hefti-ag.ch

peter hefti ag • Walzmühlestrasse 50 • 8500 Frauenfeld • T: 052 557 00 88

Wir machen die Strasse zum Ziel! "Guet Schuss!"

Convia Bau AG
Weinfelderstrasse 966
8575 Bürglen
www.conviabau.ch

CONVIA
STRASSEN + TIEFBAU AG

Saugen+Blasen

**STÄRKSTE SAUG- UND
BLASKRAFT IST UNS
NICHT STARK GENUG.**

+ Saugen und Blasen von Materialien aller Art

**Weiss+Appetito
Spezialdienste AG**
Salen
9249 Niederstetten
T +41 71 931 58 40

**Weiss+Appetito
Spezialdienste AG**
Wallisellerstrasse 114
8152 Opfikon
T +41 71 931 58 40



DACHBEGRÜNUNG

www.weissappetito.com

Weiss+Appetito

Société

Sponsor: Weiss + Appetito AG, Bereich Saugen + Blasen

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300
Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02

Cible

A10

Programme de tir

6 coups, coup par coup
4 coups en série

Positions

Fusils standard couché bras francs
Fusils libres pas couché
Fusils d'assaut sur bipied
Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied

Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre.
Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.

Frais de participation

CHF 17.-
(CHF 5.- produit des passes, CHF 7.- émoulement de contrôle, 3.50 munition et CHF 1.50 taxe d'élimination des déchets)

Frais de participation

En cas d'égalité, appui par les coups profonds,
puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	91	89	88
Stgw 57-03	86	84	83
Stgw 57-03	83	81	80
Stgw 57-03	80	78	77

Dispositions particulières

Si la société participe au concours des sociétés F300,
la cible « Société F300 » est obligatoire pour tous les participants
de la société.

Weiss+Appetito

Saugen+Blasen



IMMER EIN TREFFER INS SCHWARZE

mit Werkstatteinrichtungen
aus dem Thurgau!



thurmetall.com

Art (Groupe)

Sponsor: SIGG Switzerland Bottles AG

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300
Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02
A100

Cible

Programme de tir

5 coups, coup par coup

Positions

Fusils standard couché bras francs
Fusils libres pas couché
Fusils d'assaut sur bipied
Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied
Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre.
Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.

Frais de participation

CHF 22.- (CHF 19.50 finance de passe, CHF 1.75 munition et CHF 0.75 taxe d'élimination des déchets)

Dotation

Au moins 60% du produit des passes à 50% des participants à chaque catégorie.

Prix spéciaux

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
1 ^{er} prix	CHF 500.-	CHF 500.-	CHF 600.-
2 ^{ème} prix	CHF 300.-	CHF 300.-	CHF 400.-
3 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 200.-	CHF 300.-
4 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 150.-	CHF 200.-
5 ^{ème} prix	CHF 120.-	CHF 120.-	CHF 150.-
6 ^{ème} prix			CHF 120.-

D'autres prix peuvent être attribués.

1^{er} prix en espèces : CHF 70.-, Dernier prix en espèce : CHF 8.-

Frais de participation

En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	440	430	425
Stgw 57-03	420	410	405
F ass 90 et Mousqueton	405	395	390
F ass 57-02	385	375	370

Dispositions particulières

1. La cible « Art F300 » est obligatoire pour les participants au concours de groupes et le résultat constitue en même temps le résultat pour le groupe.
2. Lors du concours de groupe Cat. Sport A, les participants peuvent tirer avec toutes les armes.
3. Lors du concours de groupe Cat. Ordonnance D, les participants peuvent tirer avec toutes les armes d'ordonnance.
4. Lors du concours de groupe Cat. Ordonnance E, les participants peuvent tirer avec les armes d'ordonnance F ass 90, F ass 57-02 et Mousqueton.
5. Chaque participant ne peut tirer que dans une catégorie du concours de groupe F300.
6. Les catégories seront automatiquement attribuées selon les catégories décrites ci-dessus après que le dernier participant ait tiré la cible « Art F300 ».

Ausstellung für Küchen, Bäder und Wohnen

SCHREINEREI
FEHLMANN
8555 Müllheim
052 748 20 10

Schreinerlösungen für Küche, Bad und Wohnen.
Wir beraten, planen und setzen um.

FEHLMANN virtuell

DER ARENENBERG

Einfach kaiserlich.

Auf dem Arenenberg lässt sich genüsslich Zeit verbringen und dabei das Schloss mit seinen Schätzen entdecken, im Park flanieren und im Bistro herzhaft-feine regionale Küche und die kaiserlichen Weine geniessen. Wer mehr Zeit mitbringt, logiert im modernen Hotel direkt neben dem Schloss und erkundet von hier aus die herrliche Bodenseeregion.

Thurgau

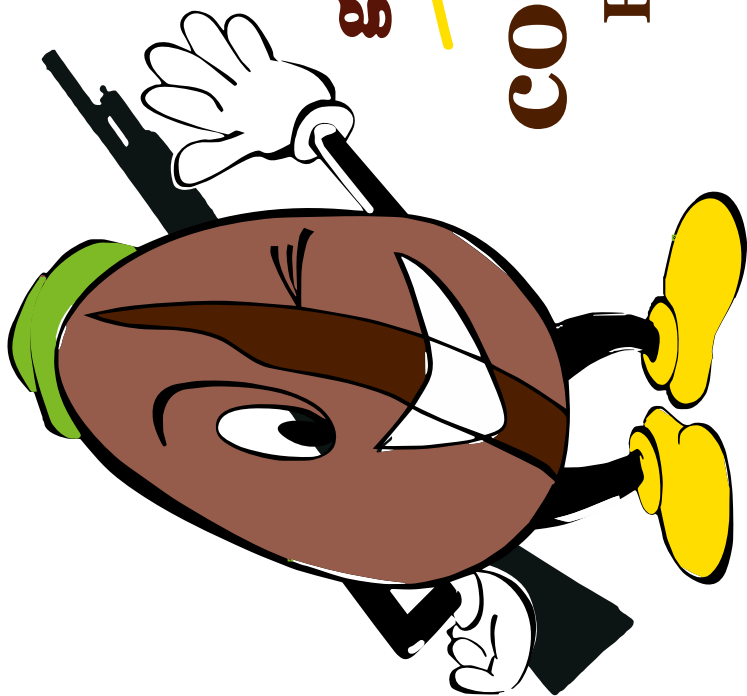
Alle Informationen
www.arenenberg.ch

arenenberg

Militaire

Sponsor: Hans-Peter Wüthrich Education GmbH

Catégorie d'arme	Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02		
Cible	A100		
Programme de tir	4 coups, coup par coup		
Positions	Fusils standard couché bras francs Fusils libres pas couché Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre. Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.		
Frais de participation	CHF 22.- (CHF 20.- finance de passe, CHF 1.40 munition et CHF 0.60 taxe d'élimination des déchets)		
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes à 50 % des participants à chaque catégorie.		
Prix spéciaux	Cat. A	Cat. D	Cat. E
1 ^{er} prix	CHF 500.-	CHF 500.-	CHF 600.-
2 ^{ème} prix	CHF 300.-	CHF 300.-	CHF 400.-
3 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 200.-	CHF 300.-
4 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 150.-	CHF 200.-
5 ^{ème} prix	CHF 120.-	CHF 120.-	CHF 150.-
6 ^{ème} prix			CHF 120.-
	D'autres prix peuvent être attribués. 1 ^{er} prix en espèces : CHF 70.-, dernier prix en espèce: CHF 8.-		
Frais de participation	En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.		
Distinctions	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	352	344	340
Stgw 57-03	336	328	324
F ass 90 et Mousqueton	324	316	312
F ass 57-02	308	300	296



gut Schuss!

coffee24.ch[®]

Hot Catering

CHICCO DORO[®]

Répartition

Sponsor : Convia Bau AG

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300
 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
 Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02

Cible

A10

Programme de tir

6 coups, coup par coup

Positions

Fusils standard couché bras francs
 Fusils libres pas couché
 Fusils d'assaut sur bipied
 Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied

Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre.
 Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.

Frais de participation

CHF 22.-
 (CHF 19.- finance de passe, CHF 2.10 munition et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)

Dotation

Au moins 60 % du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en espèces. Si la répartition immédiate en espèces ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate en espèces constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés.

Répartition immédiate en espèce

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
60 Points	CHF 70.-	CHF 80.-	CHF 100.-
59 Points	CHF 30.-	CHF 60.-	CHF 75.-
58 Points	CHF 22.-	CHF 40.-	CHF 55.-
57 Points	CHF 15.-	CHF 30.-	CHF 40.-
56 Points	CHF 11.-	CHF 20.-	CHF 30.-
55 Points	CHF 8.-	CHF 15.-	CHF 24.-
54 Points		CHF 11.-	CHF 18.-
53 Points		CHF 8.-	CHF 12.-
52 Points			CHF 8.-

Les répartitions immédiates doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles sont perdues.

Frais de participation

En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	54	53	52
Stgw 57-03	52	51	50
F ass 90 et Mousqueton	50	49	48
F ass 57-02	48	47	46

Strahl

Wir unterstützen die Schützen

www.straehl.ch

Käse ist unsere Welt

rehaklinik DUSSNANG

Eine Gesundheitseinrichtung der VAMED health.care.vitality.

Kneipp-Ferien

Verbringen Sie Ihre Kneipp-Ferien dort, wo bereits seit 1888 Kneipp-Philosophie gelebt wird.

Geniessen Sie Ihre Kneipp-Ferien bei uns. Wir gestalten mit Ihnen zusammen Ihren individuellen Aufenthalt.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website rehaklinik-dussnang.ch/kneipp-ferien

Série Sponsor : Metzgerei Liechti Partyservice

Catégorie d'arme	Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02
Cible	A10
Programme de tir	6 coups en série
Positions	Fusils standard couché bras francs Fusils libres pas couché Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre. Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.
Frais de participation	CHF 22.- (CHF 19.- finance de passe, CHF 2.10 munition et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en espèces. Si la répartition immédiate en espèces ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate en espèces constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés.

Répartition immédiate en espèce	Cat. A	Cat. D	Cat. E
60 Points	CHF 70.-	CHF 90.-	CHF 100.-
59 Points	CHF 30.-	CHF 60.-	CHF 75.-
58 Points	CHF 22.-	CHF 40.-	CHF 55.-
57 Points	CHF 15.-	CHF 30.-	CHF 40.-
56 Points	CHF 10.-	CHF 22.-	CHF 30.-
55 Points	CHF 8.-	CHF 18.-	CHF 22.-
54 Points		CHF 11.-	CHF 18.-
53 Points		CHF 8.-	CHF 12.-
52 Points			CHF 10.-

Les répartitions immédiates doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles sont perdues.

Classement
En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	54	53	52
Stgw 57-03	52	51	50
F ass 90 et Mousqueton	50	49	48
F ass 57-02	48	47	46

Gemeinsam für Ihr Klima.
Gemeinsam für Sie.

Hoval



Hoval | Verantwortung für Energie und Umwelt

Hoval | Region Ost
Sântisstrasse 2a, 9500 Wil
Tel.: +41 848 811 920, regionost.ch@hoval.com

Mehr erfahren: www.hoval.ch



TSCHANEN

baut Ihre Visionen
www.tschanengruppe.ch

SCHMID
energy solutions

WÄRME FÜR IHR ZUHAUSE
GANZ NATÜRLICH

+41 (0)71 973 73 73

SCHMID-ENERGY.CH

Thurgovie

Sponsor : **Swisslos, Kanton Thurgovie**

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300
Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02

**Cible
Programme de tir**

A10
4 coups, coup par coup
4 coups en série

Positions

Fusils standard couché bras francs
Fusils libres pas couché
Fusils d'assaut sur bipied
Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied
Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre.
Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.

Frais de participation

CHF 22.-
(CHF 19.- finance de passe, CHF 2.10 munition et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)

Dotation

Au moins 60 % du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en nature. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés F300.

**Répartition immédiate
en prix en nature**

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
80 Points	CHF 70.-	CHF 80.-	CHF 100.-
79 Points	CHF 30.-	CHF 60.-	CHF 80.-
78 Points	CHF 22.-	CHF 50.-	CHF 60.-
77 Points	CHF 16.-	CHF 35.-	CHF 45.-
76 Points	CHF 14.-	CHF 25.-	CHF 35.-
75 Points	CHF 10.-	CHF 22.-	CHF 25.-
74 Points	CHF 8.-	CHF 16.-	CHF 22.-
73 Points		CHF 14.-	CHF 20.-
72 Points		CHF 12.-	CHF 18.-
71 Points		CHF 10.-	CHF 16.-
70 Points		CHF 8.-	CHF 12.-
69 Points			CHF 11.-
68 Points			CHF 9.-
67 Points			CHF 8.-

Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.

Classement

En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	72	70	69
Stgw 57-03	69	67	66
F ass 90 et Mousqueton	68	66	65
F ass 57-02	65	63	62 67

Zaun ohne Zaunteam ist wie Schiessen ohne Treffer .



Zaunteam Thurgau
8552 Felben-Wellhausen
T 052 766 01 20

 **Zaunteam**

PROVIDA



Landen Sie einen Volltreffer!

- Unternehmensberatung
- Steuern & Recht
- Wirtschaftsprüfung
- Treuhand

Frauenfeld · Romanshorn · Fribourg · Rorschach · St.Gallen · Zürich
T 052 723 03 03 · info@provida.ch · provida.ch

Distinctions

Sponsor : **Feldschützengesellschaft Niederneunforn-Wilen**

Sponsor : **Feldschützengesellschaft Oberneunforn**

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300
Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02

Cible

A10

Programme de tir

6 coups, coup par coup

Positions

Fusils standard couché bras francs
Fusils libres pas couché
Fusils d'assaut sur bipied
Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied

Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre.
Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.

Frais de participation

CHF 15.-
(CHF 12.- émolument de contrôle, CHF 2.10 munition et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)

Prix supplémentaires

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
60 Points	CHF 25.-	CHF 25.-	CHF 25.-
59 Points	CHF 8.-	CHF 12.-	CHF 15.-
58 Points		CHF 8.-	CHF 12.-
57 Points			CHF 8.-

Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.

Frais de participation

En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	54	53	52
Stgw 57-03	52	51	50
F ass 90 et Mousqueton	50	49	48
F ass 57-02	48	47	46

LA SOCIÉTÉ DE TIR DE LA VILLE DE FRAUENFELD ET SES 500 ANS D'ÂGE

« Alors à dimanche au stand de tir » C'est ainsi que bien des bourgeois de Frauenfeld, il y a 500 ans, se donnaient rendez-vous chaque dimanche après-midi. Après-midi accompagné de beaucoup de fumée noire sans oublier bien entendu la convivialité, aspect important de ces rencontres hebdomadaires.

La fête de tir cantonal thurgovienne réuni en 2023 un nombre important de tireuses et tireurs dans la région de Frauenfeld. Une région qui aime soigner les traditions du tir sportif et militaire. Plusieurs sociétés ainsi que celle de la ville de Frauenfeld seront à cette occasion vos hôtes. Cette dernière fête un jubilé particulier, 500 ans d'âge. Une excellente occasion de passer revue l'histoire de la société et l'histoire du tir en général.

Les fusiliers de Frauenfeld

L'histoire de cette société est profondément reliée à la volonté et la capacité de défendre la ville. Les nombreux affrontements entre monarques, les dirigeants locaux et la noblesse forcèrent les bourgeois à repenser leurs équipements et à trouver les munitions adéquates afin de pouvoir répondre aux querelles incessantes et défendre leur ville. Il est probable qu'à la fin du XV^{ème} siècle l'on fit de plus en plus recours au pouvoir dissuasif des armes à feu. La manipulation de ces dernières devait être sûre et nécessitait une formation appropriée. Comme le rapportent d'anciennes sources, la première manifestation de tir eu lieu à Frauenfeld en 1483. Manifestation à laquelle ont assisté

de nombreuses personnalités honorables des villes et pays voisins. Il laisse à croire que cette rencontre ait été organisée par un groupe à l'image des sociétés de tir actuelles. En revanche la première référence à la société de tir de la ville de Frauenfeld ne se trouve que sur un tableau (Schützen-tafel) de 1592. Sous forme de rimes, il est raconté que la société a été créée en 1523. De plus, l'histoire veut que cette société fût très célèbre et eût fait ses preuves dans de nombreuses querelles et batailles. En montant la garde jour et nuit, la société remplit une mission militaire qui, au nom de Dieu, doit à terme permettre à chacun de vivre en sécurité et en paix. A ce jour ce tableau se trouve à la mairie de Frauenfeld, il nous fait part de la plus ancienne liste de membres et est, dans une certaine mesure, l'acte de naissance de notre société. De plus amples informations sur les exercices de tir ou sur le club manquent. Les documents restent désormais introuvables. Ce n'est que dans la chronique des tireurs de 1670 que l'on trouve une référence rétrospective à des écrits antérieurs, y compris un règlement de tir pour les fusiliers et les carabiniers.

Premier Stand de tirs et tir général

Premier Stand de tirs et tir général
Des armes de poing, des fusils et des arquebuses ont été utilisés au départ, puis des fusils de chasse et des mousquets. Il y avait certainement beaucoup de fumée sur les places de tir dû au mécanisme des fusils à mèche. Initialement, le stand de tir (Zihlstatt) se trouvait devant les remparts



Le premier tableau commémoratif de la société de tir de l'année 1592 rappelant la date de fondation de 1523. Ce dernier se trouve à la mairie de Frauenfeld.

de la ville en direction de Winterthur sur un champ près de la Murg (rivière traversant la Ville) aujourd'hui centre commercial Coop Schlosspark. Les tirs avaient lieu le dimanche après-midi à courte distance. Les tirs avec prix en espèce ou cadeaux honorifiques avaient lieu à partir de petits abris de tir sur trois cibles. Les opérations de tirs étaient strictement réglementées et les infractions étaient sanctionnées par des amendes, qui elles étaient perçues par les commandants de tir (Schützenmeister). Dans les anciens rapports, on peut lire que les tireurs étaient invités à plusieurs reprises à viser avec précision! C'était extrêmement important, car en même temps les cibleurs cherchaient les balles dans le petit vallon précédant les cibles.

Stand de tir comme endroit de rencontre

Un regard sur les anciennes chroniques montre que le côté social et festif de ces rencontres était très important. En plus d'une place de tir la société avait besoin de locaux, la cantine. Frauenfeld possédait sa

cantine dès ses débuts. Des informations précises nous manquent, néanmoins nous savons qu'une centaine d'années plus tard des travaux de rénovation ont été exécutés. La cantine était décorée avec un tableau mural (Schützentafel) portant les noms et les armoiries de chaque membre du conseil d'administration et les membres de la société. Les fenêtres étaient décorées de vitraux et les chaises en bois sculptées aux armoiries de chaque notable faisaient, parties intégrales du mobilier.

Au fils du temps

L'histoire de la société de Frauenfeld ressemble de près à celle de bien d'autre, des hauts et des bas l'accompagne. La vigueur des tireurs diminua au fils des ans. En 1792, par exemple, le maire de l'époque le Schultheiss Rogg, se plaignait que les tireurs, dès les tirs terminés s'en retournaient à leurs affaires.



Version courante du « Schützentafel » reprenant les armoiries des membres actifs de la société, remis régulièrement à jour.

Les effets de la Révolution française ont rapidement atteint Frauenfeld, où les tireurs ont été contraints de remettre leurs armes à la milice française. Dans ce contexte, les activités du club de tir ont pris fin temporairement. Après plusieurs années mouvementées, la société de tir a fêté son renouveau le 09 avril 1820. Seize anciens membres ainsi que cinquante-deux nouveaux membres se sont unis pour reformer la société. Peu de temps après les exercices de tir reprennent. Le rôle et l'importance du club de tir ont changé, allant de pair avec la formation de notre état. En 1824 a été fondé l'association fédérale Suisse de tir. A partir de là, les sociétés locales partagent une orientation politique patriotique. De par ces racines, notre société a eu du mal à être une association pour tous et pas seulement pour les bourgeois de Frauenfeld. Une époque encore peu explorée dans les chroniques disponibles. Rétrospectivement, on peut affirmer que

notre société a évolué au fil des années, a accepté les changements sociaux et est devenue aujourd'hui un club moderne, soucieux de la tradition, ouvert à toutes femmes et tous hommes intéressés.

La société de tir et son anniversaire

A l'heure actuelle la société de tir de la ville de Frauenfeld dispose d'un centre sportif moderne et polyvalent dans le quartier nommé Schollenholz. Aujourd'hui, l'accent est mis sur le tir sportif, pour lequel toutes les cibles, sur toutes les distances, dispose d'un affichage de coups électroniques. Cela ne pourrait pas manquer au jour d'aujourd'hui.

Après l'abandon de la première place de tir, à l'époque connue sous le nom de « Zihls-tatt », la société déménageât dans le quartier de Reutenen où eu lieu la fête fédérale de tir en 1890. En 1909 fut organisé la fête cantonale de tir, celle-ci montra clairement

que le stand de tir ne pouvait en aucun cas être agrandi. La constante croissance de la ville incita un nouveau déménagement vers l'emplacement actuel. Grâce au généreux soutien des bourgeois et de tous citoyens de la ville, la fête cantonale de tir a pu, dans les délais, avoir lieu à son nouvel emplacement. Les bâtiments historiques sont toujours là, même si plusieurs rénovations et modernisations ont été nécessaires. La tradition est bien vivante dans notre buvette « Schützens-tube ». Les chaises en bois où sont gravées les armoiries de nos membres ainsi que le tableau mural « Schützentafel » avec les armoiries des membres du conseil, lui donnent un air historique. A la mairie de Frauenfeld vous pouvez observer la plus ancienne des « Schützentafel » ainsi que quatre autres exemplaires historiques. Des (stabellen) chaises de bois sculptées du 19^{ème} siècle ainsi que plusieurs carabines de tir Suisse à système Martini, se trouvent également à la mairie. Ce sont des témoignages importants de nos racines, étroitement liées à la ville et ses bourgeois. Sur le drapeau de la ville vous voyez « das Fräuli mit dem Leuli » la femme avec le lion. Vous les retrouvez naturellement sur le drapeau de la société de tir et sur le logo anniversaire.


Nous espérons que vous êtes impatients de participer à notre tir du jubilé et que vous vous êtes entraînés au mieux pour les meilleurs résultats. Soyez ensemble à la fête cantonale, aux tirs, à la buvette ...



STADTSCHÜTZENGESELLSCHAFT
FRAUENFELD 1523

Ensemble pour de belles rencontres entre camarades de tir et prenez le temps de savourer notre belle région. Nous vous attendons impatiemment et vous souhaitons d'ores et déjà de bons tirs

Markus Kutter, président

swiss made 
Kompetenz und Leistung
für Schutz und Sicherheit

GENERAL DYNAMICS
European Land Systems–Mowag



PIRANHA Pionierpanzer



EAGLE TASYs



PIRANHA Mörser

gdels.com

Defense Solutions for the Future


Metzgerei **Liechti** Partyservice

Metzgerei Liechti

Schaffhauserstrasse 5, im Thurbrugg-Markt
8524 Uesslingen

Telefon 052 740 40 10
www.metzgerei-liechti.ch

Anniversaire 500 ans SSGF

Sponsor : Stadtschützengesellschaft Frauenfeld

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300
Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02

Cible

A10

Programme de tir

5 coups, coup par coup
3 coups en série

Positions

Fusils standard couché bras francs
Fusils libres pas couché
Fusils d'assaut sur bipied
Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied
Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre.
Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.

Frais de participation

CHF 22.-

(CHF 18.40 finance de passe, CHF 2.10 munition et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)

Dotation

Au moins 60 % du produit des passes de chaque catégorie sont répartis immédiatement en nature. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés F300.

Prix supplémentaires :

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
80 Points	CHF 70.-	CHF 80.-	CHF 100.-
79 Points	CHF 30.-	CHF 60.-	CHF 75.-
78 Points	CHF 22.-	CHF 40.-	CHF 55.-
77 Points	CHF 15.-	CHF 30.-	CHF 40.-
76 Points	CHF 11.-	CHF 20.-	CHF 30.-
75 Points	CHF 8.-	CHF 15.-	CHF 24.-
74 Points		CHF 11.-	CHF 18.-
73 Points		CHF 8.-	CHF 12.-
72 Points			CHF 8.-

Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.

Classement

En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

Set de jass du jubilé de la société de tir de la ville de Frauenfeld pour tous les participants.

Dispositions particulières

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	72	70	69
Stgw 57-03	69	67	66
F ass 90 et Mousqueton	68	66	65
F ass 57-02	65	63	62

Le set de jass du jubilé de la société de tir de la ville de Frauenfeld doit être retiré pendant la durée de la fête, sinon il est perdu. 75



- > 24-h-Service, 365 Tage
- > Beratung vom Fachmann
- > Unterhaltsreinigungen
- > Spezialreinigungen
- > Gartenpflege
- > Hauswartungen
- > Technischer Dienst
- > Vermietung und Verkauf

Frauenfeld · Tägerwil
Amriswil · Weinfelden



Telefon 052 722 26 16
bachmann-facility-service.ch



Bickel Auto AG
8500 Frauenfeld
BickelAutoAG.ch

Bickel Auto AG
8570 Weinfelden
BickelAutoAG.ch

Dons d'honneur

Sponsor : **Tobi Seeobst AG**

Catégorie d'arme	Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02																												
Cible	A100																												
Programme de tir	3 coups, coup par coup																												
Positions	Fusils standard couché bras francs Fusils libres pas couché Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre. Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.																												
Frais de participation	CHF 14.- (CHF 12.50 émoluments de contrôle, CHF 1.05 munition et CHF 0.45 taxe d'élimination des déchets)																												
Dotation	Tous les dons d'honneur en nature sans attribution spéciale, mais au mi-nimum le 100 % du produit des émoluments de contrôle, réparties dans les trois catégories.																												
Prix spéciaux	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Cat. A</th> <th style="text-align: center;">Cat. D</th> <th style="text-align: center;">Cat. E</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1^{er} prix</td> <td style="text-align: center;">CHF 500.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 500.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 600.-</td> </tr> <tr> <td>2^{ème} prix</td> <td style="text-align: center;">CHF 300.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 300.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 400.-</td> </tr> <tr> <td>3^{ème} prix</td> <td style="text-align: center;">CHF 200.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 200.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 300.-</td> </tr> <tr> <td>4^{ème} prix</td> <td style="text-align: center;">CHF 150.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 150.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 200.-</td> </tr> <tr> <td>5^{ème} prix</td> <td style="text-align: center;">CHF 120.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 120.-</td> <td style="text-align: center;">CHF 150.-</td> </tr> <tr> <td>6^{ème} prix</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">CHF 120.-</td> </tr> </tbody> </table> <p>D'autres prix peuvent être attribués</p>		Cat. A	Cat. D	Cat. E	1 ^{er} prix	CHF 500.-	CHF 500.-	CHF 600.-	2 ^{ème} prix	CHF 300.-	CHF 300.-	CHF 400.-	3 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 200.-	CHF 300.-	4 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 150.-	CHF 200.-	5 ^{ème} prix	CHF 120.-	CHF 120.-	CHF 150.-	6 ^{ème} prix			CHF 120.-
	Cat. A	Cat. D	Cat. E																										
1 ^{er} prix	CHF 500.-	CHF 500.-	CHF 600.-																										
2 ^{ème} prix	CHF 300.-	CHF 300.-	CHF 400.-																										
3 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 200.-	CHF 300.-																										
4 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 150.-	CHF 200.-																										
5 ^{ème} prix	CHF 120.-	CHF 120.-	CHF 150.-																										
6 ^{ème} prix			CHF 120.-																										
Classement	Le total des deux meilleurs coups détermine le rang. En cas d'égalité de points, appui par le troisième meilleur coup, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.																												
Distinctions	aucune																												
Dispositions particulières	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les gagnants des prix spéciaux annoncés sont invités à la remise des prix et pourront choisir leur prix selon l'ordre de leur classement. 2. Les prix spéciaux non retirés parviennent à leur destinataire sans frais dans les 4 semaines suivant la remise des prix, pour autant que leur nature n'exige pas une remise en mains propres 3. Un échange de dons d'honneur n'est pas possible. 																												

**steffen
rausch
kessler**

Unternehmerberater. Treuhandexperten.

Steuerspezialisten. Wirtschaftsprüfer.

Das sind wir - mit Ihnen auf Augenhöhe.

www.steffenrauschkessler.ch



Besuchen Sie uns im **Selbstbedienungsladen** im Soorpark Bütschwil oder bestellen Sie bequem in **unserem Online-Shop**.

Öffnungszeiten
Webschtübli
Montag bis Sonntag
08.00 – 20.00 Uhr

WEBSCHTÜBLI
 www.rigotex.swiss

Vétéran

Sponsor : Hug Bau Felben AG

Participants

Tous les Vétéran et Senior-vétéran selon la FST, année de naissance 1963 ou plus âgés

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300
Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02

Cible

A100

Programme de tir

5 coups, coup par coup

Positions

Fusils standard couché bras francs
Fusils libres couché bras francs
Fusils d'assaut sur bipied
Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied

Les Seniors-vétéran peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.

Frais de participation

CHF 22.-
(CHF 19.50 finance de passe, CHF 1.75 munition et 0.75 taxe d'élimination des déchets)

Dotation

Au moins 60 % du produit des passes à 50 % des participants à chaque catégorie.

Prix spéciaux

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
1 ^{er} prix	CHF 400.-	CHF 400.-	CHF 600.-
2 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 300.-	CHF 400.-
3 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 200.-	CHF 300.-
4 ^{ème} prix		CHF 120.-	CHF 200.-
5 ^{ème} prix			CHF 150.-
6 ^{ème} prix			CHF 120.-

D'autres prix peuvent être attribués

1^{er} prix en espèces : CHF 70.-, dernier prix en espèce : CHF 8.-

Classement

En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

	V	SV
Fusils standard et Armes libres	430	425
Stgw 57-03	410	405
F ass 90 et Mousqueton	395	390
F ass 57-02	375	370

BRUNOX®
WAFFENPFLEGE



- **löst Pulver-, Blei-, Tombak-, Nickel- & Kupferrückstände.**
- **Enthält kein Silikon, PTFE & Graphit.**
- **Verharzt nicht !**
- **Verdrängt Feuchtigkeit !**

Von Profis empfohlen:
RUAG AMMOTEC THUN, BLEIKER, MORINI,
SWISS ARMS, J. P. Sauer & Sohn...



www.brunox.swiss brunox_ag

EFFICACE ET PRÉCIS

avec les cibles pour le tir
sportif, professionnel et tactique.

kromershooting.ch

KROMER Shooting

A. PORTONE AG

Speicherstrasse 32
8500 Frauenfeld

Telefon: 052 721 44 14
E-Mail: info@portone.ch
www.portone.ch

DAS GIPSERGESCHÄFT IN FRAUENFELD

Basler
Versicherungen

Junior

Sponsor : Tschanen AG

Participants Tous les Juniors (U13 – U21) selon la FST, année de naissance 2003 ou plus jeunes.

Catégorie d'arme Cat. A : Fusils standard
Cat. E : seulement Fusils d'assaut 90

Cible A10

Programme de tir 5 coups, coup par coup
3 coups en série

Positions Fusils standard couché bras francs
Fusils d'assaut 90 sur bipied

Allègements de position Aucune

Frais de participation **CHF 14.-**
(CHF 10.- émolument de contrôle, CHF 2.80 munition et CHF 1.20 taxe d'élimination des déchets)

Dotation Les dons attribués à cette cible.

Prix spéciaux	Cat. A	Cat. E
1 ^{er} prix	CHF 400.-	CHF 600.-
2 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 400.-
3 ^{ème} prix	CHF 100.-	CHF 200.-
4 ^{ème} prix		CHF 150.-
5 ^{ème} prix		CHF 120.-
6 ^{ème} prix		CHF 100.-
7 ^{ème} prix		CHF 80.-
8 ^{ème} prix		CHF 70.-

D'autres prix peuvent être attribués

Frais de participation En cas d'égalité, appui par les coups profonds, ensuite par le meilleur coup profond à 100 points, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinction spéciale	U19/ U21	U13/U15/ U17
Fusils standard	70	69
Fusils d'assaut 90	64	63

Dispositions particulières Les juniors reçoivent l'**insigne-couronne spécifique Juniors**.



RICOTER
Schweizer Erde

SCHWEIZER ERDE
TERREAU SUISSE
TERRICCIO SVIZZERO

**Erden für die Schweiz,
aus der Schweiz.**

«Für natürliche
Schweizer Gartenträume.»

Rachats

Sponsor : Thurplus

Catégorie d'arme	Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02																																				
Cible	A100																																				
Programme de tir	2 coups par passe, coup par coup, au maximum 48 passes autorisées																																				
Positions	Fusils standard couché bras francs Fusils libres pas couché Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied Les Vétérans peuvent tirer couché bras francs au fusil libre. Les Seniors-vétérans peuvent tirer avec tous les fusils en position couché appuyé.																																				
Frais de participation	CHF 7.- (CHF 6.- finance de passe, CHF 0.70 munition et CHF 0.30 taxe d'élimination des déchets)																																				
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes à chaque catégorie.																																				
Répartition en espèces immédiate pour coups profonds	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Cat. A</th> <th>Cat. D</th> <th>Cat. E</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>100 Points</td> <td>CHF 40.-</td> <td>CHF 60.-</td> <td>CHF 70.-</td> </tr> <tr> <td>99 Points</td> <td>CHF 18.-</td> <td>CHF 30.-</td> <td>CHF 40.-</td> </tr> <tr> <td>98 Points</td> <td>CHF 10.-</td> <td>CHF 22.-</td> <td>CHF 25.-</td> </tr> <tr> <td>97 Points</td> <td>CHF 5.-</td> <td>CHF 12.-</td> <td>CHF 15.-</td> </tr> </tbody> </table> <p>Les répartitions immédiates doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles sont perdues.</p> <p>Le participant reçoit par livret de tir au maximum CHF 300.- en espèces et CHF 200.- en nature.</p>		Cat. A	Cat. D	Cat. E	100 Points	CHF 40.-	CHF 60.-	CHF 70.-	99 Points	CHF 18.-	CHF 30.-	CHF 40.-	98 Points	CHF 10.-	CHF 22.-	CHF 25.-	97 Points	CHF 5.-	CHF 12.-	CHF 15.-																
	Cat. A	Cat. D	Cat. E																																		
100 Points	CHF 40.-	CHF 60.-	CHF 70.-																																		
99 Points	CHF 18.-	CHF 30.-	CHF 40.-																																		
98 Points	CHF 10.-	CHF 22.-	CHF 25.-																																		
97 Points	CHF 5.-	CHF 12.-	CHF 15.-																																		
Prix spéciaux	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Cat. A</th> <th>Cat. D</th> <th>Cat. E</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1^{er} prix</td> <td>CHF 600.-</td> <td>CHF 600.-</td> <td>CHF 600.-</td> </tr> <tr> <td>2^{ème} prix</td> <td>CHF 400.-</td> <td>CHF 400.-</td> <td>CHF 500.-</td> </tr> <tr> <td>3^{ème} prix</td> <td>CHF 250.-</td> <td>CHF 250.-</td> <td>CHF 400.-</td> </tr> <tr> <td>4^{ème} prix</td> <td>CHF 200.-</td> <td>CHF 200.-</td> <td>CHF 300.-</td> </tr> <tr> <td>5^{ème} prix</td> <td>CHF 150.-</td> <td>CHF 150.-</td> <td>CHF 250.-</td> </tr> <tr> <td>6^{ème} prix</td> <td>CHF 120.-</td> <td>CHF 120.-</td> <td>CHF 200.-</td> </tr> <tr> <td>7^{ème} prix</td> <td></td> <td></td> <td>CHF 150.-</td> </tr> <tr> <td>8^{ème} prix</td> <td></td> <td></td> <td>CHF 120.-</td> </tr> </tbody> </table> <p>D'autres prix peuvent être attribués. 1^{er} prix en espèces : CHF 70.-, dernier prix en espèce : CHF 8.-</p>		Cat. A	Cat. D	Cat. E	1 ^{er} prix	CHF 600.-	CHF 600.-	CHF 600.-	2 ^{ème} prix	CHF 400.-	CHF 400.-	CHF 500.-	3 ^{ème} prix	CHF 250.-	CHF 250.-	CHF 400.-	4 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 200.-	CHF 300.-	5 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 150.-	CHF 250.-	6 ^{ème} prix	CHF 120.-	CHF 120.-	CHF 200.-	7 ^{ème} prix			CHF 150.-	8 ^{ème} prix			CHF 120.-
	Cat. A	Cat. D	Cat. E																																		
1 ^{er} prix	CHF 600.-	CHF 600.-	CHF 600.-																																		
2 ^{ème} prix	CHF 400.-	CHF 400.-	CHF 500.-																																		
3 ^{ème} prix	CHF 250.-	CHF 250.-	CHF 400.-																																		
4 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 200.-	CHF 300.-																																		
5 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 150.-	CHF 250.-																																		
6 ^{ème} prix	CHF 120.-	CHF 120.-	CHF 200.-																																		
7 ^{ème} prix			CHF 150.-																																		
8 ^{ème} prix			CHF 120.-																																		
Classement	Le total des 15 meilleurs coups détermine le rang. En cas d'égalité de points, appui par les meilleurs coups suivants, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.																																				
Dispositions particulières	Toutes les passes doivent être tirées avec le même type de fusil.																																				

EKT: Heimelig

EKT Energie.
Daten.
Zukunft.

Seit über hundert Jahren
versorgen wir den
Thurgau kostengünstig
und sicher mit Strom.
Damit Sie sich zuhause
fühlen - auch in Zukunft.

www.ekt.ch

*tiefbau
hochbau
raumplanung
sportanlagen*

bhateam

*vermessung
geoinformation
3d geomatik
informatik*

geotopo

kompetent. vielfältig. zielsicher.

Frauenfeld | Breitenstrasse 16 | Sirmach | Fabrikstrasse 10 | bhateam.ch | geotopo.ch

Maîtrise couchée

Sponsor: **Bleiker Precision Engineering AG**

Catégorie d'arme	Cat. A : Fusil standard, Arme libre (seulement V et SV) Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02
Cible	A10
Programme de tir	60 coups, coup par coup en 6 passes de 10 coups chacune 60 coups couché
Positions	Fusils standard couché bras francs Fusils libres bras francs (seulement V et SV) Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied
Allègements de position	Aucune
Frais de participation	CHF 90.- (CHF 12.- émolument de contrôle, CHF 12.- part à la médaille de maîtrise, CHF 36.- finance de tir, CHF 21.- munition et CHF 9.- taxe d'élimination des déchets)
Classement	En cas d'égalité, appui par les passes à l'envers 6-1, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.
Distinctions	Grande maîtrise Médaille de maîtrise de la TKSv et distinction de grande maîtrise ou carte-couronne à CHF 15.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	550	538	532
F ass 57-03	530	518	512
F ass 90 et Mousqueton	525	513	507
F ass 57-02	505	493	487

Petite maîtrise

Distinction de petite maîtrise ou carte-couronne à CHF 12.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	530-549	518-537	512-531
F ass 57-03	510-529	498-517	492-511
F ass 90 et Mousqueton	505-524	493-512	487-506
F ass 57-02	485-504	473-492	467-486

Dispositions particulières

1. En plus d'une maîtrise couchée, on peut tirer une maîtrise à plusieurs positions
2. Une passe de 10 coups ne peut pas être interrompue.
3. Toute la maîtrise doit être tirée avec le même type de fusil.
4. Avant chaque passe on peut tirer des coups d'essais à volonté.
5. Tous les ayants droit reçoivent la nouvelle médaille de maîtrise de la TKSv.
6. La médaille de maîtrise de la TKSv est à retirer après le tir à la Centrale de la fête. Aucune médaille de maîtrise ne sera envoyée par courrier postal.
7. **Les samedis, aucun rangeur ne sera alloué pour le tir des maîtrises F300.**

Catégorie d'arme	Cat. A : Fusil standard, Arme libre (seulement V et SV) Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02
Cible	A10
Programme de tir	60 coups, coup par coup en 6 passes de 10 coups chacune 30 coups couché, 30 coups à genou
Positions couché	Fusils standard couché bras francs Fusils libres bras francs (seulement V et SV) Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied
Position à genou	Tous les fusils à genou
Allègements de position	Aucune
Frais de participation	CHF 90.- (CHF 12.- émolument de contrôle, CHF 12.- part à la médaille de maîtrise, CHF 36.- finance de tir, CHF 21.- munition et CHF 9.- taxe d'élimination des déchets)
Classement	En cas d'égalité, appui par les passes à l'envers 6-1, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.
Distinctions	Grande maîtrise Médaille de maîtrise de la TKSv et distinction de grande maîtrise ou carte-couronne à CHF 15.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	525	513	507
F ass 57-03	500	488	482
F ass 90 et Mousqueton	495	483	477
F ass 57-02	480	468	462

Petite maîtrise

Distinction de petite maîtrise ou carte-couronne à CHF 12.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres	505-524	493-512	487-506
F ass 57-03	480-499	468-487	462-481
F ass 90 et Mousqueton	475-494	463-482	457-476
F ass 57-02	460-479	448-467	442-461

Dispositions particulières

1. En plus d'une maîtrise couchée, on peut tirer une maîtrise à plusieurs positions
2. Une passe de 10 coups ne peut pas être interrompue.
3. Toute la maîtrise doit être tirée avec le même type de fusil.
4. Avant chaque passe on peut tirer des coups d'essais à volonté.
5. Tous les ayants droit reçoivent la nouvelle médaille de maîtrise de la TKSv.
6. La médaille de maîtrise de la TKSv est à retirer après le tir à la Centrale de la fête. Aucune médaille de maîtrise ne sera envoyée par courrier postal.
- 7. Les samedis, aucun rangeur ne sera alloué pour le tir des maîtrises F300.**

wederundgut

uni-form und doch einzigartig

Moderne Berufsbekleidung für jeden Anlass von wederundgut:
ästhetisch, funktionell und massgeschneidert umgesetzt

Gerne beraten wir Sie zu allen Fragen rund um Ihre neue Uniform. Wir
wünschen allen Schützinnen und Schützen viel Erfolg am TKSF 2023.

wederundgut ag | Hungerbühlstrasse 17 | 8500 Frauenfeld | tel 043 499 59 59 | www.wederundgut.ch

Strassenbau Tiefbau Spezialtiefbau



wellauer

H. Wellauer AG, Frauenfeld

www.wellauer.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

AG | Giger Treuhand

Treffer sicher
zum
Erfolg.



Haselweg 3
8502 Frauenfeld

info@gigertreuhand.ch

Alte Landstrasse 24
8596 Scherzingen

www.gigertreuhand.ch

Maîtrise 3-positions

Sponsor: Matchschützen-Vereinigung
Frauenfeld und Umg.

Catégorie d'arme	Fusils standard et Armes libres G300
Cible	A10
Programme de tir	60 coups, coup par coup en 6 passes de 10 coups chacune 20 coups à genou 20 coups couché 20 coups debout
Allégements de position	aucune
Frais de participation	CHF 90.- (CHF 12.- émolument de contrôle, CHF 12.- part à la médaille de maîtrise, CHF 36.- finance de tir, CHF 21.- munition et CHF 9.- taxe d'élimination des déchets)
Classement	En cas d'égalité, appui par les passes à l'envers 6-1, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.
Distinctions	Grande maîtrise Médaille de maîtrise de la TKSv et distinction de grande maîtrise ou carte-couronne à CHF 15.-.

E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres 505	493	487

Petite maîtrise

Distinction de petite maîtrise ou carte-couronne à CHF 12.-

E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Fusils standard et Armes libres 485-504	473-492	467-486

Dispositions particulières

1. En plus d'une maîtrise couchée, on peut tirer une maîtrise à plusieurs positions
2. Une passe de 10 coups ne peut pas être interrompue.
3. Toute la maîtrise doit être tirée avec le même type de fusil.
4. Avant chaque passe on peut tirer des coups d'essais à volonté.
5. Tous les ayants droit reçoivent la nouvelle médaille de maîtrise de la TKSv.
6. La médaille de maîtrise de la TKSv est à retirer après le tir à la Centrale de la fête. Aucune médaille de maîtrise ne sera envoyée par courrier postal.
- 7. Les samedis, aucun rangeur ne sera alloué pour le tir des maî-trises F300.**

Reglement für die Concours des sociétés

Teilnahme Sociétée	Toutes les sociétés de tir à F300, membres d'une SCT de la FST, ainsi que les sociétés suisses de tir à l'étranger, membres de la FST, sont autorisées et invitées à y prendre part. Les sociétés qui obtiennent le nombre minimal de tireurs au concours des sociétés doivent y prendre part.
Participants	Seuls les participants licenciés, membres de la société concernée, ont le droit d'y participer. Les participants sont obligés de commander et de tirer la cible «Société F300». Une société de tir ne peut exclure un membre licencié du concours des sociétés.
Contestations	Toutes les contestations concernant l'admission ou la disqualification d'une société de tir ou de participants sont tranchées définitivement à la requête de la société cantonale de tir concernée avec possibilité de recours au-près des organes juridictionnels de la FST.
Catégories	Toutes les sociétés de tir concourent dans la catégorie fixée par la FST(Etat au début de la fête).
Sociétés affiliées à la TKS	Pour le Concours des sociétés affiliées à la TKS, elles sont réparties en 4 catégories. Par contre, il n'y a qu'un classement global qui est établi.
Sociétés affiliées à la FST	Le Concours des sociétés se déroule en 4 catégories, avec un classement global.
Programme de tir	Les résultats de la cible «Société F300» comptent.
Finance de société	CHF 80.- (CHF 80.- Finance de passe)
Résultats obligatoires minimaux	Les résultats obligatoires de chaque catégorie comprennent 50 % des résultats obtenus par l'ensemble des tireurs d'une société de tir . Cependant, le nombre de résultats obligatoires minimaux de la catégorie concernée compte. Les décimales ne sont pas prises en compte.
Résultats obligatoires	1ère catégorie 12 résultats tirés 2 ^{ème} catégorie 10 résultats tirés 3 ^{ème} catégorie 8 résultats tirés 4 ^{ème} catégorie 6 résultats tirés
Résultat de société	Les meilleurs résultats individuels de la société sont pris en compte pour calculer le résultat de la société quelle que soit l'arme utilisée pour les réaliser.
Calcul	Au total des résultats obligatoires, on ajoute 2 % de la somme des résultats non obligatoires. Cette somme est divisée par le nombre de résultats obligatoires. Ce calcul est arrondi à la troisième décimale inférieure.
Classement	En cas d'égalité de points, appui par le plus grand nombre de participants, puis par les meilleurs résultats individuels. Toutes les sociétés qui obtiennent le minimum des résultats obligatoires pour le calcul du résultat de leur société, sont classées

Dotation	60 % du produit des finances de sociétés du Concours des sociétés F300 et produit des passes et de l'émolument de contrôle individuelles de la cible «Société F300» au moins, une part des dons et le montant des différences éventuelles des cibles à répartition à toutes les sociétés de tir classées.
-----------------	---

Prix pour les sociétés affiliées à la TKS

Ayants droit Toutes les sociétés classées ont droit à recevoir un prix.

Sociétésgaben	1 ^{er} échelon CHF 450.- (en nature) 2 ^{ème} échelon CHF 375.- (en nature) 3 ^{ème} échelon CHF 300.- (en nature)
----------------------	--

Répartition des prix Les prix en nature de sociétés sont répartis de manière suivante :

	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4
1 ^{er} échelon	40 %	30 %	25 %	20 %
2 ^{ème} échelon	30 %	35 %	35 %	35 %
3 ^{ème} échelon	30 %	35 %	40 %	45 %

Distinctions des sociétés	Couronne de laurier or pour le 1 ^{er} rang de chaque catégorie Couronne de laurier argent pour le 2 ^e rang de chaque catégorie Couronne de laurier pour le 3 ^{ème} rang de chaque catégorie Laurier à la feuille d'or premiers 20 % de chaque catégorie Laurier à la feuille d'argent 40 % de plus dans chaque catégorie Laurier les 40 % restants de chaque catégorie
----------------------------------	--

Prix pour les sociétés affiliées à la FST

Ayants droit Toutes les sociétés classées ont droit à recevoir un prix en espèces.

Prix de sociétés	1 ^{er} prix CHF 500.- 2 ^{ème} prix CHF 400.- 3 ^{ème} prix CHF 300.- Dernier prix CHF 30.-
-------------------------	---

Distinction des sociétés aucune

Règlement du Concours de groupes

Sport	Sponsor : Indoor Swiss Shooting AG
Ordonnanz D	Sponsor : General Dynamics European Land Systems
Ordonnanz E	Sponsor : Griesser AG

Participation Toutes les sociétés de tir à F300, membres d'une SCT de la FST, ainsi que les sociétés suisses de tir à l'étranger, membres de la FST, sont autorisées et invitées à y prendre part avec un nombre illimité de groupes.

5 participants de la même société de tir forment un groupe.
Un participant ne peut participer qu'avec un seul groupe F300.

Catégories Le concours de groupes F300 se compose des catégories «Sport», «Ordonnance D» et «Ordonnance E», des classements séparés sont établis.

Les tireurs au concours de groupes dans la catégorie «Sport» peuvent tirer avec tous les types de fusil.

Les tireurs au concours de groupes dans la catégorie «Ordonnance D» ne peuvent tirer qu'avec les armes d'ordonnance.

Les tireurs au concours de groupes dans la catégorie «Ordonnance E» ne peuvent tirer qu'avec les armes d'ordonnance F ass 90, F ass 57-02

Programme de tir Les résultats de la cible «Art F300» sont pris en compte.».

Finance de groupe CHF 50.-
(CHF 50.- finance de passe)

Dotation 100 % des finances de groupes, à 50% des groupes classés de chaque catégorie.

	Cat. Sport	Cat. Ord.D	Cat. Ord. E
1 ^{er} prix	CHF 500.-	CHF 500.-	CHF 500.-
2 ^{ème} prix	CHF 400.-	CHF 400.-	CHF 400.-
3 ^{ème} prix	CHF 300.-	CHF 300.-	CHF 300.-
4 ^{ème} prix	CHF 200.-	CHF 200.-	CHF 200.-
5 ^{ème} prix	CHF 150.-	CHF 150.-	CHF 150.-

Dernier prix dans chaque catégorie CHF 20.-

Classement Le total des 5 résultats individuels détermine le rang. En cas d'égalité appui par les meilleurs résultats individuels, ensuite les meilleurs coups profonds de l'ensemble du groupe.

Inscription L'inscription pour le concours de groupes doit se faire en même temps que l'inscription des participants. Les catégories seront automatiquement attribuées selon les catégories décrites ci-dessus après que le dernier participant ait tiré la cible «Art F300».

Les participants qui vont participer au concours de groupes doivent pour cela avoir commandé au préalable la cible en «Art F300».

Inscriptions tardives Les inscriptions tardives des groupes sont possibles en ligne ou au guichet «Mutations» pour autant que les nouveaux inscrits n'aient pas encore tiré la passe «Art F300», voir le point 7.4.

Mutation La composition d'un groupe peut être modifiée pour autant que ni les membres existants ni les nouveaux membres n'aient tiré la passe «Art F300», la composition du groupe peut être modifiée gratuitement lors de l'inscription en ligne. Voir le point 7.5.

Proclamation des résultats Il n'y a pas de proclamation des résultats. Les prix en espèces sont versés aux sociétés de tir.



Der Tobi-Biss

Für Jung und Alt. Qualität und Biss in den Bereichen Kernobst, Beeren und Steinobst.

Tobi
Früchte mit Biss

Tobi Seeobst AG
Ibergstrasse 28
9220 Bischofszell
Tel. +41 71 424 72 27
www.tobi-fruechte.ch

Catégorie d'arme

Cat. A : Fusils standard F300
 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton
 Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02

Droit de participation

Tous les participants à la 71^{ème} Cantonale Thurgovienne de Tir 2023, ont le droit de participer au concours des vainqueurs de la fête. Ne seront classés que les participants qui ont effectué toutes les passes exigées avec le même type de fusil. Les Seniors-vétérans (SV) qui tirent en position couché appuyé, ne participent pas à cette compétition.

	Cat. A	Cat. D	Cat. E
Société	100 %	100 %	100 %
Art	10 %	10 %	10 %
Militaire	10 %	10 %	10 %
Répartition	100 %	100 %	100 %
Série	100 %	100 %	100 %
Thurgovie	100 %	100 %	100 %
Distinctions	100 %	100 %	100 %

Le nombre suivant de participants ayant obtenu les meilleurs résultats de qualification est admis et invité à la finale :

Cat. A : Fusils standard F300 (élite) 12 Participants
 Cat. D : F ass 57-03 et Mousqueton (élite) 12 Participants
 Cat. E : F ass 90 et F ass 57-02 (élite) 12 Participants

En cas d'égalité de points, les résultats des différentes passes sont déterminants dans l'ordre indiqué ci-dessus.

Inscription

Les participants qui remplissent les conditions sont automatiquement classés, aucune inscription n'est nécessaire. **Les passes correspondantes doivent être effectuées, contrôlées et décomptées au plus tard le samedi 01 juillet 2023 à 13h00.** Chaque participant est personnellement responsable de l'enregistrement d'une adresse e-mail valable lors de son inscription.

Participants

La liste des qualifiés sera publiés sur Internet le samedi 01 juillet 2023 à partir de 16h00 (www.portail-tireurs.ch) et informés par e-mail. Tous les ayants droit (y compris les remplaçants) doivent s'inscrire via l'application web au plus tard jusqu'à 19h00. **Les personnes non inscrites avant 19h00 ne seront pas admises au tir.** La liste de départ définitive sera ensuite publiée sur Internet.

Date / lieu / heure

Les finales auront lieu le dimanche 02 juillet 2023, au stand de Frauenfeld (Schollenholz)

dès 12h00 : distribution des feuilles de stand et des munitions
 10h00 : Finale Fusil d'ordonnance (junior)
 11h00 : Finale Fusil de sport (junior)
 13h00 : Finale Kat. E Fusil d'ordonnance (Elite)
 14h00 : Finale Kat. D Fusil d'ordonnance (Elite)
 15h00 : Finale Kat. A Fusil standard (Elite)

Cible

A100

Positions

Fusils standard couché bras francs
 Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied
 Fusils d'assaut sur bipied

Allègements de position

Les vétérans et les seniors vétérans peuvent tirer librement avec des armes libres en position couchée.

Programme de tir

Le programme de la finale est analogue à celui de la finale ISSF couché G50 jusqu'en 2017

- Mise en place 30 minutes avant le start
- 2 minutes de préparation
- 5 minutes de tirs d'essai en nombre illimité
- Présentation des finalistes
- 1 minute de préparation (exercice de visée et de maintien uniquement)
- 1^{ère} série - 5 coups en 150 secondes
- 2^{ème} série - 5 coups en 150 secondes
- Après les deux séries, passage aux tirs coup par coup
- Après 2 coups en 30 secondes chacun, le 12^{ème} et le 11^{ème} rang sont éliminés (après 12 tirs).
- Après 14 coups, 10^{ème} et 9^{ème} places
- Après 16 coups, 8^{ème} et 7^{ème} places
- Après 18 coups, 6^{ème} et 5^{ème} places
- Après 20 coups, 4^{ème} places
- Après 22 coups, la médaille de bronze est attribuée
- Après 24 coups, les médailles d'or et d'argent sont attribuées
- En cas d'égalité de points entre les tireurs éliminés (derniers classés), les intéressés tir un ou plusieurs tirs de barrage (shoot-off).

D'autres détails seront communiqués oralement aux finalistes lors du briefing (à l'heure d'inscription).

Classement

En cas d'égalité de points, les participants concernés sont départagés par un tir supplémentaire.

Prix par catégorie Elite

1^{er} rang Don d'une valeur de CHF 400.- et médaille
 2^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 400.- et médaille
 3^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 400.- et médaille
 dès le 4^{ème} rang Cadeau souvenir

Proclamation

La proclamation des vainqueurs de la fête et la remise des prix auront lieu après la fin de toutes les compétitions **sur la place de tir de Frauenfeld (Schollenholz) (vers 16h30).**

Dispositions particulières

Les participants ne peuvent prendre part à un concours des vainqueurs de la fête que sur une seule distance et dans une seule catégorie.

Catégorie d'arme	Cat. Sport juniors (seulement Fusils standard) Cat. Ordonnance juniors (seulement Fusils d'assaut 90)															
Droit de participation	Tous les participants à la 71 ^{ème} Cantonale Thurgovienne de Tir 2023, ont le droit de participer au concours des vainqueurs de la fête. Ne seront classés que les participants qui ont effectué toutes les passes exigées avec le même type de fusil.															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Cat. Sport</th> <th>Cat. Ord.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Société</td> <td>100 %</td> <td>100 %</td> </tr> <tr> <td>Art</td> <td>10 %</td> <td>10 %</td> </tr> <tr> <td>Thurgovie</td> <td>100 %</td> <td>100 %</td> </tr> <tr> <td>Junior</td> <td>100 %</td> <td>100 %</td> </tr> </tbody> </table>		Cat. Sport	Cat. Ord.	Société	100 %	100 %	Art	10 %	10 %	Thurgovie	100 %	100 %	Junior	100 %	100 %
	Cat. Sport	Cat. Ord.														
Société	100 %	100 %														
Art	10 %	10 %														
Thurgovie	100 %	100 %														
Junior	100 %	100 %														
	<p>Le nombre suivant de participants ayant obtenu les meilleurs résultats de qualification sera admis et invité à la finale :</p> <table border="0"> <tr> <td>Cat. Sport juniors (seulement Fusils standard)</td> <td>12 Participants</td> </tr> <tr> <td>Cat. Ordonnance juniors (seulement Fusils d'assaut 90)</td> <td>12 Participants</td> </tr> </table> <p>En cas d'égalité de points, les résultats des différentes passes sont déterminants dans l'ordre indiqué ci-dessus</p>	Cat. Sport juniors (seulement Fusils standard)	12 Participants	Cat. Ordonnance juniors (seulement Fusils d'assaut 90)	12 Participants											
Cat. Sport juniors (seulement Fusils standard)	12 Participants															
Cat. Ordonnance juniors (seulement Fusils d'assaut 90)	12 Participants															
Inscription	Les participants qui remplissent les conditions sont automatiquement classés, aucune inscription n'est nécessaire. Les passes correspondantes doivent être effectuées, contrôlées et décomptées au plus tard le samedi 01 juillet 2023 à 13h00. Chaque participant est personnellement responsable de l'enregistrement d'une adresse e-mail valable lors de son inscription.															
Participants	La liste des qualifiés sera publiés sur Internet le samedi 01 juillet 2023 à partir de 16h00 (www.portail-tireurs.ch) et informés par e-mail. Tous les ayants droit (y compris les remplaçants) doivent s'inscrire via l'application web au plus tard jusqu'à 19h00. Les personnes non inscrites avant 19h00 ne seront pas admises au tir. La liste de départ définitive sera ensuite publiée sur Internet.															
Date / lieu / heure	Les finales auront lieu le dimanche 02 juillet 2023, au stand de Frauenfeld (Schollenholz). dès 09h00: distribution des feuilles de stand et des munitions 10h00 : Finale Fusil d'ordonnance (junior) 11h00 : Finale Fusil de sport (junior) 13h00 : Finale Kat. E Fusil d'ordonnance (Elite) 14h00 : Finale Kat. D Fusil d'ordonnance (Elite) 15h00 : Finale Kat. A Fusil standard (Elite)															
Cible	A100															

Positions	Cat. Sport juniors (seulement Fusils standard) Cat. Ordonnance juniors (seulement Fusils d'assaut 90)
Allègements de position	Aucune
Programme de tir	Le programme de la finale est analogue à celui de la finale ISSF couché G50 jusqu'en 2017 : <ul style="list-style-type: none"> - Mise en place 30 minutes avant le start - 2 minutes de préparation - 5 minutes de tirs d'essai en nombre illimité - Présentation des finalistes - 1 minute de préparation (exercice de visée et de maintien uniquement) - 1^{ère} série - 5 coups en 150 secondes - 2^{ème} série - 5 coups en 150 secondes - Après les deux séries, passage aux tirs coup par coup - Après 2 coups en 30 secondes chacun, le 12^{ème} et le 11^{ème} rang sont éliminés (après 12 tirs). - Après 14 coups, 10^{ème} et 9^{ème} places - Après 16 coups, 8^{ème} et 7^{ème} places - Après 18 coups, 6^{ème} et 5^{ème} places - Après 20 coups, 4^{ème} places - Après 22 coups, la médaille de bronze est attribuée - Après 24 coups, les médailles d'or et d'argent sont attribuées - En cas d'égalité de points entre les tireurs éliminés (derniers classés), les intéressés tir un ou plusieurs tirs de barrage (shoot-off). <p>D'autres détails seront communiqués oralement aux finalistes lors du briefing (à l'heure d'inscription).</p>
Classement	En cas d'égalité de points, les participants concernés sont départagés par un tir supplémentaire.
Prix par catégorie juniors	1 ^{er} rang Don d'une valeur de CHF 300.- et médaille 2 ^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 150.- et médaille 3 ^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 100.- et médaille dès le 4 ^{ème} rang Cadeau souvenir
Proclamation	La proclamation des vainqueurs de la fête et la remise des prix auront lieu après la fin de toutes les compétitions sur la place de tir de Frauenfeld (Schollenholz) (vers 12h15).
Dispositions particulières	Les participants ne peuvent prendre part à un concours des vainqueurs de la fête que sur une seule distance et dans une seule catégorie.

Catégorie d'arme	Cat. A : Fusils standard et Armes libres F300 Cat. D : Fusil d'assaut 57-03 et Mousqueton Cat. E : Fusil d'assaut 90 et Fusil d'assaut 57-02
Cible	A10
Programme de tir	2 coups d'essai en 90 secondes, marqués individuellement 30 coups en série, en 4 minutes dès le commandement « Start », marqués à la fin
Positions	Fusils standard couché bras francs Fusils libres pas couché Fusils d'assaut sur bipied Mousqueton couché bras francs, couché appuyé ou sur bipied
Soulagement de position	Les Vétérans et Seniors-vétérans peuvent tirer couché appuyé aux mousquetons ou couché bras francs aux fusils libres
Frais de participation	CHF 60.- avec facture électronique (CHF 21.60 émoluments de contrôle, CHF 22.40 taxe de tir, CHF 11.20 munition et CHF 4.80 taxe d'élimination des déchets) CHF 65.- avec facture papier par poste (CHF 21.60 émoluments de contrôle, CHF 22.40 taxe de tir, CHF 11.20 munition, CHF 4.80 taxe d'élimination des déchets et CHF 5.- Frais d'administration)
Classement	Le total des 30 coups détermine le rang
Dotation	100 % des inscriptions moins les frais de médailles
Dons par catégorie	25 % des inscriptions aux premiers 10 % des participants 25 % des inscriptions aux 15 % suivants des participants 25 % des inscriptions aux 25 % suivants des participants 25 % des inscriptions aux 50 % suivants des participants
Distinctions	Médaille « Tir d'ouverture » à 20 % des participants
Dispositions Particulières	1. L'inscription au tir d'ouverture se fait en ligne par la société ou le Particuliers : participant jusqu'au 15 mai 2023 au plus tard : www.eröffnungsschiessen.ch 2. Le nombre de participants est limité. Le tir d'ouverture n'aura lieu que le vendredi 16 juin 2023, de 08h00 à 11h30, sur le stand de tir de Frauenfeld (Schollenholz). L'inscription en ligne fait foi. 3. Chaque participant reçoit une confirmation de rangeur par e-mail à la fin de l'inscription. La feuille de stand et le bon de munition peuvent être retirés avec le numéro de décharge au guichet de remise des feuilles de stand avant le tir au stand de tir de Frauenfeld (Schollenholz). 4. Les mutations et les inscriptions tardives peuvent être effectuées directement au stand de tir de Frauenfeld (Schollenholz).

5. Le participant doit se présenter à sa cible 10 minutes avant l'heure de tir qui lui a été attribuée, avec son fusil et ses munitions. Celui qui arrive en retard n'est plus admis au tir. Pour le tir d'ouverture, la carabine ne doit pas être plombée. Des contrôles aléatoires des armes de sport peuvent être ordonnés.
6. Le programme complet doit être tiré avec la même arme de sport. Le nombre de magasins est illimité.
7. Les temps intermédiaires sont annoncés après chaque minute ainsi que 30 et 10 secondes avant la fin du temps de tir.
8. Les dérangements de l'arme de sport ou de charge vont au détriment des participants, à l'exception de ruptures de matière. Ces décisions sont prises immédiatement par la responsable du stand.
9. Pendant le tir, le nombre de coups tirés est affiché en permanence sur le moniteur. Toutefois, les valeurs des coups ne sont affichées qu'après le 30^{ème} coup ou après l'expiration du temps de tir.
10. À la fin du programme, un contrôle du retrait des cartouches est effectué.
11. Le double de la feuille de stand est remis aux participants à la fin du programme.
12. Il n'y aura pas de remise de prix spéciale. Il n'est pas possible de donner des informations sur la compétition par téléphone. Les résultats seront publiés sur Internet. Les participants peuvent retirer leurs prix et distinctions à la Centrale de fête de Frauenfeld à partir du samedi 17 juin 2023, dès 14h00, sur présentation de la feuille de stand. Les prix non retirés jusqu'à la fin de la fête sont perdus au profit de la caisse de fête. Aucun prix ne sera envoyé par la poste.

CARROSSERIE **WINIGER** seit 1948 FRAUENFELD

- Schadenhandling
- Carrosserie-Reparaturen
- Kleinreparaturen mit Drucktechnik
- Scheiben-Reparaturen und -Ersatz
- «Spot-Repair»-Lackierungen
- Oldtimer-Restaurationen
- Lackierungen



carrosserie suisse  EUROGARANT 

... mehr als ausbeulen und lackieren

Carrosserie Winiger AG | Zürcherstr. 250 | 8500 Frauenfeld | T 052 721 21 21 | www.carrosserie-winiger.ch

Fokussieren & treffen!

Gemeinsam erfolgreich zum Ziel dank höchster Konzentration und Präzision. Im Sport, im Hobby und im Beruf.

Baumer Electric AG · Hummelstrasse 17 · CH-8501 Frauenfeld
Phone +41 (0)52 728 1122 · www.baumer.com/karriere

RÉCAPITULATION DES CIBLES ET DES CONCOURS

P50

Cibles	Nombre de coups	Zone de points	Frais de Participation	Distinction		
				PL	PPA	PO
Exercice	5 cpc	Toutes à 10er	4.-			
Société	10 cpc	P 10	16.-	90/88/87	84/82/81	81/79/78
Militaire (Groupe)	4 cpc / 4 ces	P 10	20.-		68/66/65	66/64/63
Art	5 cpc	P 100	20.-	435/425/420	415/405/400	400/390/385
Répartition	6 cpc	P 10	20.-	55/54/53	52/51/50	50/49/48
Série	2 x 3 ces	P 10	20.-		51/50/49	49/48/47
Thurgovie	4 cpc / 4 ces	P 10	20.-		68/66/65	66/64/63
Distinctions	3 cpc / 3 ces	P 10	13.-		50/49/48	48/47/46
Anniversaire 500 ans SSGF	5 cpc / 3 ces	P 10	20.-		68/66/65	66/64/63
Dons d'honneur	3 cpc	P 100	12.-			
Vétéran	5 cpc	P 100	20.-	425/420	405/400	390/385
Rachats	2 cpc	P 100	6.50			
Maîtrises A	60 selon les RTSP	PP 10	75.-	500/488/482	500/488/482	
Maîtrises B	60 selon les RTSP	P 10	75.-		535/523/517	515/503/497
Concours des sociétés			80.-			
Concours de groupes			50.-			
Vainqueurs de la fête F300 P50				Voir détail sur le plan de tir		

Beleuchtungs- konzepte von Klein- bis Grosskaliber.

Lampenshop – Beratung – Planung

Über 2000 Leuchten im grössten
Lampen-Shop der Schweiz.
Frauenfelderstrasse 57 • 9545 Wängi

Bührer licht AG

meguna.ch



DIE REFERENZ IN DER MIKROZERSPANUNG

UTILIS AG – Ihr Spezialist für Zerspanung.

Berät Sie individuell und löst anspruchsvollste Herausforderungen und Sonderwünsche.

Bietet Ihnen ein umfassendes Angebot an Werkzeugen.

Garantiert durch den Einsatz optimaler Werkzeuge und langjähriger Erfahrung höchste Produktivität.

UTILIS wünscht allen Schützinnen & Schützen «Gut Schuss»!

UTILIS[®]
Tooling for High Technology

www.utilis.com



DÉCOLLETAGE



MEDIZINALTECHNIK

Exercice

Sponsor: **Tartaruga AG**

Catégorie d'arme	Tous les pistolets P50
Cible	Cible à 10 points
Programme de tir	5 coups par passe, coup par coup, nombre de passes illimitées
Frais de participation	CHF 4.- par passe (sans munitions) (CHF 3.25 Finance de tir und CHF 0.75 taxe d'élimination des déchets)
Dispositions particulières	1. Interruption des passes et passage à toutes les bonnes cibles autorisé. 2. Durant la phase de commande anticipée, 10 passes au maximum peuvent être commandées.

Société

Sponsor : **Schachtleitern System GmbH**

Catégorie d'arme	Pistolets P50 (PL), Pistolets à percussion annulaire (PPA), Pistolets d'ordonnance (PO)		
Cible	P10		
Programme de tir	10 coups, coup par coup		
Frais de participation	CHF 16.- (sans munitions) (CHF 6.50 finance de passe, CHF 7.- Émolument de contrôle, CHF 1.- Contribution de sport et de formation et CHF 1.50 taxe d'élimination des déchets)		
Classement	En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.		

Distinctions	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
		Pistolets P50 (PL)	90
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	84	82	81
Pistolets d'ordonnance (PO)	81	79	78

Dispositions particulières
Si la société participe au concours des sociétés P50, la cible « Société P50 » est obligatoire pour tous les participants de la société.



WIR SETZEN UNS FÜR
DEN NACHWUCHS EIN.
BEIM SCHIESSEN UND
HEIZEN.



AGROLA Holz-Pellets für sorgenfreies Heizen!

Sämtliche AGROLA Holz-Pellets werden aus naturbelassenen Holzresten aus regionaler Holzverarbeitung hergestellt. Sie sind mit dem höchsten Qualitätslabel «ENplus-A1» zertifiziert. Sie profitieren von einer kompetenten Beratung und einem erstklassigen Lieferservice!

agrola.ch/pellets

HOLZHOF

Käserei · Landwirtschaft

Grosses Käsesortiment erhältlich
in unserem Hofladen in Bissegg
oder im webshop (holzhof.ch/shop)

Käserei Holzhof, Hüttlingerstr. 22
8514 Amlikon-Bissegg
071 651 11 33, www.holzhof.ch



Militaire (Groupe)

Sponsor : Prematic AG

Catégorie d'arme Pistolets à perc. annulaire (PPA)
Pistolets d'ordonnance (PO)

Cible P10

Programme de tir 4 coups, coup par coup, 4 coups en série

Frais de participation **CHF 20.-** (sans munitions)
(CHF 18.- finance de passe, CHF 0.80 Contribution de sport et de formation et CHF 1.20 taxe d'élimination des déchets)

Dotation Au moins 60 % du produit des passes sont répartis immédiatement en espèces. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés P50.

Répartition immédiate en espèce	Montant
80 Points	CHF 100.-
79 Points	CHF 80.-
78 Points	CHF 60.-
77 Points	CHF 45.-
76 Points	CHF 35.-
75 Points	CHF 27.-
74 Points	CHF 22.-
73 Points	CHF 18.-
72 Points	CHF 14.-
71 Points	CHF 11.-
70 Points	CHF 8.-

Les répartitions immédiates doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles sont perdues.

Frais de participation En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions	E/S	U19/	U13/U15/
		U21/V	U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA) 68		66	65
Pistolets d'ordonnance (PO) 66		64	63

Dispositions particulières La cible « Militaire P50 » est obligatoire pour les participants au concours de groupes et le résultat constitue en même temps le résultat pour le groupe.

HERZOG

Ernst Herzog AG
Baugeschäft Holzbau
Schlosserei
Oberwiesenstrasse 94
052 728 09 28
info@herzogag.ch
www.herzogag.ch

Volltreffer!



bamix®
of Switzerland

**Mehr
Schweiz
geht
nicht.**

Jetzt bestellen
www.bamix.ch



**KARTAUSE
ITTINGEN**

Feste feiern in der Kartause Ittingen

Stimmungsvolle Räume für Ihren Anlass
www.kartause.ch · T 052 748 44 11 · info@kartause.ch



Heizungen
Solaranlagen
Wärmepumpen

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Planung
Service

Gebr. Umbricht AG
8264 Eschenz
Tel. 052 741 44 77
www.umbrichtag.ch

Art

Sponsor : Bürgergemeinde Frauenfeld

Catégorie d'arme

Pistolets P50 (PL)
Pistolets à perc. annulaire (PPA)
Pistolets d'ordonnance (PO)

Cible

P100

Programme de tir

5 coups, coup par coup

Frais de participation

CHF 20.- (sans munitions)
(CHF 18.75 finance de passe, CHF 0.50 Contribution de sport et de formation et CHF 0.75 taxe d'élimination des déchets)

Dotation

Au moins 60 % du produit des passes à 50 % des participants à chaque catégorie.

Prix spéciaux

1 ^{er} prix	CHF 400.-
2 ^{ème} prix	CHF 300.-
3 ^{ème} prix	CHF 200.-
4 ^{ème} prix	CHF 150.-
5 ^{ème} prix	CHF 120.-

D'autres prix peuvent être attribués.

1^{er} prix en espèces : CHF 60.-, dernier prix en espèce : CHF 8.-

Classement

En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets P50 (PL)	435	425	420
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	415	405	400
Pistolets d'ordonnance (PO)	400	390	385



seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 300m / Jagd, Combat
- Indoor- und Outdoor-Anlagen
- Sicherheitsblenden, Scheibenlifte
- Schiessstandzubehör, Schiessstandeinrichtungen
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



Leu+Helfenstein AG | 6212 St. Erhard
 Telefon 041 921 40 10 | Fax 041 921 78 63
 info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

Willkommen an Board, Ihr Schützen!

SCHAFFHAUSEN

30% Rabatt

UNTERSEE UND RHEIN

Jetzt mit Ihren Schützen-Freunden ausfahren und von unseren Gruppenangeboten profitieren.

Wir beraten Sie gerne:
 T +41 52 634 08 88 • info@urh.ch • urh.ch

Répartition

Sponsor : H. Wellauer AG

Catégorie d'arme	Pistolets P50 (PL) Pistolets à perc. annulaire (PPA) Pistolets d'ordonnance (PO)			
Cible	P10			
Programme de tir	6 coups, coup par coup			
Frais de participation	CHF 20.- (CHF 18.50 finance de passe, CHF 0.60 Contribution de sport et de formation et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)			
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes sont répartis immédiatement en espèces. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés P50.			
Répartition immédiate en espèce				
	60 Points	CHF 80.-		
	59 Points	CHF 60.-		
	58 Points	CHF 40.-		
	57 Points	CHF 26.-		
	56 Points	CHF 20.-		
	55 Points	CHF 15.-		
	54 Points	CHF 12.-		
	53 Points	CHF 8.-		
	Les répartitions immédiates doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles sont perdues.			
Frais de participation	En cas d'égalité, appui par le résultat de la 2ème série, puis par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.			
Distinctions	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV	
	Pistolets P50 (PL)	55	54	53
	Pistolets à perc. annulaire (PPA)	52	51	50
	Pistolets d'ordonnance (PO)	50	49	48

Catégorie d'arme	Pistolets à perc. annulaire (PPA) Pistolets d'ordonnance (PO)		
Cible	P10		
Programme de tir	2×3 coups en série		
Frais de participation	CHF 20.- (sans munitions) (CHF 18.50 finance de passe, CHF 0.60 Contribution de sport et de formation et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)		
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes sont répartis immédiatement en espèces. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés P50.		
Répartition immédiate en espèce			
	60 Points	CHF 80.-	
	59 Points	CHF 60.-	
	58 Points	CHF 50.-	
	57 Points	CHF 40.-	
	56 Points	CHF 30.-	
	55 Points	CHF 20.-	
	54 Points	CHF 15.-	
	53 Points	CHF 8.-	
	Les répartitions immédiates doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles sont perdues.		
Classement	En cas d'égalité, appui par le résultat de la 2ème série, puis par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.		
Distinctions	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
	Pistolets à perc. annulaire (PPA) 51	50	49
	Pistolets d'ordonnance (PO) 49	48	47

Catégorie d'arme	Pistolets à perc. annulaire (PPA) Pistolets d'ordonnance (PO)		
Cible	P10		
Programme de tir	4 coups, coup par coup, 4 coups en série		
Frais de participation	CHF 20.- (CHF 18.- finance de passe, CHF 0.80 Contribution de sport et de formation et CHF 1.20 taxe d'élimination des déchets)		
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes sont répartis immédiatement en nature. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés P50.		
Répartition immédiate en prix en nature			
	80 Points	CHF 100.-	
	79 Points	CHF 75.-	
	78 Points	CHF 60.-	
	77 Points	CHF 40.-	
	76 Points	CHF 30.-	
	75 Points	CHF 25.-	
	74 Points	CHF 20.-	
	73 Points	CHF 18.-	
	72 Points	CHF 15.-	
	71 Points	CHF 10.-	
	70 Points	CHF 8.-	
	Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.		
Classement	En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.		
Distinctions	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
	Pistolets à perc. annulaire (PPA) 68	66	65
	Pistolets d'ordonnance (PO) 66	64	63

BISAG

Freude am Kochen



*Küchen so
individuell wie Sie*

Alles aus einer Hand

- Beratung, Planung, Montage
- Küchen made in Switzerland
- Ausstellung mit innovativen Küchenideen

BISAG Küchenbau AG

Zürcherstrasse 79, 8500 Frauenfeld
T 052 725 06 06, www.bisag.ch

Komm doch mal zu mir nach Hause!
Der fahrende Brauhaus-Foodtruck wartet auf seinen Einsatz bei Dir! Bier, Bagel, Burger und Salate, alles hausgemacht – für edle Feste und wilde Partys.
brauhaus.ch
brauhaus.ch
miete mich!

Brauhaus Sternen AG
8500 Frauenfeld, T 052 728 99 09, info@brauhaus.ch

Hug Bau Felben AG wünscht allen Schützen gut Schuss.



Hug Bau Felben AG
CH-8552 Felben-Wellhausen
Telefon 052 765 12 20
info@hugbau.ch, www.hugbau.ch

Distinctions

Sponsor : **SO Tilsiter Switzerland GmbH**

Catégorie d'arme Pistolets à perc. annulaire (PPA)
Pistolets d'ordonnance (PO)

Cible P10

Programme de tir 3 coups, coup par coup, 3 coups en série

Frais de participation **CHF 13.-** (sans munitions)
(CHF 11.50 émolument de contrôle, CHF 0.60 Contribution de sport et de formation et CHF 0.90 taxe d'élimination des déchets)

Répartition immédiate en prix en nature Remise immédiate de prix en nature :

60 Points	CHF 25.-
59 Points	CHF 18.-
58 Points	CHF 12.-
57 Points	CHF 8.-

Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.

Classement En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions	E/S	U19/	U13/U15/
		U21/V	U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	50	49	48
Pistolets d'ordonnance (PO)	48	47	46

Mit uns treffen Sie ins Schwarze

P. BAUMGARTNER AG

planen + bauen mit Holz

Dorfstrasse 28 / 8356 Ettenhausen

Tel: 052 368 05 10

www.pbaumgartner.ch



Catégorie d'arme	Pistolets à perc. annulaire (PPA) Pistolets d'ordonnance (PO)
Cible	P10
Programme de tir	5 coups, coup par coup, 3 coups en série
Frais de participation	CHF 20.- (sans munitions) (CHF 18.- finance de passe, CHF 0.80 Contribution de sport et de formation et CHF 1.20 taxe d'élimination des déchets)
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes sont répartis immédiatement en nature. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés P50.

Répartition immédiate en prix en nature	80 Points	CHF 100.-
	79 Points	CHF 75.-
	78 Points	CHF 60.-
	77 Points	CHF 40.-
	76 Points	CHF 30.-
	75 Points	CHF 25.-
	74 Points	CHF 20.-
	73 Points	CHF 18.-
	72 Points	CHF 15.-
	71 Points	CHF 10.-
70 Points	CHF 8.-	

Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.

Classement	En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.
-------------------	--

Distinctions	Set de jass du jubilé de la société de tir de la ville de Frauenfeld pour tous les participants.
---------------------	--

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA) 68		66	65
Pistolets d'ordonnance (PO) 66		64	63

Dispositions particulières	Le set de jass du jubilé de la société de tir de la ville de Frauenfeld doit être retiré pendant la durée de la fête, sinon il est perdu.
-----------------------------------	---

Catégorie d'arme	Pistolets P50 (PL) Pistolets à perc. annulaire (PPA) Pistolets d'ordonnance (PO)
Cible	P100
Programme de tir	3 coups, coup par coup
Frais de participation	CHF 12.- (sans munitions) (CHF 11.25 Émoluments de contrôle, CHF 0.30 Contribution de sport et de formation et CHF 0.45 taxe d'élimination des déchets)
Dotation	Tous les dons d'honneur en nature sans attribution spéciale, mais au minimum le 100 % du produit des émoluments de contrôle.

Prix spéciaux	1 ^{er} prix	CHF 400.-
	2 ^{ème} prix	CHF 300.-
	3 ^{ème} prix	CHF 200.-
	4 ^{ème} prix	CHF 150.-
	5 ^{ème} prix	CHF 120.-

D'autres prix peuvent être attribués.

Frais de participation	Le total des deux meilleurs coups détermine le rang. En cas d'égalité de points, appui par le troisième meilleur coup, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.
-------------------------------	---

Distinctions	Aucune
---------------------	--------

Dispositions particulières	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les gagnants des prix spéciaux annoncés sont invités à la remise des prix et pourront choisir leur prix selon l'ordre de leur classement. 2. Les prix spéciaux non retirés parviennent à leur destinataire sans frais dans les 4 semaines suivant la remise des prix, pour autant que leur nature n'exige pas une remise en mains propres 3. Un échange de dons d'honneur n'est pas possible.
-----------------------------------	--



Ein starkes Team für eine gepflegte Heimat

strassenunterhalt AG

- Energieholzgewinnung und Lieferung
- Stock- und Rodungsfräsarbeiten
- Spezialholzerei
- Ökologische Böschungspflege
- Waldränder Mulchen und Aufstücken
- Grün- und Gehölzpflege, Tunnelreinigung
- Muldenservice und vieles mehr...



DIE BESTE WAHL FÜR JEDEN EINSATZ!

MIETE & VERKAUF

Bodenschutzplatten

NEW!
Eigenentwicklung
der Ullmann^{VG} AG

Vollhydr. Schnellwechsler
AutoDock

Felsfräsen

Steingreifer

um Ullmann^{VG} AG
— Verschleiss- und Gerätetechnik

Konstruktions- und Reparatur-Werkstatt • Baumaschinen-Zubehör
• Verschleisssteile • Schnee- und Reifenschutzketten

Vétéran

Sponsor : Dr. Adolf Josef

Participants	Tous les Vétéran et Senior-vétéran selon la FST, année de naissance 1963 ou plus âgés	
Catégorie d'arme	Pistolets P50 (PL) Pistolets à perc. annulaire (PPA) Pistolets d'ordonnance (PO)	
Cible	P100	
Programme de tir	5 coups, coup par coup	
Frais de participation	CHF 20.- (sans munitions) (CHF 18.75 finance de passe, CHF 0.50 Contribution de sport et de formation et CHF 0.75 taxe d'élimination des déchets)	
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes à 50 % des participants à chaque catégorie.	
Prix spéciaux	1 ^{er} prix	CHF 400.-
	2 ^{ème} prix	CHF 200.-
	3 ^{ème} prix	CHF 150.-
	D'autres prix peuvent être attribués 1 ^{er} prix en espèces : CHF 60.-, dernier prix en espèce : CHF 8.-	
Classement	En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.	
Distinctions		
		V SV
	Pistolets P50 (PL)	425 420
	Pistolets à perc. annulaire (PPA)	405 400
	Pistolets d'ordonnance (PO)	390 385

TRACHSEL

Sorgfältig, zuverlässig, preiswert!
Platzgestaltungen, Kanalisationen, Aushub

F. Trachsel AG, Strassen- und Tiefbau
8500 Frauenfeld, Hungerbühlstrasse 10
Tel. 052 728 40 10, www.trachsel-ag.ch

OSTSCHWEIZER POWER

RAMON DIEHM ALEXANDRA SCHABER SAMUEL RIGER SILAS FITZI PATRICK PARATI

Samuel's Wahl
Poulet-Jägersteak

Erhältlich an jeder guten Fleischtheke.

Feinstes Geflügel aus Ihrer Nähe.
www.frifag.ch

www.frifag.club

Burger Stahlbau AG

Hungerbühlstr. 4
8500 Frauenfeld
Tel. 052 720 83 20
www.burgerstahlbau.ch
zertifiziert nach ISO EN 1090-2 EXC 3 / ISO EN 3834-2

- Schlosserei
- Baumontagen
- Schweissarbeiten
- Stahlkonstruktionen
- Baugrubensicherung

Das Beste für Ihre Ohren.

Bei Amplifon – Ihr lokaler Hörspezialist in Frauenfeld und Weinfelden

Hörtest

Hörgeräte

Gehörschutz

amplifon.ch

Frauenfeld: St. Gallerstrasse 1, Tel.: 052 721 56 47
Weinfelden: Bahnhofstrasse 11, Tel.: 071 620 27 50

Rachats Sponsor : STUTZ AG, Bauunternehmung

Catégorie d'arme Cat. A : Pistolets P50 (PL)
 Cat. B : Pistolets à perc. annulaire (PPA)
 Cat. C : Pistolets d'ordonnance (PO)

Cible P100

Programme de tir 2 coups par passe, coup par coup,
 au maximum 48 passes autorisées

Frais de participation **CHF 6.50** (sans munitions)
 (CHF 6.– Finance de passe und CHF 0.20 Contribution de sport et de
 formation et CHF 0.30 taxe d'élimination des déchets)

Dotation Au moins 60 % du produit des passes à chaque catégorie.

Répartition en espèces immédiate pour coups profonds

	Cat. A	Cat. B	Cat. C
100 Points	CHF 30.–	CHF 45.–	CHF 60.–
99 Points	CHF 20.–	CHF 25.–	CHF 30.–
98 Points	CHF 12.–	CHF 15.–	CHF 20.–
97 Points	CHF 8.–	CHF 10.–	CHF 12.–

Les répartitions immédiates doivent être retirées pendant la durée de la fête, sinon elles sont perdues.

Le participant reçoit par livret de tir au maximum CHF 300.– en espèces et CHF 200.– en nature.

Prix spéciaux

	Cat. A	Cat. B	Cat. C
1 ^{er} prix	CHF 400.–	CHF 400.–	CHF 400.–
2 ^{ème} prix	CHF 300.–	CHF 300.–	CHF 200.–
3 ^{ème} prix	CHF 200.–	CHF 250.–	CHF 120.–
4 ^{ème} prix	CHF 150.–	CHF 200.–	
5 ^{ème} prix		CHF 150.–	
6 ^{ème} prix		CHF 120.–	

D'autres prix peuvent être attribués.
 1^{er} prix en espèces : CHF 60.–, dernier prix en espèce : CHF 8.–

Classement Le total des 15 meilleurs coups détermine le rang. En cas d'égalité de points, appui par les meilleurs coups suivants, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Dispositions particulières Toutes les passes doivent être tirées avec le même type de pistolet.

50 m Pistolet

Catégorie d'arme Pistolets P50 (PL), Pistolets à perc. annulaire (PPA)
Cible P50 PistolenCible (PP-10, 50 cm)
Programme de tir 60 coups, coup par coup in 6 Passen zu je 10 Schuss
Frais de participation CHF 75.- (sans munitions)
 (CHF 12.- émolument de contrôle, CHF 12.- part à la médaille de maîtrise, CHF 36.- finance de tir, CHF 6.- contribution de sport et de formation et CHF 9.- taxe d'élimination des déchets)

Frais de participation En cas d'égalité, appui par les passes à l'envers 6-1, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions **Grande maîtrise**
 Médaille de maîtrise de la TKSv et distinction de grande maîtrise ou carte-couronne à CHF 15.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets P50 (PL)	500	488	482
Pistolets à perc annulaire (PPA) 500		488	482

Petite maîtrise
 Distinction de petite maîtrise ou carte-couronne à CHF 12.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets P50 (PL)	480-499	468-487	462-481
Pistolets à perc annulaire (PPA) 480-499		468-487	462-481

Dispositions particulières

1. Les participants n'ont le droit de tirer qu'une maîtrise au pistolet.
2. Une passe de 10 coups ne peut pas être interrompue.
3. Toute la maîtrise doit être tirée avec le même type de pistolet.
4. Avant chaque passe on peut tirer des coups d'essais à volonté.
5. Tous les ayants droit reçoivent la nouvelle médaille de maîtrise de la TKSv.
6. La médaille de maîtrise de la TKSv est à retirer après le tir à la Centrale de la fête. Aucune médaille de maîtrise ne sera envoyée par courrier postal.

Catégorie d'arme Pistolets à perc. annulaire (PPA), Pistolets d'ordonnance (PO)

Cible P10

Programme de tir **1^{er} Partie : Programme de précision**
 30 coups en 6 séries de 5 coups chacune à 5 minutes par série, dès le commandement

2^e Partie : Programme de vitesse
 30 coups en 6 séries de 5 coups chacune en 30 secondes par série, dès le commandement

Frais de participation CHF 75.- (sans munitions)
 (CHF 12.- émolument de contrôle, CHF 12.- part à la médaille de maîtrise, CHF 36.- finance de tir, CHF 6.- contribution de sport et de formation et CHF 9.- taxe d'élimination des déchets)

Classement En cas d'égalité, appui par les passes à 10 coups à l'envers 6-1, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctions **Grande maîtrise**
 Médaille de maîtrise de la TKSv et distinction de grande maîtrise ou carte-couronne à CHF 15.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc annulaire (PPA) 535		523	517
Pistolets d'ordonnance (PO) 515		503	497

Petite maîtrise
 Distinction de petite maîtrise ou carte-couronne à CHF 12.-.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc annulaire (PPA) 515-534		503-522	497-516
Pistolets d'ordonnance (PO) 495-514		483-502	477-496

Dispositions particulières

1. Les participants n'ont le droit de tirer qu'une maîtrise au pistolet.
2. Toute la maîtrise doit être tirée avec le même type de pistolet.
3. Tous les ayants droit reçoivent la nouvelle médaille de maîtrise de la TKSv.
4. La médaille de maîtrise de la TKSv est à retirer après le tir à la Centrale de la fête. Aucune médaille de maîtrise ne sera envoyée par courrier postal.

Règlement du Concours des sociétés

Sociétés participantes	Toutes les sociétés de tir à P50, membres d'une SCT de la FST, ainsi que les sociétés suisses de tir à l'étranger, membres de la FST, sont autorisées et invitées à y prendre part. Les sociétés qui obtiennent le nombre minimal de tireurs au concours des sociétés doivent y prendre part.
Participants	Seuls les participants licenciés, membres de la société concernée, ont le droit d'y participer. Les participants sont obligés de commander et de tirer la cible « Société P50 ». Une société de tir ne peut exclure un membre licencié du concours des sociétés.
Contestations	Toutes les contestations concernant l'admission ou la disqualification d'une société de tir ou de participants sont tranchées définitivement à la requête de la société cantonale de tir concernée avec possibilité de recours auprès des organes juridictionnels de la FST.
Catégories	Toutes les sociétés de tir concourent dans la catégorie fixée par la FST (Etat au début de la fête).
Sociétés affiliées à la TKS	Pour le Concours des sociétés affiliées à la TKS, elles sont réparties en 3 catégories. Par contre, il n'y a qu'un classement global qui est établi.
Sociétés affiliées à la FST :	Le Concours des sociétés se déroule en 3 catégories, avec un classement global.
Programme de tir	Les résultats de la cible « Société P50 » comptent.
Frais de participation Société	CHF 80.- (CHF 80.- Finance de passe)
Résultats obligatoires minimaux	Les résultats obligatoires de chaque catégorie comprennent 50 % des résultats obtenus par l'ensemble des tireurs d'une société de tir. Cependant, le nombre de résultats obligatoires minimaux de la catégorie concernée compte. Les décimales ne sont pas prises en compte.
Résultats obligatoires	5 résultats obligatoires tirés dans toutes les catégories.
Résultat de société	Les meilleurs résultats individuels de la société sont pris en compte pour calculer le résultat de la société quelle que soit l'arme utilisée pour les réaliser.
Calcul	Au total des résultats obligatoires, on ajoute 2 % de la somme des résultats non obligatoires. Cette somme est divisée par le nombre de résultats obligatoires. Ce calcul est arrondi à la troisième décimale inférieure.
Classement	En cas d'égalité de points, appui par le plus grand nombre de participants, puis par les meilleurs résultats individuels. Toutes les sociétés qui obtiennent le minimum des résultats obligatoires pour le calcul du résultat de leur société, sont classées.

Dotations	60 % du produit des finances de sociétés du Concours des sociétés P50 et produit des passes et de l'émolument de contrôle individuelles de la cible « Société P50 » au moins, une part des dons et le montant des différences éventuelles des cibles à répartition à toutes les sociétés de tir classées.
------------------	---

Prix pour les sociétés affiliées à la TKS

Ayants droit	Toutes les sociétés classées ont droit à recevoir un prix.
---------------------	--

Prix de sociétés	1 ^{er} échelon	CHF 450.- (en nature)
	2 ^{ème} échelon	CHF 375.- (en nature)
	3 ^{ème} échelon	CHF 300.- (en nature)

Répartition des prix	Les prix en nature de sociétés sont répartis de manière suivante :	
	1 ^{er} échelon	40 %
	2 ^{ème} échelon	30 %
	3 ^{ème} échelon	30 %

Distinctions des sociétés	Couronne de laurier or	pour le 1 ^{er} rang de chaque catégorie
	Couronne de laurier argent	pour le 2 ^e rang de chaque catégorie
	Couronne de laurie	pour le 3 ^{ème} rang de chaque catégorie
	Laurier à la feuille d'or	premiers 20 % de chaque catégorie
	Laurier à la feuille d'argent	40 % de plus dans chaque catégorie
	Laurier	les 40 % restants de chaque catégorie

Prix pour les sociétés affiliées à la FST

Ayants droit	Toutes les sociétés classées ont droit à recevoir un prix en espèces
---------------------	--

Prix de sociétés	1 ^{er} prix	CHF 400.-
	2 ^{ème} prix	CHF 300.-
	3 ^{ème} prix	CHF 200.-
	dernier prix	CHF 30.-

Distinction des sociétés	aucune
---------------------------------	--------



Meile Getränke Ettenhausen

**Muesch z'trinke ha,
lüt am Meile ah**

Bier
Weine
Alkoholfreie
Getränke

Hauslieferdienst
Gastroservice
Festanstlässe

info@meile-getraenke.ch www.meile-getraenke.ch

Meile Getränke GmbH Dorfstrasse 30 8356 Ettenhausen
Tel. 052 365 23 07 Fax 052 365 29 59



www.dä-müller.ch

dä müller

metzgerei müllheim & thundorf

Weide-Beef vom eigenen Hof, Ihr **Ansprechpartner** für **Catering** und **Festbelieferungen**.

Dorfstrasse 13 / 8512 Thundorf / T 052 376 15 15
F 052 376 15 16 / thundorf@dae-mueller.ch

Öffnungszeiten Thundorf: Montag geschlossen
Di+Fr: 7.00 – 12.30 / 15.00 – 19.00 Uhr / Mi+Do: 7.00 – 12.30 Uhr
Samstag: 7.00 – 15.00 Uhr durchgehend

Metzgergasse 1 / 8555 Müllheim / T 052 763 31 38
muellheim@dae-mueller.ch

Öffnungszeiten Müllheim: Montag geschlossen
Di – Fr: 8.00 – 12.30 / 14.30 – 18.30 Uhr
Samstag: 8.00 – 15.00 Uhr durchgehend

Règlement du Concours de groupes

Sponsor : **Hoval AG, Region Ost**

Participation	Toutes les sociétés de tir à P50, membres d'une SCT de la FST, ainsi que les sociétés suisses de tir à l'étranger, membres de la FST, sont autorisées et invitées à y prendre part avec un nombre illimité de groupes. 4 participants de la même société de tir forment un groupe. Un participant ne peut participer qu'avec un seul groupe P50 et qu'avec un seul groupe P25.
Catégories	Le concours de groupes P50 ne se tire qu'en une seule catégorie. Les participants peuvent tirer avec les armes admises à la cible « Militaire P50 ».
Programme de tir	Les résultats de la cible « Militaire P50 » sont pris en compte.
Frais de participation Groupe	CHF 50.- (CHF 50.- finance de passe)
Dotation	100% des finances de groupes, à 50% des groupes classés de chaque catégorie.
Prix de groupes	1 ^{er} prix CHF 400.- 2 ^{ème} prix CHF 300.- 3 ^{ème} prix CHF 200.- Dernier prix CHF 20.-
Classement	Le total des 4 résultats individuels détermine le rang. En cas d'égalité appui par les meilleurs résultats individuels, ensuite les meilleurs coups profonds de l'ensemble du groupe.
Inscription	L'inscription pour le concours de groupes doit se faire en même temps que l'inscription des participants. Pour participer au concours de groupes, les tireurs doivent avoir commandé au préalable la cible « Militaire P50 ».
Inscriptions tardives	Les inscriptions tardives des groupes sont possibles en ligne ou au guichet « Mutations » pour autant que les nouveaux inscrits n'aient pas encore tiré la passe « Militaire P50 », voir le point 7.4.
Mutation	La composition d'un groupe peut être modifiée pour autant que ni les membres existants ni les nouveaux membres n'aient tiré la passe « Militaire P50 », la composition du groupe peut être modifiée gratuitement lors de l'inscription en ligne. Voir le point 7.5.
Proclamation des résultats	Il n'y a pas de proclamation des résultats. Les prix en espèces sont versés aux sociétés de tir.

Catégorie d'arme Tous les pistolets P50

Droit de participation Tous les participants à la 71^{ème} Cantonale Thurgovienne de Tir 2023, ont le droit de participer au concours des vainqueurs de la fête.

Calcul **Résultat du vainqueur de la fête = Total des résultats suivants :**

	RF und OP	Pistolen FP
Société	100 %	98 %
Militaire	100 %	100 %
Art	10 %	9.8 %
Répartition	100 %	98 %
Série	100 %	100 %
Thurgovie	100 %	100 %
Distinctions	100 %	100 %

Les 8 participants ayant obtenu les meilleurs résultats de qualification sont admis et invités à la finale.

En cas d'égalité de points, c'est le meilleur résultat par cible, dans l'ordre indiqué ci-dessus, qui est déterminant.

Inscription Les participants qui remplissent les conditions sont automatiquement classés, aucune inscription n'est nécessaire. **Les passes correspondantes doivent être effectuées, contrôlées et décomptées au plus tard le samedi 01 juillet 2023 à 13h00.** Chaque participant est personnellement responsable de l'enregistrement d'une adresse e-mail valable lors de son inscription.

Participants La liste des qualifiés sera publiée sur Internet le samedi 01 juillet 2023 à partir de 16h00 (www.portail-tireurs.ch) et informés par e-mail. Tous les ayants droit (y compris les remplaçants) doivent s'inscrire via l'application web au plus tard jusqu'à 19h00. **Les personnes non inscrites avant 19h00 ne seront pas admises au tir.** La liste de départ définitive sera ensuite publiée sur Internet.

Date / lieu / heure **Les finales auront lieu le dimanche 02 juillet 2023, au stand de Frauenfeld (Schollenholz).**

dès 13h30: distribution des feuilles de stand et des munitions
14h30 : Finale Elite

Cible P100

Programme de tir Le programme de la finale est analogue à celui de la finale ISSF couché G50 jusqu'en 2017 :

- Mise en place 30 minutes avant le start
- 2 minutes de préparation
- 5 minutes de tirs d'essai en nombre illimité
- Présentation des finalistes
- 1 minute de préparation (exercice de visée et de maintien uniquement)

- 1^{ère} série – 5 coups en 150 secondes
- 2^{ème} série – 5 coups en 150 secondes
- Après les deux séries, passage aux tirs coup par coup
- Après 2 coups en 30 secondes chacun, le 8^{ème} rang est éliminé (après 12 tirs).
- Après 14 coups, 7^{ème} places
- Après 16 coups, 6^{ème} places
- Après 18 coups, 5^{ème} places
- Après 20 coups, 4^{ème} places
- Après 22 coups, la médaille de bronze est attribuée
- Après 24 coups, les médailles d'or et d'argent sont attribuées
- En cas d'égalité de points entre les tireurs éliminés (derniers classés), les intéressés tir un ou plusieurs tirs de barrage (shoot-off).

D'autres détails seront communiqués oralement aux finalistes lors du briefing (à l'heure d'inscription).

Prix catégorie Elite

1 ^{er} rang	Don d'une valeur de CHF 400.- et médaille
2 ^{ème} rang	Don d'une valeur de CHF 200.- et médaille
3 ^{ème} rang	Don d'une valeur de CHF 150.- et médaille
dès le 4 ^{ème} rang	Cadeau souvenir

Proclamation La proclamation des vainqueurs de la fête et la remise des prix auront lieu après la fin de toutes les compétitions **sur la place de tir de Frauenfeld (Schollenholz)** (vers 16h30).

Dispositions particulières Les participants ne peuvent prendre part à un concours des vainqueurs de la fête que sur une seule distance et dans une seule catégorie.



CONCOURS MILITAIRE

15 JUIN 2023
8.00–11.30 HEURES
SCHIESSANLAGE SCHOLLENHOLZ



PATRONAT
Division territoriale 4
Divisionnaire Willy Brülisauer

Carabine 300 m

Équipements sportifs	Fusil selon l'Ordonnance de tir du DDPS
Cible	FeldCible B avec classement 1–4
Position	couché, F ass 90 avec appui sur deux jambes F ass 57 à partir d'un appui central ou avant
Programme de tir	2 coups d'essai obligatoires en 60 sec., présentés séparément 6 coups, coup par coup, en 3 min, présentés individuellement 6 coups de feu rapide en 60 secondes, montrés à la fin 6 coups de feu rapide en 30 secondes, montrés à la fin
Frais de participation	CHF 75.– par groupe de 3 tireurs

Pistole 25 m

Équipements sportifs	Pistolet selon l'Ordonnance de tir du DDPS et pistolet de service
Cible	Pistolet d'ordonnance à tir rapide Cible avec barème 6-10
Position	Debout et bras libres, à une ou deux mains
Programme de tir	2 coups d'essai obligatoires en 10 sec. chacun, présentés séparément 3 coups, coup par coup, en 10 sec. chacun, montrés séparément 5 coups de feu rapide en 40 secondes, montrés à la fin 5 coups de feu rapide en 30 secondes, montrés à la fin 5 coups de feu rapide en 20 secondes, montrés à la fin
Frais de participation	CHF 75.– par groupe de 3 tireurs
Dispositions particulières	Sont autorisés à participer au Concours Militaire les groupes issus de l'armée, la police, le corps des gardes-frontières et les sociétés militaires reconnues. Sociétés ainsi que les membres des autorités et des commissions de tir.



La division territoriale 4 se réjouit de pouvoir organiser le concours militaire dans le cadre de la fête de tir, de la fête cantonale de tir. Inscription, Règlement de la compétition et autres informations : tksf2023.ch/mwk

Cibles	Nombre de coups	Zone des points	Frais de Participation	Distinction		
				RF	CF	OP
Exercice	5 cpc	Toutes à 10 points	4.–			
Société	3x5 ces	ISSF	16.–	135/132/129	135/132/129	129/126/123
Standard (Groupe)	2x5 ces	PP 10	20.–	85/83/81	85/83/81	80/78/76
Duel	2x5 ces	ISSF	20.–	84/82/80	84/82/80	77/75/73
Série	2x5 ces	ISSF	13.–	91/89/87	91/89/87	86/84/82
Thurgovie	2x5 ces	ISSF	20.–	91/89/87	91/89/87	86/84/82
Junior	2x5 ces	ISSF	13.–	89/87		
Maîtrises C	60 selon les RTSP	PP 10	75.–	530/518/512	530/518/512	505/493/487
Concours des sociétés			80.–			
Concours de groupes			50.–			
Vainqueurs de la fête F300 P25						Voir détail sur le plan de tir

Catégorie d'arme Tous les pistolets P25

Cible Cible vitesse (zone d'évaluation 5-10)
Cible précision Pistolet (PP-10)

Programme de tir par passe, au max. une série de coups d'essai à 5 coups

Frais de participation **CHF 4.-** par passe (sans munitions)
(CHF 3.25 Finance de tir und CHF 0.75 taxe d'élimination des déchets)

Dispositions particulières Durant la phase de commande anticipée, 10 passes au maximum peu-vent être commandées.

Catégorie d'arme Pistolets à percussion annulaire (PPA)
Pistolets à percussion centrale (PPC)
Pistolets d'ordonnance (PO)

Cible Cible vitesse (zone d'évaluation 5-10)

Programme de tir 1 série de 5 coups en 50 secondes sans indication du temps
1 série de 5 coups en 40 secondes sans indication du temps
1 série de 5 coups en 30 secondes sans indication du temps

Frais de participation **CHF 16.-**
(CHF 5.25 finance de passe, CHF 7.- Émolument de contrôle, CHF 1.50 Contribution de sport et de formation et CHF 2.25 taxe d'élimination des déchets)

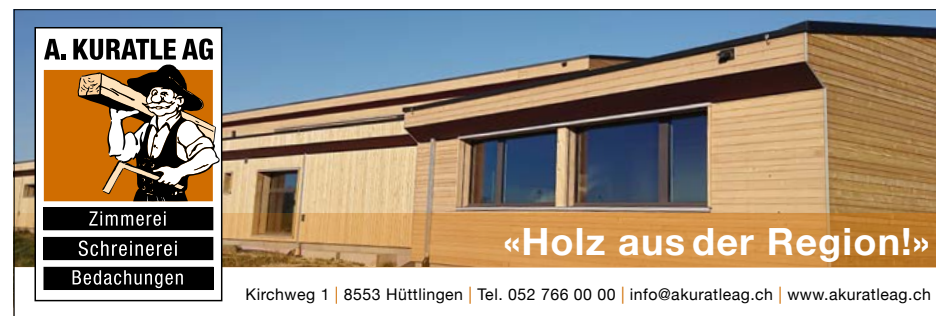
Classement En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

Distinctionen

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	135	132	129
Pistolets à perc centrale (PPC)	135	132	129
Pistolets d'ordonnance (PO)	129	126	123

Dispositions particulières Si la société participe au concours des sociétés P25, la cible « Société P25 » est obligatoire pour tous les participants de la société.

SCHARFES ECK
RESTAURANT & TAKE-AWAY



A. KURATLE AG
Zimmerei
Schreinerei
Bedachungen

«Holz aus der Region!»

Kirchweg 1 | 8553 Hüttlingen | Tel. 052 766 00 00 | info@akuratleag.ch | www.akuratleag.ch

Ja, ich will! Solarstrom

Weil mein Blick Richtung
Zukunft geht.

Reto Lüthy
Geschäftsleiter Keller-Stahl AG



Solarenergie
Alle Produkte,
Infos und Preise
thurplus.ch

Ein Unternehmen
der Stadt Frauenfeld

**Thur
plus**
Näher seit 1878.

+ SOG | SSO | SSU

Schweizerische Offiziersgesellschaft
Société Suisse des Officiers
Società Svizzera degli Ufficiali

KAISER TRAKTOREN GmbH
8500 Frauenfeld 052/721 29 40
Landmaschinen - Motorgeräte - Kommunalmaschinen
www.kaiser-traktoren.ch

Ihr Landtechnikbetrieb in der Region Frauenfeld!

STIHL

Wir wünschen
"Guet Schuss"
und gemütliche Stunden!

JOHN DEERE

KUHN

Kverneland

Weidetechnik
GALLAGHER

Standard (Groupe P25)

Sponsor : Neuweiler AG

- Catégorie d'arme** Pistolets à percussion annulaire (PPA)
Pistolets à percussion centrale (PPC)
Pistolets d'ordonnance (PO)
- Cible** Cible précision Pistolet (PP-10)
- Programme de tir** 2 séries de 5 coups en 150 secondes dès le commandement
(L'observation avec lunettes d'approche est autorisée)
- Frais de participation** **CHF 20.-** (sans munitions)
(CHF 17.50 finance de passe, CHF 1.- Contribution de sport et de formation et CHF 1.50 taxe d'élimination des déchets)
- Dotation** Au moins 60 % du produit des passes à 50 % des participants à chaque catégorie.
- Prix spéciaux**

1 ^{er} prix	CHF 300.-
2 ^{ème} prix	CHF 200.-
3 ^{ème} prix	CHF 150.-
4 ^{ème} prix	CHF 120.-
5 ^{ème} prix	CHF 80.-

D'autres prix peuvent être attribués
1^{er} prix en espèces : CHF 50.-, dernier prix en espèce : CHF 8.-

- Classement** En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	85	83	81
Pistolets à perc. centrale (PPC)	85	83	81
Pistolets d'ordonnance (PO)	80	78	76

- Dispositions particulières** La cible «Standard P25» est obligatoire pour les participants au concours de groupes et le résultat constitue en même temps le résultat pour le groupe.

Landi
MITTELTHURGAU
Genossenschaft

web: landimittelthurgau.ch

SIGG™⁺
CH

THURGAUER KANTONALSCHÜTZENFEST 2023
SPEZIALANGEBOT
20% RABATT*

CODE	TKSF2023
ONLINESHOP	sigg.com
GÜLTIG BIS	30. September 2023


**HIER
SCANNEN UND
EINLÖSEN.**

Der Rabatt ist nur online gültig.

SIGG™
CH

Climate neutral
Product
ClimatePartner.com/6317-105-1001

Mit jeder SIGG-Flasche ist ein Stück beste Schweizer Handwerkskunst in der Welt unterwegs. Und das seit mehr als 100 Jahren. Der Flaschenkörper aus hochwertigem Aluminium wird in einem Stück in der Schweiz gefertigt. Er ist besonders leicht und stabil. Die hochelastische Innenbeschichtung ist resistent gegen Fruchtsäure, geschmacksneutral und frei von Schadstoffen wie BPA und Phthalaten. Sie werden in vielen verschiedenen Farben angeboten und sind entweder mit dem bewährten Screw Top oder der praktischen Weithalsöffnung erhältlich.

* Gültig bis 30.09.2023 im SIGG-Onlineshop Schweiz auf www.sigg.com/ch solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Angeboten und Rabatt-Codes. Den Code TKSF2023 einfach im Bezahlprozess in das entsprechende Feld eingeben. Der Rabatt wird dann automatisch abgezogen.

Duel

Sponsor : **Walter AG Signaltechnik**

- Catégorie d'arme** Pistolets à percussion annulaire (PPA)
Pistolets à percussion centrale (PPC)
Pistolets d'ordonnance (PO)
- Cible** Cible vitesse (zone d'évaluation 5-10)
- Programme de tir** 2 séries de 5 coups comme suit :
- Après le commandement « chargez », les participants ont une minute pour s'installer.
 - Après une minute, le directeur de tir commande « attention ». La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée.
 - Après 7 secondes, la cible apparaît 5 fois pour 3 secondes, avec des intervalles de 7 secondes.
 - Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°

Frais de participation **CHF 20.-** (sans munitions)
(CHF 17.50 finance de passe, CHF 1.- Contribution de sport et de formation et CHF 1.50 taxe d'élimination des déchets)

Dotation Au moins 60 % du produit des passes à 50 % des participants à chaque catégorie.

Prix spéciaux

1 ^{er} prix	CHF 300.-
2 ^{ème} prix	CHF 200.-
3 ^{ème} prix	CHF 150.-
4 ^{ème} prix	CHF 120.-
5 ^{ème} prix	CHF 80.-

D'autres prix peuvent être attribués
1^{er} prix en espèces : CHF 50.-, dernier prix en espèce : CHF 8.-

Classement En cas d'égalité, appui par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	84	82	80
Pistolets à perc. centrale (PPC)	84	82	80
Pistolets d'ordonnance (PO)	77	75	73

Dispositions particulières Il est interdit de tirer plus d'un coup sur la cible libérée pendant trois secondes.



MARTINS ORIGINAL 1983

MAGENBROT UND SOFTICE
vom traditionellen Marktfahrer mit eigener Bäckerei.

- ✓ hausgemacht nach eigener Rezeptur
- ✓ hergestellt in der Schweiz
- ✓ ohne künstliche Farbstoffe
- ✓ mit Schweizer Milch und Schweizer Zucker
- ✓ mit Kokosfett
- ✓ vegetarisch und glutenfrei

GUTSCHEIN Wert CHF 1.-
Invalide ausschneiden und an einem unserer Verkaufsstände einlösen.

 www.martin-confiserie.ch  



FLEISCHMANN IMMOBILIEN

Stark im Immobilienverkauf
Wollen Sie schnell und sicher Ihr Haus, Ihre Wohnung verkaufen? Unsere professionellen Liegenschaftsexperten beraten Sie gerne.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Tel. 052 722 14 10 www.fleischmann.ch

Individuelle Web-Software statt Einheitsbrei.

- ✓ Software-Entwicklung in Frauenfeld
- ✓ Massgeschneidert auf Ihre Bedürfnisse
- ✓ Nahtlose Verbindung Büro – HomeOffice
- ✓ Kein Abo, keine Folgekosten
- ✓ Eine Software auf allen Geräten
- ✓ Lean Prototyping & Agile Software Workflow

 Aisberg.ch/software



BURAG  **ALUMINIUMGEHÄUSE**

BRINGT METALL IN FORM

Doppelwände – die Spezialität aus Eschlikon

BURAG KABINENBAU AG | Hilagstrasse 18 | 8360 Eschlikon | www.burag.ch

Série Sponsor : **Käserei Gerber**

Catégorie d'arme	Pistolets à percussion annulaire (PPA) Pistolets à percussion centrale (PPC) Pistolets d'ordonnance (PO)																
Cible	Cible vitesse (zone d'évaluation 5-10)																
Programme de tir	2 séries de 5 coups comme suits – Après le commandement « chargez », les participants ont une minute pour s'installer. – Après une minute, le directeur de tir commande « attention ». La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée. – Après 7 secondes, la cible apparaît 30 secondes. – Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°																
Frais de participation	CHF 13.- (sans munitions) (CHF 10.50 Émoluments de contrôle und CHF 1.- Contribution de sport et de formation et CHF 1.50 taxe d'élimination des déchets)																
Dons supplémentaires	Au moins 60 % du double à au moins 50 % des doubleurs.																
Prix spéciaux	Remise immédiate de prix en nature : 100 Points CHF 25.- 99 Points CHF 12.- Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.																
Classement	En cas d'égalité, appui par le résultat de la 2 ^{ème} série, puis par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.																
Distinctions	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>E/S</th> <th>U19/ U21/V</th> <th>U13/U15/ U17/SV</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Pistolets à perc. annulaire (PPA)</td> <td>91</td> <td>89</td> <td>87</td> </tr> <tr> <td>Pistolets à perc. centrale (PPC)</td> <td>91</td> <td>89</td> <td>87</td> </tr> <tr> <td>Pistolets d'ordonnance (PO)</td> <td>86</td> <td>84</td> <td>82</td> </tr> </tbody> </table>		E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV	Pistolets à perc. annulaire (PPA)	91	89	87	Pistolets à perc. centrale (PPC)	91	89	87	Pistolets d'ordonnance (PO)	86	84	82
	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV														
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	91	89	87														
Pistolets à perc. centrale (PPC)	91	89	87														
Pistolets d'ordonnance (PO)	86	84	82														



proton-TOOLS TREFFEND FÜR DIE WERKSTATT

Unser hochwertiges PROTON-Sortiment ist auf anspruchsvolle Profis ausgerichtet, die wissen, worauf es ankommt. **Bestechende Vielfalt** und **überzeugende Qualität** stehen, nebst **Service aus Leidenschaft** an erster Stelle.

Erhältlich im Eisenwaren Fachhandel.



protontools.ch

Catégorie d'arme	Pistolets à percussion annulaire (PPA) Pistolets à percussion centrale (PPC) Pistolets d'ordonnance (PO)		
Cible	Cible vitesse (zone d'évaluation 5-10)		
Programme de tir	2 séries de 5 coups comme suit : – Après le commandement « chargez », les participants ont une minute pour s'installer. – Après une minute, le directeur de tir commande « attention ». La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée. – Après 7 secondes, la cible apparaît 30 secondes. – Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°.		
Frais de participation	CHF 20.- (sans munitions) (CHF 17.50 Finance de passe und CHF 1.- Contribution de sport et de formation et CHF 1.50 taxe d'élimination des déchets)		
Dotation	Au moins 60 % du produit des passes sont répartis immédiatement en nature. Si la répartition immédiate ne correspond pas à au moins 50 %, le montant total de la différence sera versé ultérieurement pour améliorer ou augmenter la série de prix. Si la répartition immédiate constitue 50 à 60 %, le montant de la différence est alors affecté au concours des sociétés P25.		
Répartition immédiate en prix en nature	100 Points	CHF 70.-	
	99 Points	CHF 50.-	
	98 Points	CHF 40.-	
	97 Points	CHF 30.-	
	96 Points	CHF 25.-	
	95 Points	CHF 18.-	
	94 Points	CHF 12.-	
	93 Points	CHF 8.-	
	Les prix en nature doivent être retirés pendant la durée de la fête, sinon ils sont perdus.		
Classement	En cas d'égalité, appui par le résultat de la 2 ^{ème} série, puis par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.		
Distinctions		U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
	E/S		
	Pistolets à perc. annulaire (PPA) 91	89	87
	Pistolets à perc. centrale (PPC) 91	89	87
	Pistolets d'ordonnance (PO) 86	84	82

Schwimmbassinbau AG



Unserer Dienstleistungen:

Neubauten
Sanierungen
Service

Überdachungen
Schwimmbadtechnik
Pflegeprodukte

Fritz Meyer Schwimmbassinbau AG
Elggerstrasse 22 · 8356 Ettenhausen
Tel. 052 365 11 44 · Fax: 052 365 44 91
www.fritzmeyer.ch · info@fritzmeyer.ch

Junior

Sponsor : TrägerSociétéTKSF2018 HinterThurgovie

Participants	Tous les Juniors (U13-U21) selon la FST, année de naissance 2003 ou plus jeunes.	
Catégorie d'arme	Pistolets à perc. annulaire (PPA)	
Cible	Cible vitesse (zone d'évaluation 5-10)	
Programme de tir	2 séries de 5 coups comme suits : - Après le commandement « chargez », les participants ont une minute pour s'installer. - Après une minute, le directeur de tir commande « attention ». La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée. - Après 7 secondes, la cible apparaît 30 secondes. - Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°	
Frais de participation	CHF 13.- (sans munitions) (CHF 10.50 Émolument de contrôle und CHF 1.- Contribution de sport et de formation et CHF 1.50 taxe d'élimination des déchets)	
Prix spéciaux	1 ^{er} prix	CHF 200.-
	2 ^{ème} prix	CHF 100.-
	3 ^{ème} prix	CHF 70.-
Classement	En cas d'égalité, appui par le résultat de la 2 ^{ème} série, puis par les coups profonds, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.	
Distinction spéciale	U19/ U21	U13/U15/ U17
	Pistolets à perc. annulaire (PPA)	89 87
Dispositions particulières	Les juniors reçoivent l' insigne-couronne spécifique Juniors .	

Catégorie d'arme	Pistolets à percussion annulaire (PPA) Pistolets à percussion centrale (PPC) Pistolets d'ordonnance (PO)
Cible	1 ^{er} partie : Cible précision Pistolet (PP-10) 2 ^{ème} partie : Cible vitesse (zone d'évaluation 5–10)
Programme de tir	Avant chaque partie du programme, une série de 5 coups d'essai à la cible « Exercice » est autorisée. Le programme précision doit être tiré avant le programme de vitesse.

1. Partie : Programme précision

30 coups en 6 séries de 5 coups chacune sur la cible précision Pistolet 25 m PP-10/50 cm) en 5 minutes pour chaque série dès le commandement.

- Après le commandement « chargez », les participants ont une minute pour s'installer.
- Après une minute, le directeur de tir commande « attention ». La cible disparaît.
- L'observation avec lunettes d'approche est autorisée.

2. Partie : Programme de vitesse

30 coups en 6 séries de 5 coups sur la cible feu de vitesse Pistolet 25m (zone d'évaluation 5–10).

- Après le commandement « chargez », les participants ont une minute pour s'installer.
- Après une minute, le directeur de tir commande « attention ». La cible disparaît et la série est alors considérée comme commencée.
- Après 7 secondes, la cible apparaît 5 fois pour 3 secondes, avec des intervalles de 7 secondes.
- Avant la libération de la cible, le bras tenant l'arme ne doit pas être relevé de plus de 45°.

Frais de participation	CHF 75.– (sans munitions) (CHF 12.– émoluments de contrôle, CHF 12.– part à la médaille de maîtrise, CHF 36.– finance de tir, CHF 6.– contribution de sport et de formation et CHF 9.– taxe d'élimination des déchets)
-------------------------------	--

Classement	En cas d'égalité, appui par les passes à 10 coups à l'envers 6–1, puis par l'âge selon les RTSp de la FST.
-------------------	--

Distinctions	Grande maîtrise Médaille de maîtrise de la TKSv et distinction de grande maîtrise ou carte-couronne à CHF 15.–.
---------------------	---

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	530	518	512
Pistolets à percussion centrale (PPC)	530	518	512
Pistolets d'ordonnance (PO)	505	493	487

Petite maîtrise

Distinction de petite maîtrise ou carte-couronne à CHF 12.–

	E/S	U19/ U21/V	U13/U15/ U17/SV
Pistolets à perc. annulaire (PPA)	510–529	498–517	492–511
Pistolets à percussion centrale (PPC)	510–529	498–517	492–511
Pistolets d'ordonnance (PO)	485–504	473–492	467–486

Dispositions particulières

1. Les participants n'ont le droit de tirer qu'une maîtrise au pistolet.
2. Toute la maîtrise doit être tirée avec le même type de pistolet.
3. La maîtrise doit être tirée en deux demi-programmes de 30 coups. Les demi-programmes ne peuvent pas être interrompus par des coups d'essais.
4. La maîtrise P25 est tirée sans interruption.
5. Un seul coup ne doit être tiré sur la cible lorsqu'elle est visible 3 secondes.
6. L'évaluation des impacts intervient après chaque série.
7. Tous les ayants droit reçoivent la nouvelle médaille de maîtrise de la TKSv.
8. La médaille de maîtrise de la TKSv est à retirer après le tir à la Centrale de la fête. Aucune médaille de maîtrise ne sera envoyée par courrier postal.



TREFFSICHER.

Leistungsstark wie wir selber es sind und das Ziel immer vor Augen.
Wir unterstützen den Sport auch abseits der grossen Bühnen.

GEIGES AG STRASSEN-, TIEF- UND FLUSSBAU Im Adli 9 8532 Warth www.geiges-ag.ch

Règlement du Concours des sociétés

Sociétés participantes	Toutes les sociétés de tir à P25, membres d'une SCT de la FST, ainsi que les sociétés suisses de tir à l'étranger, membres de la FST, sont autorisées et invitées à y prendre part. Les sociétés qui obtiennent le nombre minimal de tireurs au concours des sociétés doivent y prendre part.
Participants	Seuls les participants licenciés, membres de la société concernée, ont le droit d'y participer. Les participants sont obligés de commander et de tirer la cible « Société P25 ». Une société de tir ne peut exclure un membre licencié du concours des sociétés.
Contestations	Toutes les contestations concernant l'admission ou la disqualification d'une société de tir ou de participants sont tranchées définitivement à la requête de la société cantonale de tir concernée avec possibilité de recours auprès des organes juridictionnels de la FST.
Catégories	Toutes les sociétés de tir concourent dans la catégorie fixée par la FST (Etat au début de la fête).
Sociétés affiliées à la TKS	Pour le Concours des sociétés affiliées à la TKS, elles sont réparties en 2 catégories. Par contre, il n'y a qu'un classement global qui est établi.
Sociétés affiliées à la FST	Le Concours des sociétés se déroule en 2 catégories, avec un classement global.
Programme de tir	Les résultats de la cible « Société P25 » comptent.
Finance de société	CHF 80.- (CHF 80.- Finance de passe)
Résultats obligatoires minimaux	Les résultats obligatoires de chaque catégorie comprennent 50 % des résultats obtenus par l'ensemble des tireurs d'une société de tir. Cependant, le nombre de résultats obligatoires minimaux de la catégorie concernée compte. Les décimales ne sont pas prises en compte.
Résultats obligatoires	5 résultats obligatoires tirés dans toutes les catégories
Résultat de société	Les meilleurs résultats individuels de la société sont pris en compte pour calculer le résultat de la société quelle que soit l'arme utilisée pour les réaliser.
Calcul	Au total des résultats obligatoires, on ajoute 2 % de la somme des résultats non obligatoires. Cette somme est divisée par le nombre de résultats obligatoires. Ce calcul est arrondi à la troisième décimale inférieure.
Classement	En cas d'égalité de points, appui par le plus grand nombre de participants, puis par les meilleurs résultats individuels. Toutes les sociétés qui obtiennent le minimum des résultats obligatoires pour le calcul du résultat de leur société, sont classées

Dotation	60 % du produit des finances de sociétés du Concours des sociétés P25 et produit des passes et de l'émolument de contrôle individuelles de la cible « Société P25 » au moins, une part des dons et le montant des différences éventuelles des cibles à répartition à toutes les sociétés de tir classées.								
Prix de sociétés	Toutes les sociétés classées ont droit à recevoir un prix en espèces. <table> <tr> <td>1^{er} prix</td> <td>CHF 300.-</td> </tr> <tr> <td>2^{ème} prix</td> <td>CHF 200.-</td> </tr> <tr> <td>3^{ème} prix</td> <td>CHF 150.-</td> </tr> <tr> <td>Dernier prix</td> <td>CHF 30.-</td> </tr> </table>	1 ^{er} prix	CHF 300.-	2 ^{ème} prix	CHF 200.-	3 ^{ème} prix	CHF 150.-	Dernier prix	CHF 30.-
1 ^{er} prix	CHF 300.-								
2 ^{ème} prix	CHF 200.-								
3 ^{ème} prix	CHF 150.-								
Dernier prix	CHF 30.-								
Distinction des sociétés	aucune								



SWISS PRECISION



Exklusiver ISSF Result Provider
Weltweit das einzige System mit
ISSF-Zulassung für alle Disziplinen

Elektronische Trefferanzeigen





Immer ein Volltreffer!
Sonnenschutz vom Profi.

griesser.ch

 **GRIESSER**

Inspired by the **Sun.**

Règlement du Concours de groupes

Sponsor : frifag märwil ag

- Participation** Toutes les sociétés de tir à P25, membres d'une SCT de la FST, ainsi que les sociétés suisses de tir à l'étranger, membres de la FST, sont autorisées et invitées à y prendre part avec un nombre illimité de groupes.
- 4 participants de la même société de tir forment un groupe. Un participant ne peut participer qu'avec un seul groupe P50 et qu'avec un seul groupe P25.
- Catégories** Le concours de groupes P25 ne se tire qu'en une seule catégorie.
- Programme de tir** Les résultats de la cible « Standard P25 » sont pris en compte.
- Finance de groupe** **CHF 50.-**
(CHF 50.- finance de passe)
- Dotation** 100 % des finances de groupes, à 50 % des groupes classés de chaque catégorie.
- Prix de groupes**
- | | |
|-----------------------|-----------|
| 1 ^{er} prix | CHF 300.- |
| 2 ^{ème} prix | CHF 200.- |
| 3 ^{ème} prix | CHF 150.- |
| Dernier prix | CHF 20.- |
- Classement** Le total des 4 résultats individuels détermine le rang. En cas d'égalité appui par les meilleurs résultats individuels, ensuite les meilleurs coups profonds de l'ensemble du groupe.
- Inscription** L'inscription pour le concours de groupes doit se faire en même temps que l'inscription des participants.
- Inscriptions tardives** Les inscriptions tardives des groupes sont possibles en ligne ou au guichet « Mutations » pour autant que les nouveaux inscrits n'aient pas encore tiré la passe « Standard P25 », voir le point 7.4.
- Mutation** La composition d'un groupe peut être modifiée pour autant que ni les membres existants ni les nouveaux membres n'aient tiré la passe « Standard P25 », la composition du groupe peut être modifiée gratuitement lors de l'inscription en ligne. Voir le point 7.5.
- Proclamation des résultats** Il n'y a pas de proclamation des résultats. Les prix en espèces sont versés aux sociétés de tir.

Catégorie d'arme	Alle Pistolen P25																					
Droit de participation	Tous les participants à la 71 ^{ème} Cantonale Thurgovienne de Tir 2023, ont le droit de participer au concours des vainqueurs de la fête.																					
Calcul	Résultat du vainqueur de la fête = Total des résultats suivants :																					
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Cat. Elite</th> <th>Cat. Juniors</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Société</td> <td>100 %</td> <td>100 %</td> </tr> <tr> <td>Standard</td> <td>100 %</td> <td>100 %</td> </tr> <tr> <td>Duel</td> <td>100 %</td> <td>100 %</td> </tr> <tr> <td>Série</td> <td>100 %</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Thurgovie</td> <td>100 %</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Junior</td> <td></td> <td>100 %</td> </tr> </tbody> </table>		Cat. Elite	Cat. Juniors	Société	100 %	100 %	Standard	100 %	100 %	Duel	100 %	100 %	Série	100 %		Thurgovie	100 %		Junior		100 %
	Cat. Elite	Cat. Juniors																				
Société	100 %	100 %																				
Standard	100 %	100 %																				
Duel	100 %	100 %																				
Série	100 %																					
Thurgovie	100 %																					
Junior		100 %																				
	Les 8 participants ayant obtenu les meilleurs résultats de qualification sont admis et invités à la finale.																					
	En cas d'égalité de points, c'est le meilleur résultat par cible, dans l'ordre indiqué ci-dessus, qui est déterminant.																					
Inscription	Les participants qui remplissent les conditions sont automatiquement classés, aucune inscription n'est nécessaire. Les passes correspondantes doivent être effectuées, contrôlées et décomptées au plus tard le samedi 01 juillet 2023 à 13h00. Chaque participant est personnellement responsable de l'enregistrement d'une adresse e-mail valable lors de son inscription.																					
Participants	La liste des qualifiés sera publiés sur Internet le samedi 01 juillet 2023 à partir de 16h00 (www.portail-tireurs.ch) et informés par e-mail. Tous les ayants droit (y compris les remplaçants) doivent s'inscrire via l'application web au plus tard jusqu'à 19h00. Les personnes non inscrites avant 19h00 ne seront pas admises au tir. La liste de départ définitive sera ensuite publiée sur Internet.																					
Date / lieu / heure	Les finales auront lieu le dimanche 02 juillet 2023, au stand de Frauenfeld (Schollenholz) dès 09h30 : distribution des feuilles de stand et des munitions 10h30 : Final Juniors dès 12h00 : distribution des feuilles de stand et des munitions Elite 13h30 : Final Elite																					
Cible	Cible 25 mètres Touché-Manqué (ISSF)																					

Programme de tir	Le programme de la finale est analogue à celui de la finale Olympique ISSF 25 mètres des femmes dès 2017 : <ul style="list-style-type: none"> - Mise en place 30 minutes avant le start - 2 minutes de préparation - 5 minutes de tirs d'essai en nombre illimité - Présentation des finalistes - 1 minute de préparation (exercice de visée et de maintien uniquement) - 1^{ère} série – 5 coups en 7/3 sec - 2^{ème} série – 5 coups en 7/3 sec - 3^{ème} série – 5 coups en 7/3 sec - 4^{ème} série – 5 coups en 7/3 sec - Après la 4^{ème} série le rang 8 est attribué - Après la 5^{ème} série le rang 7 est attribué - Après la 6^{ème} série le rang 6 est attribué - Après la 7^{ème} série le rang 5 est attribué - Après la 8^{ème} série le rang 4 est attribué - Après la 9^{ème} série la médaille de bronze est attribuée - Après la 10^{ème} série, les médailles d'or et d'argent sont attribuées - En cas d'égalité de points entre les tireurs éliminés (derniers classés), les intéressés tir une ou plusieurs séries de barrage (shoot-off). D'autres détails seront communiqués oralement aux finalistes lors du briefing (à l'heure d'inscription).
Prix catégorie Elite	1 ^{er} rang Don d'une valeur de CHF 400.- et médaille 2 ^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 200.- et médaille 3 ^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 150.- et médaille dès le 4 ^{ème} rang Cadeau souvenir
Prix catégorie Juniors	1 ^{er} rang Don d'une valeur de CHF 300.- et médaille 2 ^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 150.- et médaille 3 ^{ème} rang Don d'une valeur de CHF 100.- et médaille dès le 4 ^{ème} rang Cadeau souvenir
Proclamation	La proclamation des vainqueurs de la fête et la remise des prix auront lieu après la fin de toutes les compétitions sur la place de tir de Frauenfeld (Schollenholz) (vers 12h15 pour les Juniors et vers 16h30 pour la catégorie Elite).
Dispositions particulières	Les participants ne peuvent prendre part à un concours des vainqueurs de la fête que sur une seule distance et dans une seule catégorie.

„Mit Qualität
zum Sieg“



Medaillen · Abzeichen · Plaketten · Gravuren · Pokale

Murgtalstrasse 20 · 9542 Münchwil
T +41 71 911 10 22 · M +41 79 247 10 13
www.auszeichnungen.ch


AUSZEICHNUNGEN.CH

APPROBATIONS

Le présent plan de tir a été approuvé par :

Buhwil, 14. Feb. 2022

71. Thurgauer Kantonschützenfest 2023
Für das Organisationskomitee

Der OK-Präsident


Dr. Jakob Stark

Gachnang, 14. Feb. 2022

71. Thurgauer Kantonschützenfest 2023
Für das Schiesskomitee

Der Chef Schiesskomitee

Reto Schweizer



Zuben, 03. März 2022

Thurgauer Kantonschützenverband (TKSV)

Chef Freie Schiessen

Peter K. Rüegg



Uetikon am See, 16.3.2022

Schweizer Schiesssportverband (SSV)

Ressortleiter Freie Schiessen G300

Walter Brändli



Zwillikon, 16.3.2022

Ressortleiter Freie Schiessen Pistole

Paul Stutz



SPONSORS PRINCIPAUX



Bürgergemeinde
Frauenfeld



Dr. Adolf Josef



Energie.
Daten.
Zukunft.

Feldschützengesellschaft Niederneunforn-Wilen
Feldschützengesellschaft Oberneunforn



GENERAL DYNAMICS
European Land Systems-Mowag



Hans-Peter Wüthrich Education GmbH



hugbau.ch
baustark unterwegs

INDOOR
SWISS SHOOTING AG

ISA bodywear



Matchschützen-Vereinigung
Frauenfeld und Umg.



MÜLLER
RECYCLING



Schachteltern System



SIGG

STADTSCHÜTZENGESellschaft
FRAUENFELD 1523



STUTZ

SWISSLOS
KANTON THURGAU

TARTARUGA
REISEMOBILE

Thurplus
Näher seit 1878.



TKSF 2018

Tobi
Früchte mit Biss



WALTER AG

Weiss+Appetito
Saugen+Blasen

wellauer
baut bewegt transportiert

PATRONAGES



Emil Frey Frauenfeld



MODEL

BUILDING TRUST



PARTENAIRE ÉNERGÉTIQUE



Energie.
Daten.
Zukunft.



PARTENAIRES MÉDIAS



Thurgauer Zeitung



HÔTE



Stadt Frauenfeld

Thurgau

PARTENAIRES MÉDICAUX



ZOLL defibrillator.ch



Nous disons
cordialement
Merci!

SPONSORS PRINCIPAUX / PARTENAIRES OR

RAIFFEISEN

Raiffeisenbanken Thurgau

PARTENAIRES ARGENT



STADLER

SWISSLOS
KANTON THURGAU

PARTENAIRES BRONZE

Agentur BBK

die Mobiliar
Generalagenturen Thurgau

FAIRDRECK

MÖHL
Das Beste aus dem Apfel

**RUTISHAUSER
DIVINO**

